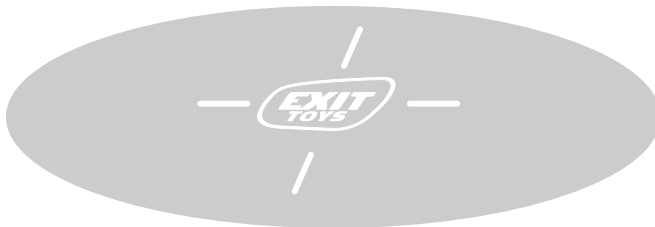




# Trampoline

User manual



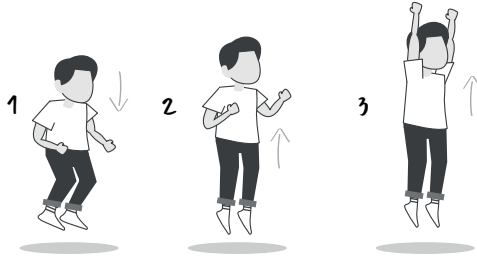
## Contents

EN	User manual	5
DE	Gebrauchsanweisung	11
NL	Gebruikers handleiding	17
FR	Mode d'emploi	23
DK	Brugermanual	29
NO	Bruksanvisning	35
SE	Användarmanual	41
FI	Käyttöopas	47
ES	Manual del usuario	53
IT	Manuale d'uso	59

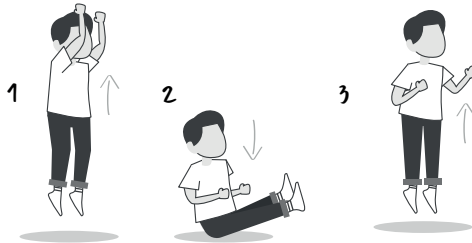


PT	Manual de utilizador	65	AL	Manual i përdorimit	119
RO	Manual de utilizare	71	EE	Kasutusjuhend	125
HU	Használati útmutató	77	LV	Lietotāja rokasgrāmata	131
PL	Instrukcja obsługi	83	LT	Naudojimo instrukcija	137
SK	Používateľská príručka	89	RS	Korisnički priručnik	143
CZ	Používateľská príručka	95	GR	Εγχειρίδιο χρήσης	149
TR	Kullanım kılavuzu	101	BG	Ръководство за потребителя	155
HR	Korisnički priručnik	107	RU	Руководство пользователя	161
SI	Uporabniški priročnik	113	UA	Посібник користувача	167

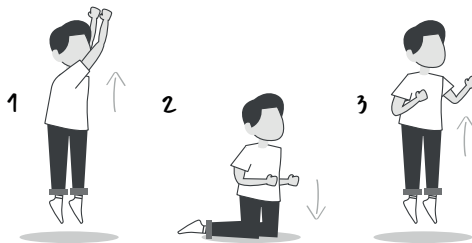
## Basic bounce



## Seat drop



## Knee drop





## **Having fun, leading an active life, and playing outside**

Making outdoor toys that really make children and parents happy. It's with this dream that, in 2011, our founders started developing outdoor toys under the name of EXIT Toys. One thing we still know for sure: the fun always comes first!

### **Playing outside is a party!**

Outside, children have the best adventures. At EXIT Toys we're convinced that fun outdoor toys bring even more playing fun. Because the tougher, the more beautiful and more challenging the toys are, the more children enjoy playing with them. It's for this reason that the design and playing value of our products come first. We love searching for that little bit of extra.

### **Safety first**

We do our utmost to develop products that are safe for children. Thus it goes without saying that our products meet the strictest standards in the field of consumer safety.

Before we launch a product onto the market, we have independent and expert tests carried out for the required certificates. We also carry out continuous checks during production and we keep up to date with the latest developments in the field of legislation and regulations. Only the products that meet the strictest standards of EXIT Toys become part of our product range.

### **Do you have a question or a remark? We love to help!**

We highly appreciate you being one of our customers and thank you for the trust you put in EXIT Toys and in our products. Because we are open to your opinion, your ideas and remarks are more than welcome. So we can improve, develop, and expand our products even further.

Visit the world of EXIT Toys on [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) and discover our other beautiful and tough outdoor toys or simply contact us through [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). We love to provide you with personal advice.

### **Go play outside!**

The EXIT Toys team



Only assemble by adults.

## 2. Safe use of the trampoline

For the safe use, please pay attention to understand and remember the following warnings, as incorrect use may lead serious injury or death.

### WARNINGS

- **WARNING.** For domestic and outdoor use only.
  - **WARNING.** CHOKING HAZARD! - Small parts. Not for Children under 3 years old.
  - **WARNING.** No somersault.
  - **WARNING.** Only one user at a time. Collision hazard.
  - **WARNING.** Jump without shoes.
  - **WARNING.** Don't use the mat when it is wet.
  - **WARNING.** Do not perform summersaults or other difficult jumps.
  - **WARNING.** Always jump in the middle of the mat.
  - **WARNING.** Empty your pockets and hands before jumping.
  - **WARNING.** The trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use.
  - **WARNING.** Do not exit by a jump. You should climb on and off the trampoline in a controlled and careful manner. Never jump onto or off the trampoline and never use the trampoline as a means to bounce onto or into another object.
  - **WARNING.** Do not eat while jumping.
  - **WARNING.** Limit the time of continuous usage, and take a break every 10 minutes.
  - **WARNING.** Always close the net opening before jumping.
  - **WARNING.** Do not use in strong wind conditions and secure the trampoline.
  - **WARNING.** The trampoline is not intended to be buried into the ground.
- 
- **BEFORE YOU BEGIN USING YOUR TRAMPOLINE:** Read and understand the information provided in this manual. As with all physical sports and activities there is the risk of participants receiving an injury. To ensure your future enjoyment and the prevention of injury, be sure to follow appropriate

## Safety rules and tips.

- It's recommended to place the trampoline on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Trampoline shall neither be installed over concrete, asphalt or any other hard surface nor at proximity of other conflicting installations (e.g. padding pools, swings, slides, climbing frames...).
- Any modifications made by the consumer to the original trampoline (e.g. the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- If the trampoline and enclosure need to be moved, it should be moved by two adults, kept horizontal, and lifted slightly. If necessary, the trampoline and enclosure can be taken apart for moving. To take the trampoline apart, follow the assembly steps in reverse order.
- Self-securing nuts and screws are suitable only for one time setting up, and must be replaced after breakdown of the trampoline and/or safety net.
- The safety net has a limited durability, replace after 2 years of use.
- It is recommended to place the trampolines on a flat and level surface with at least 3 m distance to other superstructures, or barriers, e.g. fence, garage, house, tree branches, washing lines, or electrical cables.
- The trampoline shall not be placed over hard surfaces like asphalt, concrete etc.
- Exchange defective parts according to the supplier's recommendation.
- Changes to the trampoline (e.g. addition of an accessory) must be done according to the supplier's instruction.
- To prevent unsupervised and unauthorized use, the trampoline should be secured at all time when it's not in use;
- Keep the user supervised all the time while the trampoline is in use.



### 3. CARE AND MAINTENANCE

It's important to carry out checks and maintenance of the main parts (frame, suspension system, mat, padding, and enclosure) at the beginning of each season and also at regular intervals, pointing out that if these checks are not carried out, the trampoline could become dangerous.

- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required;
- Check that all spring-loaded (pit pin) joints are still intact and cannot become dislodged during play;
- Check all coverings and sharp edges and replace when required;
- r the maintenance instruction manual;
- Outdoor trampolines should be equipped with a device that in strong wind conditions avoid displacement due to wind (e.g. steel bars in the ground or loads like sand bag or water bags) and/or items catching wind like net and mat should be removed;
- In certain countries during winter period, the snow load and the very low temperature can damage the trampoline. It is recommended to remove the snow and store the mat and the enclosure indoor;
- Check that mat, padding, enclosure and soft surface are without defects;
- Replace the net after 2 years of use;
- In severe wind situations, the trampoline can be blown about, it should be moved to a sheltered area or disassembled. Another option is to fix it to the ground with suitable devices, such as using ropes and stakes.

### 4. Warranty

1. After the date of the purchase invoice, the owner of the EXIT trampoline has a:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-year warranty on the breaking of the frame
- 1-year warranty on the springs
- 1-year warranty on the protective surround pad and the jump mat.
- 1-year warranty on the tearing of the net



**Lotus / Allure**

- 5-year warranty on the breaking of the frame
- 2-year warranty on the springs
- 2-year warranty (Classic) on the protective surround pad and the jump mat.
- 3-year warranty (Premium) on the protective surround pad and the jump mat.
- 2-year warranty on the tearing of the net

**Dynamic / PeakPro**

- 10-year warranty on the breaking of the frame
- 5-year warranty on the springs
- 2-year warranty on the protective surround pad and the jump mat.
- 2-year warranty on the tearing of the net

2. The warranty applies only to the material and construction defects with respect to this product or its components.

3. The warranty becomes defunct if:

- This product is used incorrectly and/or carelessly and is used in such a way that it does not comply with its purpose.
- This product is not assembled and maintained according to the instruction book-let.
- Technical repairs to this product are not carried out professionally.
- Parts, which are mounted afterwards, do not comply with the technical specifications of the product concerned or are mounted incorrectly.
- Defects are a result of climatic influences such as corrosion, UV rays or normal disintegration.
- The product is rented out or was made available to various unspecified persons in any other manner.

4. EXIT Toys will repair or replace according to its choice all material and construction defects that have been ascertained by EXIT Toys during the warranty period.

5. The owner of the EXIT Toys Trampoline is only entitled to the warranty by presenting the product for inspection at a EXIT Toys dealer. It should be handed to the EXIT Toys dealer, accompanied by the original purchase invoice.
6. In case of material and construction defects that have been ascertained by EXIT Toys, the product or its components will be repaired or replaced – according to its choice – free of charge during the warranty period mentioned in Article 1.
7. If the claim for warranty is not justifiable, all the costs are at the expense of the owner.
8. This warranty cannot be transferred to third parties.
9. The trampoline is designed for personal use. It is not permitted to rent out or place the trampoline in public areas like schools or day-care center. The guarantee and any other liabilities shall expire if the playhouse is rented out or used in public areas.



## Spaß haben, ein aktives Leben führen und draußen spielen

Outdoor-Spielzeug herstellen, das Kinder und Eltern wirklich glücklich macht. Mit diesem Traum begannen unsere Gründer 2011 unter dem Namen EXIT Toys mit der Entwicklung von Outdoor-Spielzeug. Eines wissen wir nach wie vor ganz genau: Spaß steht immer an erster Stelle!

### Das Spielen im Freien ist ein Fest!

Draußen erleben die Kinder die tollsten Abenteuer. Wir von EXIT Toys sind davon überzeugt, dass spaßige Outdoor-Spielzeuge für noch mehr Spielspaß sorgen. Denn je robuster, schöner und herausfordernder die Spielzeuge sind, desto mehr Spaß bereitet es den Kindern, mit ihnen zu spielen. Aus diesem Grund stehen das Design und der spielerische Wert unserer Produkte an erster Stelle. Wir lieben es, uns auf die Suche nach dem gewissen Extra zu begeben.

### Safety first

Wir tun unser Bestes, um Produkte zu entwickeln, die für Kinder sicher sind. Es versteht sich also von selbst, dass unsere Produkte die strengsten Standards im Bereich der Verbrauchersicherheit erfüllen.

Bevor wir ein Produkt auf den Markt bringen, lassen wir unabhängige und fachkundige Tests für die erforderlichen Zertifikate durchführen. Außerdem führen wir kontinuierliche Kontrollen während der Produktion durch und halten uns über die neuesten Entwicklungen in Sachen Gesetzgebung und Vorschriften auf dem Laufenden. Nur die Produkte, die die strengsten Standards von EXIT Toys erfüllen, werden Teil unseres Sortiments.

### Hast du eine Frage oder eine Anregung? Wir helfen gern!

Wir wissen es sehr zu schätzen, dich zu unseren Kunden zählen zu dürfen und bedanken uns für das Vertrauen, das du in EXIT Toys und in unsere Produkte setzt. Da wir offen für deine Meinung sind, sind deine Ideen und Anregungen mehr als willkommen. So können wir unsere Produkte noch weiter verbessern, entwickeln und ausbauen.

Besuche die Welt von EXIT Toys auf [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) und entdecke unsere anderen schönen und robusten Outdoor-Spielzeuge oder kontaktiere uns einfach über [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Wir unterstützen dich gerne mit einer persönlichen Beratung.

### Go play outside!

Das EXIT Toys Team



Die Montage sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.

## 2. Sichere Nutzung des Trampolins

Herzlichen Glückwunsch! Ihr Trampolin ist jetzt vollkommen montiert und Sie können mit dem interessanten Luftsprung beginnen und ihn genießen.

Zur sicheren Nutzung achten Sie bitte darauf, dass Sie die folgenden Warnhinweise verstehen und erinnern, da eine unsachgemäße Nutzung zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.

### WARNHINWEISE

- **WARNHINWEISE.** Nur für die privaten Nutzung im Außenbereich geeignet.
- **WARNHINWEISE.** ERSTICKUNGSGEFAHR! - Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- **WARNHINWEISE.** Salti nicht erlaubt.
- **WARNHINWEISE.** Es ist nur jeweils ein Benutzer gestattet. Kollisionsgefahr.
- **WARNHINWEISE.** Springen Sie ohne Schuhe.
- **WARNHINWEISE.** Verwenden Sie das Sprungtuch nicht, wenn es nass ist.
- **WARNHINWEISE.** Springen Sie keine Salti oder machen Sie keine sonstigen schwierigen Luftsprünge.
- **WARNHINWEISE.** Springen Sie immer in der Mitte des Sprungtuchs.
- **WARNHINWEISE.** Leeren Sie Ihre Taschen und Hände vor dem Springen.
- **WARNHINWEISE.** Das Trampolin muss von einem Erwachsenen der Montageanleitung gemäß montiert und vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- **WARNHINWEISE.** Springen Sie nicht vom Trampolin ab. Sie sollten auf eine kontrollierte und vorsichtige Art und Weise auf das Trampolin auf- und von diesem wieder absteigen. Springen Sie nicht auf das Trampolin oder von diesem ab und verwenden Sie das Trampolin nicht, um auf einen bzw. in einen anderen Gegenstand zu springen.
- **WARNHINWEISE.** Essen Sie nicht beim Springen.
- **WARNHINWEISE.** Schränken Sie die Zeit der Dauernutzung ein und machen Sie alle 10 Minuten eine Pause.
- **WARNHINWEISE.** Schließen Sie vor dem Springen stets die Netzöffnung
- **WARNHINWEISE.** Verwenden Sie das Trampolin nicht unter starken Windbedingungen und sichern Sie es.
- **WARNHINWEISE.** Das Trampolin ist nicht zur Verankerung im Boden geeignet.

- **BEVOR SIE IHR TRAMPOLIN VERWENDEN:** Lesen und verstehen Sie die in diesem Benutzerhandbuch angegebenen Informationen. So wie dies bei allen physischen Sportarten und Aktivitäten ist, besteht hier die Gefahr, dass sich die Beteiligten verletzen. Um den zukünftigen Genuss und die Vermeidung einer Verletzung garantieren zu können, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die geeigneten Sicherheitsregeln und -tips beachten.
- Es wird empfohlen, das Trampolin auf einer ebenen Fläche in einer Entfernung von mindestens 2 m von Bauten oder Hindernissen wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Kabeln aufzustellen.
- Das Trampolin darf nicht auf Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen oder in der Nähe von Einrichtungen (z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Kletterrahmen usw.) aufgestellt werden, deren Funktion mit ihm unvereinbar sind.
- Vom Verbraucher am Originaltrampolin vorgenommene Änderungen (z. B. die Hinzufügung von Zubehör) müssen den Anweisungen des Herstellers gemäß ausgeführt werden.
- Wenn das Trampolin und das Sicherheitsnetz bewegt werden müssen, sollte dies von zwei Erwachsenen in horizontaler Position und leicht angehoben erfolgen. Falls erforderlich können das Trampolin und das Sicherheitsnetz für die Versetzung voneinander getrennt werden. Um das Trampolin zu trennen, befolgen Sie bitte die Montageschritte in entgegengesetzter Rangfolge.
- Selbstsichernde Muttern und Schrauben sind nur für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Bruch des Trampolins bzw. des Sicherheitsnetzes ersetzt werden.
- Das Sicherheitsnetz hat eine eingeschränkte Haltbarkeit. Ersetzen Sie es nach einer 2-jährigen Nutzungszeit.
- Es wird empfohlen, das Trampolin auf einer ebenen Fläche in einer Entfernung von mindestens 3 m von sonstigen Überbauten oder Hindernissen wie beispielsweise einem Zaun, einer Garage, einem Haus, Baumzweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Kabeln aufzustellen.
- Das Trampolin darf nicht auf harten Oberflächen wie Asphalt, Beton usw. aufgestellt werden.
- Ersetzen Sie mangelhafte Teile der Lieferantempfehlung gemäß.
- Änderungen am Trampolin (z. B. die Hinzufügung von Zubehör) müssen der Lieferantenanleitung gemäß erfolgen.
- Um eine unbeaufsichtigte und unberechtigte Nutzung zu vermeiden, sollte das Trampolin bei Nichtnutzung stets gesichert werden.
- Beaufsichtigen Sie Nutzer stets bei der Nutzung des Trampolins.



### 3. PFLEGE UND WARTUNG

Es ist wichtig, Prüfungen und Wartungsarbeiten der Hauptteile (Rahmen, Federungssystem, Sprungtuch, Schutzrand und Sicherheitsnetz) zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Intervallen durchzuführen, da die Sicherheit des Trampolins

sonst nicht gewährleistet werden kann.

- Überprüfen Sie sämtliche Schrauben und Muttern auf ihren festen Halt und ziehen Sie sie bei Bedarf fest.
- Überprüfen Sie, dass sich keine (mit Fokkernadeln versehene) Federgelenke beim Spielen lösen können.
- Überprüfen Sie sämtliche Abdeckplanen und mögliche scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Bewahren Sie das Wartungshandbuch auf.
- Für den Außenbereich geeignete Trampoline sollten mit einer Vorrichtung versehen werden, die eine Verlagerung aufgrund von starken Windbedingungen vermeidet (z. B. im Boden befestigte Stahlstangen oder zahlreiche Sand- bzw. Wassersäcke) bzw. einzelne Gegenstände wie das Netz oder das Sprungtuch sollten entfernt werden.
- Im Winter kann Schnee das Trampolin in einigen Ländern aufgrund seiner Menge und der sehr niedrigen Temperaturen schädigen. Es wird empfohlen, den Schnee zu entfernen und sowohl das Sprungtuch als auch das Sicherheitsnetz im Innenbereich aufzubewahren.
- Überprüfen Sie, dass das Sprungtuch, der Sicherheitsrand, das Sicherheitsnetz und die weiche Oberfläche mangelfrei sind.
- Ersetzen Sie das Netz nach der Nutzung alle 2 Jahre.
- Unter starken Windbedingungen kann das Trampolin weggeweht werden, weshalb es in einen geschützteren Bereich verlagert oder demontiert werden sollte. Eine weitere Option ist es, das Trampolin mit geeigneten Vorrichtungen wie Seilen und Pfählen im Boden zu verankern.

## 4. GARANTIE

1. Ab dem auf dem Kaufbeleg angegebenen Datum hat der Eigentümer des EXIT Trampolins eine: **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-jährige Garantie auf den Bruch des Rahmens;
- 1-jährige Garantie auf die Federn;
- 1-year warranty on the protective surround pad and the jump mat.
- 1-jährige Garantie auf das Reißen des Netzes.

### **Lotus / Allure**

- 5-jährige Garantie auf den Bruch des Rahmens;
- 2-jährige Garantie auf die Federn;
- 2-jährige (Classic) Garantie auf den Schutzrand und das Sprungtuch;
- 3-jährige (Premium) Garantie auf den Schutzrand und das Sprungtuch;
- 2-jährige Garantie auf das Reißen des Netzes.

### **Dynamic / PeakPro**

- 10-jährige Garantie auf den Bruch des Rahmens;
- 5-jährige Garantie auf die Federn;
- 2-jährige Garantie auf den Schutzrand und das Sprungtuch;
- 2-jährige Garantie auf das Reißen des Netzes.

2. Die Garantie gilt im Zusammenhang mit diesem Produkt oder seiner Komponenten nur für Material- und Herstellungsfehler.

3. Die Garantie erlischt in den folgenden Fällen:

- Dieses Produkt wurde unsachgemäß bzw. fahrlässig verwendet und derart genutzt, dass es nicht seinem Zweck entspricht.
- Dieses Produkt wurde nicht dem Handbuch gemäß montiert und gewartet.
- Technische Wartungsarbeiten an diesem Produkt wurden nicht professionell durchgeführt.
- Teile, die im Nachhinein montiert werden, entsprechen nicht den technischen Daten des betreffenden Produkts oder wurden unsachgemäß montiert.
- Infolge von Witterungsbedingungen wie Korrosion, UV-Strahlen oder normaler Zersetzung entstandene Mängel.

· Das Produkt wird vermietet oder wurde auf sonstige Art und Weise unterschiedlichen unbestimmten Personen zugänglich gemacht.

**4.** Nach eigenem Ermessen bessert EXIT Toys Material- und Konstruktionsfehler, die von EXIT Toys innerhalb der Garantiezeit festgestellt wurden, nach oder ersetzt die betroffenen Teile.

**5.** Der Eigentümer eines EXIT Toys-Trampolins ist ausschließlich unter Vorlage des Produkts zur Überprüfung durch einen EXIT Toys-Händler zur Geltendmachung von Garantieansprüchen berechtigt. Das Trampolin muss dem EXIT Toys-Händler gemeinsam mit dem Originalkaufbeleg übergeben werden.

**6.** Sollten von EXIT Toys festgestellte Material- oder Konstruktionsfehler vorliegen, dann wird das Produkt bzw. werden seine Einzelteile im Ermessen von EXIT Toys kostenlos in der in Artikel 1 genannten Garantiezeit nachgebessert oder ersetzt.

**7.** Sollte die Geltendmachung des Garantieanspruchs unbegründet sein, gehen sämtliche Kosten zulasten des Eigentümers.

**8.** Diese Garantie kann nicht an Dritte übertragen werden.

**9.** Das Trampolin wurde ausschließlich zur privaten Nutzung entworfen. Es ist nicht gestattet, das Trampolin an öffentliche Räume wie Schulen oder Tagesstätten zu vermieten. Garantie- und sonstige Haftungsansprüche erlöschen mit der Vermietung an öffentliche Räume oder der Nutzung in diesen Räumen.





## Pret maken, actief leven en buiten spelen

Buitenspeelgoed maken waar kinderen en ouders écht blij van worden. Met die droom zijn de oprichters in 2011 begonnen met het ontwikkelen van buitenspeelgoed onder de naam EXIT Toys. Eén ding weten we nog altijd zeker: plezier staat voorop!

### Buitenspelen is een feest!

Buiten beleven kinderen de mooiste avonturen. Bij EXIT Toys zijn we ervan overtuigd dat leuk buitenspeelgoed zorgt voor éxtra veel speelplezier. Want hoe stoerder, mooier en uitdagender het speelgoed, hoe liever kinderen ermee spelen. Juist daarom staat het ontwerp en de speelwaarde van onze producten voorop. We gaan graag op zoek naar nét dat beetje extra.

### Veiligheid voorop

We doen er alles aan om producten te ontwikkelen die veilig zijn voor kinderen. Het is voor ons dan ook vanzelfsprekend dat onze producten voldoen aan de strengste normen op het gebied van consumentenveiligheid.

Voordat we een product op de markt brengen, laten we onafhankelijke en deskundige tests uitvoeren voor de vereiste certificaten. We voeren ook voortdurend controles uit tijdens de productie en we blijven op de hoogte van de laatste ontwikkelingen op het gebied van wet- en regelgeving. Enkel de producten die voldoen aan de strengste normen van EXIT Toys vind je terug in ons assortiment.

### Heb je een vraag of opmerking? Wij helpen je graag!

Wij stellen het zeer op prijs dat je bij ons klant bent en danken je voor het vertrouwen in EXIT Toys en onze producten. Omdat we open staan voor jouw mening, zijn jouw opmerkingen en ideeën van harte welkom. Zodat we onze producten nog verder kunnen verbeteren, ontwikkelen en uitbreiden.

Bezoek de wereld van EXIT Toys op [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) en ontdek ook onze andere mooie en stoere buitenspeel producten of neem eenvoudig contact op via [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). We voorzien je graag van persoonlijk advies.

### Go play outside!

team van EXIT Toys



Alleen door volwassenen in elkaar te zetten.

## 2. Veilig gebruik van de trampoline

Gefeliciteerd! Uw trampoline is nu helemaal in elkaar gezet, en u kunt meteen beginnen te genieten van het interessante springplezier.

Voor een veilig gebruik moet u de volgende waarschuwingen goed begrijpen en onthouden, want onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

### WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING.** Alleen voor persoonlijk gebruik buitenshuis.
- **WAARSCHUWING.** VERSTIKKINGSGEVAAR! - Kleine onderdelen. Niet voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- **WAARSCHUWING.** Geen salto's.
- **WAARSCHUWING.** Slechts één gebruiker tegelijk. Gevaar voor botsing.
- **WAARSCHUWING.** Springen zonder schoenen.
- **WAARSCHUWING.** Gebruik de mat niet als het nat is.
- **WAARSCHUWING.** Maak geen salto's of andere moeilijke sprongen.
- **WAARSCHUWING.** Spring altijd in het midden van de mat.
- **WAARSCHUWING.** Maak uw zakken en handen leeg voordat u springt.
- **WAARSCHUWING.** De trampoline moet door een volwassene in elkaar gezet worden volgens de montage-instructies en daarna vóór het eerste gebruik gecontroleerd worden.
- **WAARSCHUWING.** Ga er niet uit door middel van een sprong. U moet beheerst en voorzichtig op en van de trampoline klimmen. Spring nooit op of van de trampoline en gebruik de trampoline nooit als middel om op of tegen een ander voorwerp te stuiten.
- **WAARSCHUWING.** Eet niet tijdens het springen.
- **WAARSCHUWING.** Beperk de tijd van ononderbroken gebruik, en neem om de 10 minuten een pauze.
- **WAARSCHUWING.** Sluit altijd de opening van het net voordat u gaat springen.
- **WAARSCHUWING.** Gebruik de trampoline niet bij harde wind en zet hem goed vast.
- **WAARSCHUWING.** De trampoline is niet bedoeld om in de grond ingegraven te worden.

Max. gebruikersgewicht

- **VOOR U UW TRAMPOLINE BEGINT TE GEBRUIKEN:** Lees en begrijp de informatie in deze handleiding. Zoals bij alle fysieke sporten en activiteiten bestaat het risico dat de deelnemers een blessure oplopen. Om uw toekomstig plezier te verzekeren en letsel te voorkomen, moet u de nodige veiligheidsregels en -tips in acht nemen.
- Het is aan te bevelen de trampoline op een vlakke ondergrond te plaatsen, op minstens 2 mtr. van een constructie of obstakel, zoals een hek, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Trampoline mag niet over beton, asfalt of een ander hard oppervlak worden geïnstalleerd, noch in de nabijheid van andere conflicterende installaties (bijv. opvulbaden, schommels, glijbanen, klimrekken...).
- Wijzigingen die door de consument aan de originele trampoline worden aangebracht (bv. het toevoegen van een accessoire), moeten volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd.
- Als de trampoline en de omheining verplaatst moeten worden, moeten ze door twee volwassenen verplaatst worden, horizontaal gehouden worden, en minimaal opgetild worden. Indien nodig kunnen de trampoline en de omheining uit elkaar gehaald worden om ze te verplaatsen. Om de trampoline uit elkaar te halen, volgt u de stappen van de montage in omgekeerde volgorde.
- Zelfborgende moeren en schroeven zijn slechts geschikt voor één keer opzetten, en moeten vervangen worden na afbraak van de trampoline en/of het veiligheidsnet.
- Het veiligheidsnet heeft een beperkte levensduur, te vervangen na 2 jaar gebruik.
- Het is aan te bevelen de trampolines op een vlakke en effen ondergrond te plaatsen, met minstens 3 mtr. afstand tot andere bouwsels, of obstakels, b.v. schutting, garage, huis, boomtakken, waslijnen, of elektriciteitskabels.
- De trampoline mag niet over harde oppervlakken zoals asfalt, beton enz. geplaatst worden.
- Vervang defecte onderdelen volgens de aanbeveling van de leverancier.
- Wijzigingen aan de trampoline (b.v. toevoeging van een accessoire) moeten gebeuren volgens de instructie van de leverancier.
- Om gebruik zonder toezicht en ongeoorloofd gebruik te voorkomen, moet de trampoline steeds beveiligd zijn als hij niet in gebruik is;
- Houd de gebruiker voortdurend onder toezicht terwijl de trampoline in gebruik is.



### 3. ZORG EN ONDERHOUD

Het is belangrijk om aan het begin van elk seizoen en ook met regelmatige tussenpozen controles en onderhoud van de belangrijkste onderdelen uit te voeren (frame, veersysteem, mat, bekleding, en ombouw), waarbij erop gewezen moet worden dat als deze controles niet worden uitgevoerd, de trampoline gevaarlijk kan worden.

- Controleer of alle bouten en moeren goed vastzitten en draai ze zo nodig vast;
- Controleer of alle veerverbindingen (pitpenen) nog intact zijn en tijdens het spel niet kunnen losraken;
- Controleer alle afdekkingen en scherpe randen en vervang ze indien nodig;
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het onderhoud;
- Trampolines voor buiten moeten voorzien zijn van een inrichting die bij sterke wind verplaatsing door wind voorkomt (b.v. stalen staven in de grond of lasten zoals zandzak of waterzak) en/of zaken die wind vangen, zoals net en mat, moeten verwijderd worden;
- In bepaalde landen kunnen tijdens de winterperiode de sneeuwbelasting en de zeer lage temperatuur de trampoline beschadigen. Het is aan te bevelen de sneeuw te verwijderen en de mat en het veiligheidsnet binnenshuis op te bergen;
- Controleer of de mat, de vulling, de omheining en het zachte oppervlak geen gebreken vertonen;
- Vervang het net na 2 jaar gebruik;
- Bij harde wind kan de trampoline omwaaien, hij moet dan naar een beschutte plaats worden verplaatst of gedemonteerd worden. Een andere mogelijkheid is om het aan de grond vast te maken met geschikte hulpmiddelen, zoals met touwen en palen.

### 4. Garantie

1. Na de datum van de aankoopfactuur heeft de eigenaar van de EXIT trampoline een:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-jaar garantie op het breken van het frame
- 1-jaar garantie op de veren
- 1-jaar garantie op de beschermrand en de springmat.
- 1-jaar garantie op het scheuren van het net

**Lotus / Allure**

- 5-jaar garantie op het breken van het frame
- 2-jaar garantie op de veren
- 2-jaar (Classic) garantie op de beschermrand en de springmat.
- 3-jaar (Premium) garantie op de beschermrand en de springmat.
- 2-jaar garantie op het scheuren van het net

**Dynamic / PeakPro**

- 10-jaar garantie op het breken van het frame
- 5-jaar garantie op de veren
- 2-jaar garantie op de beschermrand en de springmat.
- 2-jaar garantie op het scheuren van het net

**2.** De garantie geldt alleen voor de materiaal- en constructiefouten met betrekking tot dit produkt of de onderdelen ervan.

**3.** De garantie vervalt indien:

- Dit product verkeerd en/of onzorgvuldig gebruikt wordt en zodanig gebruikt wordt dat het niet aan zijn doel beantwoordt.
- Dit product niet volgens het instructieboekje gemonteerd en onderhouden is.
- Technische reparaties aan dit product niet vakkundig worden uitgevoerd.
- Onderdelen, die achteraf gemonteerd zijn, niet voldoen aan de technische specificaties van het betrokken produkt of verkeerd gemonteerd zijn.
- Defecten het gevolg zijn van klimatologische invloeden zoals corrosie, UV-stralen of normale desintegratie.
- Het produkt verhuurd wordt of op een andere manier ter beschikking gesteld werd aan verschillende niet nader genoemde personen.

4. EXIT Toys zal alle materiaal- en constructiefouten die tijdens de garantieperiode door EXIT Toys zijn vastgesteld, naar eigen keuze herstellen of vervangen.
5. De eigenaar van de EXIT Toys Trampoline heeft alleen recht op de garantie als hij het product ter inspectie aanbiedt bij een EXIT Toys dealer. Het moet overhandigd worden aan de EXIT Toys dealer, vergezeld van de originele aankoopfactuur..
6. In case of material and construction defects that have been ascertained by EXIT Toys, the product or its components will be repaired or replaced - according to its choice - free of charge during the warranty period mentioned in Article 1.
7. Als de aanspraak op garantie niet gerechtvaardigd is, zijn alle kosten voor rekening van de eigenaar.
8. Deze garantie kan niet aan derden worden overgedragen.
9. De trampoline is ontworpen voor persoonlijk gebruik. Het is niet toegestaan de trampoline te verhuren of te plaatsen in openbare ruimten zoals scholen of kinderdagverblijven. De garantie en alle andere aansprakelijkheden vervallen als de trampoline verhuurd wordt of in openbare ruimten gebruikt wordt.



## **S'amuser, mener une vie active et jouer dehors**

Fabriquer des jouets d'extérieur qui rendent vraiment les enfants et les parents heureux. C'est avec ce rêve qu'en 2011, nos fondateurs ont commencé à développer des jouets d'extérieur sous le nom d'EXIT Toys. Une chose dont nous sommes sûrs : le plaisir passe toujours en premier !

### **Jouer dehors est une fête !**

C'est dehors que les enfants vivent leurs plus belles aventures. Chez EXIT Toys, nous sommes convaincus que les jouets d'extérieur ludiques apportent encore plus de plaisir aux enfants. En effet, plus les jouets sont résistants, attrayants et stimulants, plus les enfants aiment jouer avec eux. C'est pour cette raison que la conception et la valeur ludique de nos produits sont prioritaires. Nous aimons chercher ce petit plus.

### **La sécurité avant tout**

Nous faisons tout notre possible pour développer des produits qui soient sûrs pour les enfants.

Il va donc de soi que nos produits répondent aux normes les plus strictes en matière de sécurité des consommateurs.

Avant de lancer un produit sur le marché, nous soumettons celui-ci à des tests indépendants et expertisés pour obtenir les certificats requis. Nous procédons également à des contrôles continus pendant la production et nous nous informons des dernières évolutions en matière de législation et de réglementation. Seuls les produits qui répondent aux normes les plus strictes d'EXIT Toys font partie de notre gamme.

### **Vous avez une question ou une remarque ? Nous sommes là pour vous aider !**

Nous apprécions que vous soyez l'un de nos clients et nous vous remercions de la confiance que vous accordez à EXIT Toys et à nos produits. Nous sommes attentifs à votre opinion et vos idées et remarques sont les bienvenues. Ainsi, nous pouvons améliorer, développer et enrichir encore davantage nos produits.

Visitez le monde d'EXIT Toys sur [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) et découvrez nos autres jouets d'extérieur, aussi beaux que résistants, ou contactez-nous simplement via [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Nous serons ravis de vous fournir des conseils personnalisés.

### **Allez jouer dehors !**

L'équipe d'EXIT Toys



À assembler uniquement par des adultes.

## 2. Utilisation en toute sécurité du trampoline

Félicitations ! Votre trampoline est désormais entièrement assemblé, et vous pouvez commencer à profiter de son intéressant rebond.

Pour une utilisation en toute sécurité, veillez à bien assimiler et à vous conformer aux avertissements suivants, car une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

### AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENT.** Pour un usage domestique en extérieur uniquement.
- **AVERTISSEMENT. RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !** - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- **AVERTISSEMENT.** Aucun saut périlleux.
- **AVERTISSEMENT.** Un seul utilisateur à la fois. Risque de collision.
- **AVERTISSEMENT.** Sautez sans chaussures.
- **AVERTISSEMENT.** N'utilisez pas le tapis lorsqu'il est mouillé.
- **AVERTISSEMENT.** N'effectuez pas de saltos ou d'autres sauts compliqués.
- **AVERTISSEMENT.** Sautez toujours au milieu du tapis.
- **AVERTISSEMENT.** Videz vos poches et vos mains avant de sauter.
- **AVERTISSEMENT.** Le trampoline doit être assemblé par un adulte conformément aux instructions de montage, puis contrôlé avant la première utilisation.
- **AVERTISSEMENT.** Ne sortez pas en sautant. Vous devez monter et descendre du trampoline de manière contrôlée et prudente. Ne sautez jamais pour entrer ou sortir du trampoline et n'utilisez jamais le trampoline pour rebondir sur ou à l'intérieur d'un autre objet.
- **AVERTISSEMENT.** Ne mangez pas en sautant.
- **AVERTISSEMENT.** Limitez le temps d'utilisation continue et faites une pause toutes les 10 minutes.
- **AVERTISSEMENT.** Fermez systématiquement l'ouverture du filet avant de sauter.
- **AVERTISSEMENT.** Ne l'utilisez pas en cas de vent fort et fixez le trampoline.
- **AVERTISSEMENT.** Le trampoline n'est pas destiné à être enterré dans le sol.



**AVANT DE COMMENCER À UTILISER VOTRE TRAMPOLINE** : lisez et assurez-vous

de bien comprendre les informations fournies dans ce manuel.

informations fournies dans ce manuel. Comme pour tous les sports et activités physiques, le risque de se blesser existe. Pour garantir votre plaisir futur et prévenir tout risque de blessure, veillez à respecter les règles et conseils de sécurité appropriés.

- Il est recommandé de placer le trampoline sur une surface plane à au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Le trampoline ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure, ni à proximité d'autres installations conflictuelles (par exemple des pataugeoires, des balançoires, des toboggans, des cadres à grimper...).
- Toute modification apportée par le consommateur au trampoline d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant.
- Si le trampoline et sa structure doivent être déplacés, ceci doit être effectué par deux adultes, maintenu à l'horizontale et légèrement soulevé. Si nécessaire, le trampoline et la structure peuvent être démontés pour être déplacés. Pour démonter le trampoline, suivez les étapes de montage dans l'ordre inverse.
- Les écrous et vis autosécurisés ne conviennent que pour une seule installation et doivent être remplacés après le démontage du trampoline et / ou du filet de sécurité.
- Le filet de sécurité a une durée de vie limitée, remplacez-le après 2 ans d'utilisation.
- Il est recommandé de placer les trampolines sur une surface plane et horizontale, à une distance d'au moins 3 m d'autres superstructures ou barrières, par exemple une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbre, des lignes de lavage ou des câbles électriques.
- Le trampoline ne doit pas être placé sur des surfaces dures comme l'asphalte, le béton, etc.
- Remplacez les pièces défectueuses conformément aux recommandations du fournisseur.
- Les modifications du trampoline (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doivent être effectuées conformément aux instructions du fournisseur.
- Pour éviter toute utilisation non surveillée et non autorisée, le trampoline doit être sécurisé à tout moment lorsqu'il n'est pas utilisé ;
- Surveillez l'utilisateur pendant toute la durée d'utilisation du trampoline.

### 3. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Il est important d'effectuer le contrôle et l'entretien des principales pièces (cadre, système de suspension, tapis, coussin et structure) au début de chaque saison et à intervalles réguliers, en soulignant que si ces contrôles ne sont pas effectués, le trampoline pourrait devenir dangereux.

- Vérifiez le serrage de tous les écrous et boulons et resserrez-les si nécessaire ;
- Vérifiez que tous les joints à ressort (pit pin) restent intacts et ne peuvent pas se déloger pendant le jeu ;
- Vérifiez tous les revêtements et bords tranchants et remplacez-les si nécessaire ;
- Conservez le manuel d'instructions d'entretien
- Les trampolines d'extérieur doivent être équipés d'un dispositif qui, en cas de vent fort, évite le déplacement dû au vent (par exemple, des barres d'acier dans le sol ou des charges comme des sacs de sable ou des sacs d'eau) et/ou les éléments qui prennent le vent, comme le filet et le tapis, doivent être retirés ;
- Dans certains pays, pendant la période hivernale, la pression de la neige et les températures très basses peuvent endommager le trampoline. Il est recommandé d'enlever la neige et de stocker le tapis et la structure à l'intérieur ;
- Vérifiez que le tapis, le coussin, la structure et la surface souple ne présentent aucun défaut ;
- Remplacez le filet après 2 ans d'utilisation ;
- En cas de vent violent, le trampoline peut être emporté, il convient alors de le déplacer dans un endroit abrité ou de le démonter. Une autre option consiste à le fixer au sol à l'aide de dispositifs appropriés, comme des cordes et des piquets.

## 4. Garantie

1. Après la date de la facture d'achat, le propriétaire du trampoline EXIT dispose d'une :

### Black Edition / Silhouette / Tiggy

- Garantie de 2 ans sur la rupture du cadre
- Garantie de 1 ans sur les ressorts
- Garantie de 1 ans sur le coussin de protection et le tapis de saut.
- Garantie de 1 ans sur le déchirement du filet

### Lotus / Allure

- Garantie de 5 ans sur la rupture du cadre
- Garantie de 2 ans sur les ressorts
- Garantie de 2 ans sur le coussin de protection et le tapis de saut. (Classic)
- Garantie de 3 ans sur le coussin de protection et le tapis de saut. (Premium)
- Garantie de 2 ans sur le déchirement du filet

### Dynamic / PeakPro

- Garantie de 10 ans sur la rupture du cadre
- Garantie de 5 ans sur les ressorts
- Garantie de 2 ans sur le coussin de protection et le tapis de saut.
- Garantie de 2 ans sur le déchirement du filet

2. La garantie s'applique uniquement sur les défauts de matériaux et de construction de ce produit ou de ses composants.

3. La garantie devient caduque si :

- Ce produit est utilisé de manière incorrecte et / ou imprudente et de manière non conforme à sa destination.
- Ce produit n'est pas assemblé et entretenu conformément au livret d'instructions.

- Les réparations techniques de ce produit ne sont pas effectuées par des professionnels.
- Les pièces, qui sont montées après la livraison, ne sont pas conformes aux spécifications techniques du produit concerné, ou sont montées de manière incorrecte.
- Les défauts sont le résultat d'influences climatiques telles que la corrosion, les rayons UV ou la désintégration normale.
- Le produit est loué ou a été mis à la disposition de diverses personnes non spécifiées de toute autre manière.

EXIT Toys réparera ou remplacera selon son choix tous les défauts de matériaux et de construction qui auront été constatés par EXIT Toys pendant la période de garantie.

Le propriétaire du trampoline EXIT Toys ne peut bénéficier de la garantie qu'en présentant le produit pour inspection chez un revendeur EXIT Toys. Il doit être remis au revendeur EXIT Toys, accompagné de la facture d'achat originale.

En cas de défauts matériels et de construction constatés par EXIT Toys, le produit ou ses composants seront réparés ou remplacés - selon son choix - gratuitement pendant la période de garantie mentionnée à l'article 1.

Si la demande de garantie n'est pas justifiable, tous les frais sont à la charge du propriétaire.

Cette garantie ne peut être transférée à des tiers.

Le trampoline est conçu pour un usage personnel. Il est interdit de louer ou de placer le trampoline dans des lieux publics comme les écoles ou les crèches. La garantie et toute autre responsabilité sont annulées si la maison de jeu est louée ou utilisée dans des lieux publics.



## At have det sjovt, føre et aktivt liv og lege udendørs

Lave udendørs legetøj, der virkelig gør både børn og forældre glade. Det er denne drøm, der i 2011 fik vores grundlæggere til at gå i gang med at fremstille udendørs legetøj under navnet EXIT Toys. Noget vi stadig er overbeviste om, er, at det sjove kommer i første række!

### Det er en fest at lege udendørs

Når børn er udenfor, oplever de de bedste eventyr. Hos EXIT Toys er vi overbeviste om, at sjovt udendørs legetøj giver endnu større legegåde. Jo sejere, smukkere og udfordrende legetøjet er, jo mere nyder børnene at lege med det. Det er årsagen til, at designet og brugsværdien af vores produkter kommer i første række. Vi elsker at give den en ekstra lille tand.

### Sikkerhed frem for alt

Vi gør vores yderste for at udvikle produkter, der er sikre for børn. Det siger sig selv, at vores produkter lever op til de strengeste krav inden for forbrugersikkerhed.

Inden vi lancerer et produkt på markedet har vi uafhængige eksperter til at teste produkterne for at opnå de påkrævede godkendelser. Vi foretager også løbende tjek under produktionen, og vi holder os opdateret omkring den seneste udvikling inden for lovkrav og bestemmelser. Kun de produkter, der kan leve op til EXIT Toys' allerstængeste standarder, bliver en del af vores produktsortiment.

### Har du spørgsmål eller kommentarer? Vi er klar til at hjælpe!

Vi værdsætter dig som kunde og takker dig for den tillid, du viser EXIT Toys og vores produkter. Da vi er åbne over for din mening, er dine ideer og kommentarer mere end velkomne. På den måde kan vi forbedre os og udvikle os og vores produkter endnu mere.

Besøg EXIT Toys' verden på [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com), og oplev vores smukke og robuste udendørs legetøj, eller kontakt os direkte på [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Vi giver dig rigtig gerne personlig rådgivning.

### Gå ud og leg udenfor!

Med venlig hilsen EXIT Toys-teamet



Må kun samles af voksne.

## 2. Sikker brug af trampolinen.

Tillykke! Din trampolin er nu samlet, og du kan begynde at have fornøjelsen af at hoppe på den.

For sikkert brug skal du være opmærksom på samt huske følgende advarsler, da ukorrekt brug kan føre til alvorlige skader eller død.

### ADVARSLER

- **ADVARSEL** Kun til privat og udendørs brug.
- **ADVARSEL** KVÆLNINGSFARE! - Små dele. Egner sig ikke til børn under tre år.
- **ADVARSEL** Ingen saltomortaler.
- **ADVARSEL** Kun en bruger ad gangen. Kollisionsfare.
- **ADVARSEL** Hop uden sko på.
- **ADVARSEL** Brug ikke trampolinen, når hoppedugen er våd.
- **ADVARSEL** Udfør hverken saltomortaler eller andre farlige hop.
- **ADVARSEL** Hop altid inde på midten af trampolinen.
- **ADVARSEL** Tøm dine lommer og hænder, før du hopper.
- **ADVARSEL** Trampolinen skal samles af en voksen i henhold til samlingsinstruktionerne, og derefter tjekkes før første ibrugtagning.
- **ADVARSEL** Hop ikke af trampolinen. Du skal altid kravle op på og af trampolinen på en kontrolleret og forsigtig måde. Man bør aldrig hoppe op på eller af trampolinen eller bruge den til at hoppe over på en anden ting.
- **ADVARSEL** Spis ikke, mens du hopper.
- **ADVARSEL** Begræns den fortløbende hoppetid, og tag en pause hver 10. minut.
- **ADVARSEL** Luk altid netåbningen, før du begynder at hoppe.
- **ADVARSEL** I tilfælde af stærk blæst skal trampolinen sikres, og man bør ikke bruge den.
- **ADVARSEL** Trampolinen er ikke egnet til at fungere som en nedgravet trampolin.

Maksimal Brugervægt

- **FØR DU BEGYNDER AT BRUGE DIN TRAMPOLIN:** Skal du læse og forstå de informationer, der er medfølger i denne manual. Som med al fysisk sport og aktivitet er der en risiko for, at deltagerne kan komme til skade. For at sikre din fremtidige hoppeglæde samt undgå skader, skal du sørge for at følge sikkerhedsreglerne og de gode råd.
- Det anbefales, at stille trampolinen på en jævn overflade og mindst to meter væk fra enhver struktur eller ting, såsom et hegn, garage, hus, hængende grene, tørresnorer og elektriske kabler.
- Trampolinen må heller ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader eller i nærheden af andre installationer, den kan komme i konflikt med (fx oppustelige pools, gynger, rutsjebaner, klatregitter...).
- Enhver ændring, der laves på trampolinen, af køber på den oprindelige trampolin (fx tilføjelse af tilbehør) skal udføres i henhold til instruktionerne fra fabrikanten.
- Hvis trampolinen og afskærmningen skal flyttes, så skal det flyttes af to voksne, holdes vandret og løftes forsigtigt. Hvis nødvendigt, kan trampolinen og afskærmningen skilles ad, når det skal flyttes. For at skille trampolinen ad, skal samlingsinstruktionen blot følges bagfra.
- Selvsikrende bolte og skruer er kun egnet til samling én gang og skal udskiftes, hvis trampolinen skilles ad og/eller sikkerhedsnettet.
- Sikkerhedsnettet har en begrænset holdbarhed og skal udskiftes efter to års brug.
- Det anbefales, at stille trampolinen på en jævn overflade og mindst tre meter væk fra enhver struktur eller barriere, såsom hegn, garage, hus, hængende grene, tørresnorer eller elektriske kabler.
- Trampolinen må ikke installeres på hårde overflader som asfalt, beton etc.
- Skift defekte dele i henhold til leverandørens anbefalinger.
- Ændringer på trampolinen (fx tilføjelse af tilbehør) skal udføres i henhold til fabrikantens instruktioner.
- For at forebygge brug uden opsyn eller uautoriseret brug, så skal trampolinen til enhver tid altid være sikret, når den ikke er i brug.
- Brug af trampolinen skal altid foregå under opsyn.



### 3. PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Det er vigtigt at foretage kontrol og vedligeholdelse af hoveddelene (stel, affjedringssystem, dug, polstring og afskærmning) i begyndelsen af hver sæson også med jævne mellemrum. Vi påpeger, at hvis disse kontroller ikke udføres, kan trampolinen gå hen og blive farlig.

- Tjek, at alle møtrikker og bolte er godt strammet til, når nødvendigt.
- Tjek, at alle springfjedre stadig er intakte og ikke har flyttet sig under leg.
- Tjek al beskyttelsesudstyr (tildækning) og skarpe kanter, og skift ud, når nødvendigt.
- Gem vedligeholdelses- og instruktionsmanualen.
- Udendørs trampoliner bør være udstyret med en anordning, der under stærke vindforhold undgår forskydning på grund af vind (f.eks. stålstænger i jorden eller belastninger som sandpose eller vandposer) og/eller genstande, der fanger vinden, såsom net og dug, skal fjernes.
- I visse lande kan snemængden og de meget lave temperaturer i vinterperioden beskadige trampolinen. Det anbefales af fjerne sneen og opbevare dugen og nettet indendørs.
- Tjek, at dugen, polstringen, nettet de bløde overflader ikke er defekte.
- Skift nettet ud for hvert to års brug.
- I orkan kan trampolinen blæse væk, og bør flyttes til at overdækket område eller skilles ad. En anden mulighed er at sætte den fast i jorden med tilpasset udstyr, såsom reb eller pæle.

### 4. Garanti

1. I henhold til købsdatoen på fakturen har ejeren af en EXIT-trampolin:



**Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 års garanti på stellet
- 1 års garanti på fjedrerne
- 1 års garanti på den beskyttende polstring og hoppedugen
- 1 års garanti på nettet

**Lotus / Allure**

- 5 års garanti på stellet
- 2 års garanti på fjedrerne
- 2 års garanti på den beskyttende polstring og hoppedugen (Classic)
- 3 års garanti på den beskyttende polstring og hoppedugen (Premium)
- 2 års garanti på nettet

**Dynamixc / PeakPro**

- 10 års garanti på stellet
- 5 års garanti på fjedrerne
- 2 års garanti på den beskyttende polstring og hoppedugen
- 2 års garanti på nettet

**2.** Garantien gælder kun for materiale- og konstruktionsfejl for dette produkt eller dets komponenter.

**3.** Garantien bortfalder, hvis:

- Dette produkt bruges forkert og/eller uforsigtigt og bruges på en sådan måde, at det ikke opfylder dets formål.
- Dette produkt ikke samles og vedligeholdes i henhold til instruktionsbogen.
- Tekniske reparationer af dette produkt ikke udføres professionelt.
- Dele, der monteres bagefter, ikke opfylder de tekniske specifikationer for den pågældende vare eller er monteret forkert.
- Defekter er et resultat af klimatiske påvirkninger som korrosion, UV -stråler eller normal opløsning.
- Produktet lejes ud eller blev gjort tilgængeligt for forskellige uspecificerede personer på anden vis.

4. EXIT Toys reparerer eller udskifter efter eget valg alle materiale- og konstruktionsfejl, der er konstateret af EXIT Toys under garantiperioden.
5. Ejeren af EXIT Toys-trampolinen har kun ret til garantien ved at forelægge produktet til inspektion hos en EXIT Toys -forhandler. Det skal afleveres til EXIT Toys -forhandleren sammen med den originale købsfaktura.
6. I tilfælde af materiale- og konstruktionsfejl, der er konstateret af EXIT Toys, vil produktet eller dets komponenter blive repareret eller udskiftet - efter eget valg - gratis i løbet af garantiperioden nævnt i artikel 1.
7. Hvis kravet om garanti ikke er berettiget, er alle omkostninger på ejerens regning.
8. Denne garanti kan ikke overdrages til en tredjepart.
9. Trampolinen er designet til personlig brug. Det er ikke tilladt at leje eller anvende trampolinen på offentlige områder, som skoler eller daginstitutioner. Garantien og eventuelle andre forpligtelser udløber, hvis trampolinen lejes ud eller bruges på offentlige områder.



## Å ha det gøy, leve et aktivt liv og leke ute

Lage utendørsleker som virkelig gjør barn og foreldre lykkelige. Det er med denne drømmen grunnleggerne våre i 2011 begynte å utvikle utendørs leker og lekeutstyr under navnet EXIT Toys. Én ting er vi stadig er helt sikre på: Først og fremst skal vi ha det gøy!

### Å leke ute er en fest!

Ute opplever barna de største eventyrene. Hos EXIT Toys er vi overbevist om at morsomme utendørsleker gjør leken enda morsommere. For jo tøffere, vakrere og mer utfordrende lekene er, desto større glede har barna av å leke med dem. Av denne grunn kommer designet og lekeverdien til produktene våre i første rekke. Vi elsker å jakte på det lille ekstra.

### Sikkerhet først

Vi gjør vårt ytterste for å utvikle produkter som er trygge for barna. Så det er nesten unødvendig å si at produktene våre tilfredsstiller de strengeste normer når det gjelder forbrukersikkerhet.

Før vi lanserer et produkt på markedet, sørger vi for at det blir utført uavhengige tester og eksperttester for de sertifikater som kreves. Vi gjennomfører også kontinuerlig sjekk under produksjonen, og vi holder oss oppdatert på de siste utviklinger innen lovgivning og reguleringer. Bare produkter som tilfredsstiller de strengeste normene til EXIT Toys blir del av vareutvalget vårt.

### Har du et spørsmål eller en kommentar? Vi vil gjerne hjelpe deg!

Vi setter stor pris på å ha deg blant våre kunder og takker deg for den tilliten du viser til EXIT Toys og våre produkter. Siden vi er åpne for dine meninger, er dine ideer og kommentarer mer enn velkomne. Slik at vi kan bli forbedre, utvikle og utvide produktene våre enda mer.

Besøk EXIT Toys' verden på [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) og oppdag våre vakre og tøffe utendørsleker eller du kontakter oss enkelt via [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Vi vil med glede gi deg personlige råd.

### Gå ut og lek!

Teamet hos EXIT Toys



Skal bare monteres av voksne.

## 2. Trygg bruk av trampolinen

Gratulerer! Trampolinen din er nå ferdig montert, og du kan begynne å glede deg over interessante hopp og sprett.

Før trygg bruk vennligst vær oppmerksom på følgende advarsler ettersom feil bruk kan føre til alvorlige skader eller dødsfall.

### ADVARSLER

- **ADVARSEL.** Bare for privat, utendørs bruk
- **ADVARSEL.** FARE FOR KVELNING! - Små deler. Ikke for barn under 3 år.
- **ADVARSEL.** Ingen saltomortale.
- **ADVARSEL.** Bare én bruker av gangen. Kollisjonsfare.
- **ADVARSEL.** Hopp uten sko
- **ADVARSEL.** Ikke bruk matten når den er våt.
- **ADVARSEL.** Ikke utfør saltomortaler eller andre vanskelige hopp.
- **ADVARSEL.** Hopp alltid midt på matten.
- **ADVARSEL.** Tøm lommer og hender før du hopper.
- **ADVARSEL.** Trampolinen må monteres av en voksen i samsvar med monteringsinstruksjonen og deretter kontrolleres før første gangs bruk.
- **ADVARSEL.** Ikke hopp ut av trampolinen. Du bør klatre opp i og ut av trampolinen på en kontrollert og forsiktig måte. Hopp aldri opp på eller ned fra trampolinen og bruk aldri trampolinen til å sprette opp på eller ned på et annet objekt.
- **ADVARSEL.** Ikke spis mens du hopper.
- **ADVARSEL.** Begrens tiden med kontinuerlig hopping, og ta en pause hvert 10. minutt.
- **ADVARSEL.** Sørg for alltid å lukke nettet før du hopper.
- **ADVARSEL.** Ikke bruk trampolinen i sterk vind og sørg for å sikre den.
- **ADVARSEL.** Trampolinen er ikke beregnet på å bli gravd ned i bakken.

Maks. brukervekt

• **FØR DU BEGYNNER Å BRUKE TRAMPOLINEN:** Les og forstå

informasjonen i denne bruksanvisningen. I likhet med all fysisk sport og alle fysiske aktiviteter vil det være en risiko for at deltagerne pådrar seg skade. For å sikre fremtidig glede av trampolinen og for å hindre skader, må du sørge for å følge gjeldende sikkerhetsregler og -tips.

- Det anbefales å plassere trampolinen på en jevn overflate minst 2 m fra et byggverk eller en hindring som for eksempel et gjerde, en garasje, et hus, overhengende grener, klessnorer eller kraftledninger.
- Trampolinen må aldri installeres over betong, asfalt eller en annen hard overflate eller i nærheten av andre installasjoner i konflikt med trampolinen (f.eks. oppblåsbare svømmebasseng, husker, sklier, klatrestativ...).
- Enhver endring av den originale trampolinen som gjøres av forbrukeren (f.eks. å montere tilbehør), må utføres i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hvis det er behov for å flytte trampolinen og sikkerhetsnettet, må den flyttes av to voksne, holdes horisontalt og løftes litt. Om nødvendig kan trampolinen og nettet tas fra hverandre før flytting. For å ta trampoline fra hverandre, følger du monteringsstegene i motsatt rekkefølge.
- Selsikrende muttere og skruer egner seg bare for oppsetting én gang og må skiftes ut etter at trampolinen og/eller sikkerhetsnettet har vært demontert.
- Sikkerhetsnettet har begrenset varighet, skift det ut etter 2 års bruk.
- Det anbefales å plassere trampolinen på en flat og jevn overflate med minst 3 m avstand fra andre bygninger eller hindringer som for eksempel et gjerde, en garasje, et hus, overhengende grener, klessnorer eller kraftledninger.
- Trampolinen må ikke plasseres over harde overflater som asfalt, betong etc.
- Skift ut ødelagte deler i samsvar med leverandørens anbefalinger.
- Forandringer på trampolinen (f.eks. montering av tilbehør) må utføres i samsvar med leverandørens instruksjoner.
- For å hindre bruk uten tilsyn og urettmessig bruk bør trampolinen alltid være sikret når den ikke er i bruk;
- Hold alltid brukeren under oppsyn når trampolinen er i bruk.



### 3. STELL OG VEDLIKEHOLD

Det er viktig å utføre kontroller og vedlikehold av de viktigste delene (ramme, fjæringssystem, matte, polstring og sikkerhetsnett) ved begynnelsen av hver sesong og også ved jevne mellomrom. Vi understreker at hvis disse kontrollene ikke blir utført, kan trampolinen komme til å bli farlig.

- Sjekk at alle muttere og bolter er stramme og skru til om nødvendig;
- Sjekk at alle fjærbelastede forbindelser fremdeles er intakt og ikke kan løsne under leken.
- Sjekk alle deksler og skarpe kanter og skift ut om nødvendig;
- Ta vare på vedlikeholdsmanualen;
- Utendørs trampoliner bør utstyres med en anordning som i sterk vind hindrer forflytning på grunn av vinden (f.eks. stålstenger i bakken eller vekt i form av sandsekker eller vannsekker) i tillegg til/ eller at andre objekter som fanger vind som nett eller matte bør fjernes;
- I visse land kan vekten av snø og svært lave temperaturer i vintersesongen ødelegge trampolinen. Det anbefales å fjerne snøen og oppbevare matten og nettet innendørs.
- Sjekk at matten, polstringen, nettet og myke overflater er uten skader;
- Skift ut nettet etter 2 års bruk
- I situasjoner med sterk vind kan trampolinen blåse av gårde, den bør alltid flyttes til et beskyttet område eller demonteres. En annen mulighet er å feste den til bakken med egnede systemer, for eksempel ved bruk av tau og påler.

### 4. Garanti

1. Etter datoen på fakturaen for kjøpet, har eieren av trampolinen fra EXIT en:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 års garanti på brudd på rammen
- 1 års garanti på fjærene
- 1 års garanti på den beskyttende, omringende polstringen og hoppematten.
- 1 års garanti på revner i nettet

**Lotus / Allure**

- 2 års garanti på brudd på rammen
- 2 års garanti på fjærene
- 2 års garanti på den beskyttende, omringende polstringen og hoppematten. (Classic)
- 3 års garanti på den beskyttende, omringende polstringen og hoppematten. (Premium)
- 2 års garanti på revner i nettet

**Dynamixc / PeakPro**

- 10 års garanti på brudd på rammen
- 5 års garanti på fjærene
- 2 års garanti på den beskyttende, omringende polstringen og hoppematten.
- 2 års garanti på revner i nettet

**2.** Garantien gjelder bare material- og konstruksjonsdefekter med hensyn til dette produktet og dets komponenter.

**3.** Garantien gjelder ikke hvis:

- Produktet er brukt på feil måte og/eller er brukt på en måte som ikke er i samsvar med formålet.
- Dette produktet ikke er blitt montert og vedlikeholdt ifølge instruksjonsboken.
- Tekniske reparasjoner av dette produktet ikke har vært utført av profesjonelle.
- Deler som har blitt montert i etterkant ikke har vært i samsvar med de tekniske spesifikasjonene til angjeldende produkt eller montert feil.
- Defekter er et resultat av klimatisk påvirkning som rust, UV-stråler eller normal nedbrytning.
- Produktet har vært leid ut eller gjort tilgjengelig for forskjellige, uspesifiserte personer på annen måte.

**4.** EXIT Toys vil reparere og erstatte etter eget valg alle materialer og konstruksjonsdefekter som er blitt konstatert av EXIT Toys i løpet av garantiperioden.

**5.** Eieren av trampolinen fra EXIT Toys er bare berettiget til garantien ved å fremlegge produktet for inspeksjon hos en forhandler av EXIT TOYS. Det må leveres inn til EXIT TOYS-forhandleren sammen med den originale fakturaen.

**6.** I tilfelle material- eller konstruksjonsfeil som er bekreftet av EXIT Toys, vil produktet eller dets komponenter gratis bli reparert eller erstattet – etter selskapets valg – i løpet av garantiperioden nevnt i Artikkel 1

**7.** Hvis garantikravet ikke er berettiget, vil kostnadene være for eierens regning.

**8.** Denne garantien kan ikke overføres til en tredjepart

**9.** Denne trampolinen er utformet for personlig bruk. Det er ikke tillatt å leie den ut eller plassere trampolinen på offentlige steder som skoler eller barnehager. Garantien og alt annet ansvar vil utløpe om den leies ut eller blir benyttet på et offentlig sted.





## Att ha kul, ett aktivt liv och leka utomhus

Att skapa utomhusleksaker som verkligen gör barn och föräldrar på gott humör. Det var med denna dröm som våra grundare började att utveckla utomhusleksaker under namnet EXIT Toys 2011. En sak vi fortfarande är säkra på: det roliga kommer alltid först!

### Att leka utomhus är en fest!

Utomhus upplever barn de bästa äventyren På EXIT Toys är vi övertygade om att roliga utomhusleksaker gör det ännu roligare. För att ju tuffare, ju snyggare och mer utmanande leksakerna är, desto fler barn tycker om att leka med dem. Det är av den anledningen som våra produkters design och lekvärde kommer först. Vi älskar att leta efter det lilla extra.

### Säkerheten först

Vi gör vårt yttersta för att utveckla produkter som är säkra för barn. Det är således självklart att våra produkter uppfyller de striktaste standarderna inom konsument säkerhet.

Innan vi lanserar en produkt på marknaden har vi gjort oberoende och experttester för de certifikat som krävs. Vi utför också kontinuerliga kontroller under produktionen och vi håller oss uppdaterade med den senaste utvecklingen inom lagstiftningen. Endast produkter som uppfyller de strängaste kraven för EXIT Toys blir en del av vårt produktsortiment.

### Har du en fråga eller en kommentar? Vi älskar att hjälpa till!

Vi uppskattar mycket att du är en av våra kunder och tackar för det förtroende du har för EXIT Toys och våra produkter. Eftersom vi alltid är intresserade av din åsikt är dina idéer och kommentarer mer än välkomna Så att vi kan förbättra, utveckla och utöka våra produkter ytterligare.

Besök EXIT Toys värld på [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) och upptäck våra andra snygga och robusta utomhusleksaker eller kontakta oss helt enkelt via [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Vi ger dig gärna personlig rådgivning.

### Stick ut och lek!

EXIT Toys-teamet



Får endast monteras av vuxna.

## 2. Säker användning av trampolinen

Grattis! Din studsatta är nu färdigmonterad och du kan börja att njuta av den intressanta studsens. För säker användning, uppmärksamma, förstå och kom ihåg följande varningar, eftersom felaktig användning kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

### VARNINGAR

- **VARNING.** Endast för hemmabruk utomhus.
- **VARNING.** KVÄVNINGSRISK! - Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.
- **VARNING.** Inga kullerbyttor.
- **VARNING.** Endast en användare i taget. Krockrisk.
- **VARNING.** Hoppa utan skor.
- **VARNING.** Använd inte matan när den är våt.
- **VARNING.** Gör inga kullerbyttor eller andra svåra hopp.
- **VARNING.** Hoppa alltid i mitten av mattan.
- **VARNING.** Töm fickor och händer innan du hoppar!
- **VARNING.** Trampolinen ska monteras av en vuxen i enlighet med instruktionerna och sedan kontrolleras innan första användningen.
- **VARNING.** Hoppa inte ned från trampolinen. Du bör klättra upp på och av trampolinen på ett kontrollerat och försiktigt sätt. Hoppa aldrig upp på eller av trampolinen och använd aldrig trampolinen som ett sätt att studsas in i eller till ett annat objekt.
- **VARNING.** Ät inte medan du hoppar.
- **VARNING.** Begränsa tiden för användning och ta en paus var 10:e minut.
- **VARNING.** Stäng alltid nätet innan du hoppar.
- **VARNING.** Använd inte under starka vindförhållanden och säkra trampolinen.
- **VARNING.** Trampolinen är inte avsedd att grävas ned i marken.

Max. Användarens vikt

• **INNAN DU BÖRJAR ATT ANVÄNDA DIN TRAMPOLIN:** Läs och förstå informationen i denna handbok. Som med alla fysiska sporter och aktiviteter finns risken att deltagarna åsamlar sig en skada. För att säkerställa att du har roligt och förebygga skador, se till att följa lämpliga säkerhetsregler och tips.

- Det rekommenderas att placera studsattan på en plan yta minst 2 m från alla strukturer eller hinder, såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar. Får inte installeras över betong, asfalt eller någon annan hård yta eller i närheten av andra installationer som kan innebära risk för krock (t.ex. pooler, gungor, rutschkanor, klätterställningar...).
- Alla ändringar som görs av konsumenten på den ursprungliga studsattan (t.ex. tillsättning av tillbehör) ska utföras enligt tillverkarens instruktioner.
- Om studsattan och nätet med stänger behöver flyttas ska det flyttas av två vuxna, förvaras horisontellt och lyftas något. Vid behov kan studsattan och nätet med stänger tas isär för flyttning. För att ta isär studsattan, följ monteringsstegen i omvänd ordning.
- Självsäkrande muttrar och bultar är lämpliga för en enda montering och måste bytas ut efter nedmontering av trampolin och/eller skyddsnät.
- Skyddsnätet har begränsad hållbarhet, byt ut efter 2 års användning.
- Det rekommenderas att placera trampolinerna på en plan yta på minst 2 m avstånd från andra överbyggnader eller hinder, t.ex. staket, garage, hus, trädgrenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.
- Trampolinen får inte placeras över en hård yta som asfalt eller betong etc.
- Byt ut defekta delar enligt leverantörens rekommendation.
- Ändringar av trampolinen (t.ex. en tillagd accessoar) måste utföras enligt leverantörens anvisning.
- För att förhindra oövervakad och otillåten användning måste trampolinen alltid säkras när den inte används.
- Övervaka användaren hela tiden medan studsattan används.

### 3. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Det är viktigt att utföra kontroller och underhåll av huvuddelarna (ram, upphängningssystem, matta, skydd och nät) i början av varje säsong och även med jämna mellanrum, och påpeka att om dessa kontroller inte utförs skulle studsmattan kunna bli farlig.

- Kontrollera att alla muttrar och bultar är åtdragna och dra åt vid behov;
- Kontrollera att alla fjäderbelastade skarvar fortfarande är intakta och inte kan lossna under lek;
- Kontrollera alla skydd och vassa kanter och byt ut vid behov;
- Behåll anvisningarna för underhåll;
- Utomhustrampoliner ska vara utrustade med en anordning som i starka vindförhållanden undviker förskjutning på grund av vind (t.ex. stålstänger i marken eller laster som sandpåse eller vattensäckar). Föremål som lätt fångas av vinden, som nät och hoppduk, bör tas bort;
- I vissa länder under vintern kan snödrivor och låga temperaturer skada trampolinen. Vi rekommenderar att ta bort snön och att förvara mattan och nätet inomhus;
- Kontrollera att matta, skydd, nät med stolpar och mjuka ytor är utan defekter;
- Byt ut nätet efter 2 års användning;
- Vid kraftig blåst kan trampolinen blåsa iväg så den bör flyttas till ett skyddat område eller demonteras. Ett annat alternativ är att fästa den på marken med lämpliga anordningar, som rep och pålar.

### 4. Garanti

1. Efter inköpsfakturans datum har ägaren av EXIT Silhouette-studsmattan en:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-års garanti på trasig ram
- 1 års garanti på fjädrarna
- 1 års garanti på ramskyddet och hoppduken.
- 1 års garanti för revor i nätet

**Lotus / Allure**

- 5-års garanti på trasig ram
- 2 års garanti på fjädrarna
- 2 års garanti på ramskyddet och hoppduken. (Classic)
- 3 års garanti på ramskyddet och hoppduken. (Premium)
- 2 års garanti för revor i nätet

**Dynamixc / PeakPro**

- 10-års garanti på trasig ram
- 5 års garanti på fjädrarna
- 2 års garanti på ramskyddet och hoppduken.
- 2 års garanti för revor i nätet

**2.** Garantin gäller endast material- och konstruktionsfel avseende denna produkt eller dess komponenter.

**3.** Garantin upphör att gälla om:

- Produkten används felaktigt och/eller slarvigt och används på ett sådant sätt att det inte överensstämmer med dess syfte.
- Produkten inte har monterats och underhållit enligt instruktionsboken.
- Tekniska reparationer har gjorts på produkten vilka inte är professionellt utförda.
- Delar som har lagts till efteråt, inte följer de tekniska specifikationerna som gäller produkten eller är monterade på ett inkorrekt sätt.
- Defekter som är ett resultat av klimatpåverkan såsom korrosion, UV-strålar eller normalt slitage.
- Produkten har hyrts ut eller gjorts tillgänglig för ospecificerade personer av alla slag.

**4.** EXIT Toys kommer att reparera eller byta ut alla material- och konstruktionsfel som har konstaterats av EXIT Toys under garantiperioden med material som EXIT Toys väljer.

**5.** Ägaren till EXIT Toys-trampolinen har bara rätt till garantin om hen gör produkten tillgänglig för inspektion hos en EXIT Toys-återförsäljare. Den ska lämnas till EXIT Toys-återförsäljaren, åtföljd av den ursprungliga inköpsfakturan.

**6.** Vid material- och konstruktionsfel som har konstaterats av EXIT Toys kommer produkten eller dess komponenter att repareras eller bytas ut - enligt EXIT Toys val - kostnadsfritt under garantiperioden som nämns i artikel 1.

**7.** Om garantianspråken inte är motiverade läggs samtliga kostnader på ägaren.

**8.** Denna garanti kan inte överföras till tredje part.

**9.** Trampolinen är designad för privat bruk. Det är inte tillåtet att hyra ut eller placera studsattan på allmänna platser som skolor eller daghem. Garantin och allt annat ansvar upphör att gälla om lekstugan hyrs ut eller används på allmänna platser.



## **Hauskanpito, aktiivinen elämä ja ulkona leikkiminen**

Unelmana valmistaa ulkoleluja, jotka todella saavat lapset ja vanhemmat iloisiksi. Tämän unelman myötä perustajamme alkoivat vuonna 2011 kehittää ulkoleluja EXIT Toys -nimellä. Yksi asia, jonka tiedämme edelleen varmuudella: hauskanpito on aina etusijalla!

### **Ulkona leikkiminen on yhtä juhlaa!**

Lasten parhaat seikkailut tapahtuvat ulkoilmassa. EXIT Toys on vakuuttunut siitä, että hauskat ulkolelut lisäävät hauskanpitoa entisestäänkin. Mitä kestävämpiä, kauniimpia ja haastavampia lelut ovat, sitä enemmän lapset nauttivat niillä leikkimisestä. Tästä syystä tuotteidemme muotoilu ja leikkiarvo ovat etusijalla. Rakastamme ylimääräisen hauskuuden etsimistä.

### **Turvallisuus etusijalla**

Teemme kaikkemme kehittääksemme lapsille turvallisia tuotteita. Siksi on sanomattakin selvää, että tuotteemme täyttävät kuluttajaturvallisuuden tiukimmat standardit.

Ennen kuin tuomme tuotteen markkinoille, se on läpikäynyt riippumattomat asiantuntijatestit vaadituille sertifikaateille. Teemme myös jatkuvia tarkastuksia tuotantoprosessin aikana ja pidämme itsemme ajan tasalla uusimmista kehityksistä lainsäädännön ja asetusten saralla. Vain tuotteista, jotka täyttävät EXIT Toysin tiukimmat vaatimukset, tulee osa tuotevalikoimaamme.

### **Onko sinulla kysyttävää tai kommentoitavaa? Autamme mielellämme!**

Arvostamme suuresti sitä, että olet yksi asiakkaistamme, ja kiitämme EXIT Toysille ja tuotteillemme antamastasi luottamuksesta. Koska haluamme kuulla mielipiteesi, ideasi ja kommenttisi ovat tervetulleita. Siten voimme parantaa, kehittää ja laajentaa tuotevalikoimaamme entisestään.

Vieraile EXIT Toysin maailmassa osoitteessa [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) ja tutustu muihin kauniisiin ja kestäviin ulkoleluihimme. Tai ota meihin yhteyttä lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Annamme sinulle mielellämme henkilökohtaisia neuvoja.

### **Mennään ulos leikkimään!**

EXIT Toys -tiimi



Kootaan vain aikuisten toimesta.

## 2. Trampoliinin turvallinen käyttö

Onneksi olkoon! Trampoliinisi on nyt koottu täysin valmiiksi, ja voit ryhtyä nauttimaan pomppimisesta.

Jotta trampoliinin käyttäminen on turvallista, kiinnitä huomiota siihen, että ymmärrät ja muistat seuraavat varoitukset. Vääränlainen käyttö voi johtaa vakaviin vammoihin tai kuolemaan.

### VAROITUKSET

- VAROITUS. Vain kotitalouksille ja ulkokäyttöön.
- VAROITUS. TUKEHTUMISVAARA! - Pieniä osia. Ei alle 3-vuotiaille lapsille.
- VAROITUS. Volttien tekeminen kielletty.
- VAROITUS. Vain yksi käyttäjä kerrallaan. Törmäysvaara.
- VAROITUS. Pompi ilman kenkiä.
- VAROITUS. Älä käytä hyppyalustaa, kun se on märkä.
- VAROITUS. Älä tee voltteja tai muita vaikeita hyppyjä.
- VAROITUS. Pompi aina keskellä hyppyalustaa.
- VAROITUS. Tyhjennä taskusi ja kätesi ennen pomppimista.
- VAROITUS. Trampoliini tulee koota aikuisen toimesta kokoamisohjeita noudattaen ja tarkistaa ennen ensimmäistä käyttöä.
- VAROITUS. Älä lähde trampoliinilta hyppäämällä. Trampoliinille tulee kiivetä ja siltä tulee laskeutua hallitusti ja varovasti. Älä koskaan hyppää trampoliinille tai pois sen päältä, äläkä käytä trampoliinia keinona hypätä toisen esineen päälle tai sisään.
- VAROITUS. Älä syö pomppiessasi.
- VAROITUS. Rajoita jatkuvan käytön kestoa ja pidä tauko 10 minuutin välein.
- VAROITUS. Sulje aina verkossa oleva aukko ennen hyppimistä.
- VAROITUS. Älä käytä trampoliinia voimakkaassa tuulessa, ja kiinnitä se paikalleen.
- VAROITUS. Trampoliinia ei tule haudata maahan.

Suurin sallittu Käyttäjäpaino



• ENNEN KUIN ALAT KÄYTTÄÄ TRAMPOLIINIASI: Lue ja ymmärrä

tämän käyttöohjeen sisältämä tieto. Kuten kaikkiin fyysisiin urheilulajeihin ja aktiviteetteihin, myös trampoliinin käyttöön liittyy vaara vammojen syntymisestä. Varmistaaksesi, että sen käyttö on hauskaa, eikä vammoja synny, seuraa asiaankuuluvia turvallisuussääntöjä ja neuvoja.

- Suosittelemme, että trampoliini sijoitetaan tasaiselle alustalle vähintään 2 m päähän muista rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, matalalla riippuvista oksista, pyykkinaruista tai sähkökaapeleista.
- Trampoliinia ei tule sijoittaa betonin, asfaltin tai muiden kovien pintojen päälle, tai lähelle muita rakenteita (esim. kahluualtaita, keinoja, liukumäkiä, kiipeilytelineitä...)
- Muutokset, jotka kuluttaja tekee alkuperäiseen trampoliiniin (esim. lisäosan asentaminen) tulee tehdä valmistajan ohjeiden mukaan.
- Jos trampoliinia ja turvaverkkoa täytyy siirtää, se tulee tehdä kahden aikuisen toimesta. Trampoliinia tulee pitää vaakasuorassa ja nostaa vain hieman. Trampoliini ja turvaverkko voidaan tarvittaessa purkaa siirtoa varten. Pura trampoliini osiin seuraamalla kokoamisohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.
- Itsekiinnittyvät mutterit ja ruuvit soveltuvat vain kertaluontoiseen asennukseen, ja ne täytyy vaihtaa trampoliinin ja/tai turvaverkon hajottua.
- Turvaverkon kestävyys on rajallinen. Vaihda se uuteen 2 vuoden käytön jälkeen.
- Suosittelemme, että trampoliini sijoitetaan tasaiselle alustalle vähintään 3 m päähän muista rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, matalalla riippuvista oksista, pyykkinaruista tai sähkökaapeleista.
- Trampoliinia ei tule sijoittaa asfaltin, betonin tai muiden kovien pintojen päälle.
- Vaihda vialliset osat tavarantoimittajan suosituksen mukaan.
- Muutokset (esim. lisäosan asentaminen) tulee tehdä tavarantoimittajan ohjeiden mukaan.
- Estä ilman valvontaa tapahtuva ja luvaton käyttö sulkemalla trampoliini, kun sitä ei käytetä.
- Valvo käyttäjiä jatkuvasti, kun trampoliinia käytetään.



### 3. HOITO JA HUOLTO

On tärkeää, että trampoliinin tärkeimmät osat (runko, jousijärjestelmä, kangas, pehmuste ja turvaverkko) tarkistetaan ja huolletaan jokaisen kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin. Huomautamme, että jos näitä tarkistuksia ei tehdä, trampoliinista

voi tulla vaarallinen.

- Tarkista kaikki mutterit ja pultit ja kiristä niitä tarpeen mukaan;
- Tarkista, että kaikki jousikuormitetut liitokset ovat ehjiä, eivätkä voi irrota käytön aikana;
- Tarkista kaikki suojuukset ja terävät reunat, ja vaihda ne tarvittaessa;
- Säilytä huolto-ohjeet;
- Ulkotrampoliinit tulee varustaa välineellä, joka voimakkaassa tuulessa estää trampoliinia siirtymästä (esim. maahan asennetut teräspuutket, tai hiekka- tai vesisäkit). Verkon ja kankaan kaltaiset osat, joihin tuuli voi tarttua, tulee irrottaa;
- Tietyissä maissa lumen paino ja hyvin matala lämpötila voivat vahingoittaa trampoliinia talven aikana. Suosittelemme, että lumi poistetaan, ja hyppyalusta sekä turvaverkko säilytetään sisätiloissa;
- Tarkista, että hyppyalusta, pehmusteet, suojaverkko sekä pehmeä pinta ovat täysin ehjät;
- Vaihda suojaverkko 2 vuoden käytön jälkeen;

Voimakkaassa tuulessa trampoliini voi liikkua. Se tulee siirtää suojaisaan paikkaan tai purkaa. Sen voi myös kiinnittää maahan tarkoitukseen sopivilla välineillä, kuten köysillä tai ankkureilla.

## 4. Tuotetakuu

1. Ostolaskun päivämäärän jälkeen EXIT-trampoliinin omistajalla on:

### Black Edition / Silhouette / Tiggy

- 2 vuoden pituinen tuotetakuu rungon murtumisen varalta
- 1 vuoden pituinen tuotetakuu jousia varten
- 1 vuoden pituinen tuotetakuu suojapehmusteita ja hyppyalustaa varten
- 1 vuoden pituinen tuotetakuu verkon repeämisen varalta

### Lotus / Allure

- 5 vuoden pituinen tuotetakuu rungon murtumisen varalta
- 2 vuoden pituinen tuotetakuu jousia varten
- 2 vuoden pituinen tuotetakuu suojapehmusteita ja hyppyalustaa varten (Classic)
- 3 vuoden pituinen tuotetakuu suojapehmusteita ja hyppyalustaa varten (Premium)
- 2 vuoden pituinen tuotetakuu verkon repeämisen varalta

### Dynamixc / PeakPro

- 10 vuoden pituinen tuotetakuu rungon murtumisen varalta
- 5 vuoden pituinen tuotetakuu jousia varten
- 2 vuoden pituinen tuotetakuu suojapehmusteita ja hyppyalustaa varten
- 2 vuoden pituinen tuotetakuu verkon repeämisen varalta

2. Tuotetakuu pätee vain tässä tuotteessa tai sen osissa oleviin materiaali- ja rakennusvikoihin.

3. TT:tä tuotetta käytetään väärin ja/tai huolimattomasti ja tavalla, joka ei vastaa sen tarkoitusta.

- Tuotetta ei koota ja huolleta ohjekirjasen mukaan.
- Tämän tuotteen teknisiä korjauksia ei suoriteta ammattilaisen toimesta.
- Jälkeenpäin asennetut osat eivät vastaa tuotteen teknisiä vaatimuksia tai ne on asennettu väärin.
- Viat johtuvat ilmastosta, kuten korroosiosta, UV-säteistä tai normaalista hajoamisesta.
- Tuote on vuokrattu muille tai tarjottu muuten monien määrittelemättömien henkilöiden käyttöön.

**4.** EXIT Toys korjaa tai vaihtaa oman valintansa mukaan kaikki materiaali- ja rakennusviat, jotka se on varmentanut tuotetakuun voimassaoloaikana.

**5.** EXIT Toys -trampoliinin omistajalla on oikeus käyttää tuotetakuuta vain esittämällä tuote EXIT Toys -jälleenmyyjän tarkistettavaksi. Tuote sekä alkuperäinen ostolasku tulee luovuttaa EXIT Toys -jälleenmyyjälle.

**6.** EXIT Toysin varmentamien materiaali- ja rakennusvikojen tapauksessa tuote tai sen osat korjataan tai vaihdetaan - EXIT Toysin valinnan mukaan - ilmaiseksi Artikkelin 1:ssä mainittuna tuotetakuun voimassaoloaikana.

**7.** Jos takuuvaatimus ei ole oikeutettu, vastaa omistaja kaikista kuluista.

**8.** Tätä tuotetakuuta ei voi siirtää kolmansille osapuolille.

**9.** Trampoliini on suunniteltu henkilökohtaiseen käyttöön. Trampoliinin vuokraaminen julkisiin tiloihin, kuten kouluihin tai päivähoitokeskuksiin, on luvaton. Takuu ja muut korvausvelvollisuudet päättyvät, jos trampoliini vuokrataan käyttöön muualle tai sitä käytetään julkisilla alueilla.



## **Divertirse, llevar una vida activa y jugar al aire libre.**

Hacer juguetes para exteriores que realmente hagan felices a los niños y a los padres. Con este sueño, en 2011, nuestros fundadores comenzaron a desarrollar juguetes para exteriores bajo el nombre de EXIT Toys. Una cosa que todavía sabemos con certeza: ¡la diversión siempre es lo primero!

### **¡Jugar al aire libre es una fiesta!**

Afuera, los niños tienen las mejores aventuras. En EXIT Toys estamos convencidos de que los divertidos juguetes al aire libre aportan aún más diversión al juego. Porque cuanto más duros, hermosos y desafiantes son los juguetes, más disfrutan los niños jugando con ellos. Por esta razón el diseño y el valor de juego de nuestros productos son lo primero. Nos encanta buscar ese pequeño extra.

### **Seguridad primero**

Hacemos todo lo posible para desarrollar productos que sean seguros para los niños. No hace falta decir que nuestros productos cumplen con los estándares más estrictos en el campo de la seguridad del consumidor.

Antes de lanzar un producto al mercado, realizamos pruebas independientes y expertas para los certificados requeridos. También realizamos controles continuos durante la producción y nos mantenemos al día con las últimas novedades en la legislación y la normativa. Solo los productos que cumplen con los más estrictos estándares de EXIT Toys pasan a formar parte de nuestra gama de productos.

### **¿Tienes alguna pregunta o comentario? ¡Nos encanta ayudar!**

Apreciamos mucho que seas uno de nuestros clientes y te agradecemos la confianza que depositas en EXIT Toys y en nuestros productos. Tus ideas y comentarios son más que bienvenidos. Para que podamos mejorar, desarrollar y expandir nuestros productos aún más.

Visita el mundo de EXIT Toys en [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) y descubre nuestros otros hermosos y resistentes juguetes para exteriores o simplemente contáctenos a través de [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Nos encanta ofrecerte un asesoramiento personalizado.

¡Juega afuera!

El equipo de EXIT Toys



Sólo debe ser montado por adultos.

## 2. Uso seguro de la cama elástica

¡Enhorabuena! Su cama elástica ya está completamente montada y puede comenzar a disfrutar de un sinfín de saltos.

Para un uso seguro, preste atención para comprender y recordar las siguientes advertencias, ya que un uso incorrecto puede provocar lesiones graves o, incluso, la muerte.

### ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA.** Sólo para uso doméstico y exterior.
  - **ADVERTENCIA.** ¡PELIGRO DE ASFIXIA! - Piezas pequeñas. No apto para menores de 3 años.
  - **ADVERTENCIA.** No realizar volteretas.
  - **ADVERTENCIA.** Sólo un usuario al mismo tiempo. Riesgo de colisión.
  - **ADVERTENCIA.** Descalzarse para su uso.
  - **ADVERTENCIA.** No usar la colchoneta cuando esté mojada.
  - **ADVERTENCIA.** No realizar volteretas u otros saltos difíciles.
  - **ADVERTENCIA.** Saltar siempre en el medio de la colchoneta.
  - **ADVERTENCIA.** Vaciar los bolsillos y las manos antes de saltar.
  - **ADVERTENCIA.** La cama elástica debe ser montada por un adulto de acuerdo con las instrucciones de montaje y revisarse antes de su uso.
  - **ADVERTENCIA.** No salir saltando de la cama elástica. Se debe subir y bajar de la cama elástica de manera controlada y cuidadosa. Nunca saltar al interior o fuera de la cama elástica ni usar la cama elástica como un medio para saltar hacia otro punto.
  - **ADVERTENCIA.** No comer mientras se salta.
  - **ADVERTENCIA.** Limitar el tiempo de uso continuo y tomarse un descanso cada 10 minutos.
  - **ADVERTENCIA.** Cerrar siempre la abertura de la red antes de saltar.
  - **ADVERTENCIA.** No usar en condiciones de viento fuerte y bloquear la cama elástica.
  - **ADVERTENCIA.** La cama elástica no está diseñada para enterrarse en el suelo.
- ANTES DE COMENZAR A USAR SU CAMA ELÁSTICA: Lea y comprenda la

información proporcionada en este manual. Como ocurre con todos los deportes y actividades físicas, existe el riesgo de que los participantes sufran alguna lesión. Para garantizar su disfrute futuro y la prevención de lesiones, asegúrese de seguir las reglas y consejos de seguridad correspondientes.

- Se recomienda colocar la cama elástica en una superficie nivelada al menos a 2 m de cualquier estructura u obstrucción, como cercas, garajes, casas, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.
- La cama elástica no debe instalarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura ni en la proximidad de otras instalaciones peligrosas (como piscinas, columpios, toboganes, estructuras para trepar...).
- Cualquier modificación realizada por el consumidor a la cama elástica original (por ejemplo, la adición de un accesorio) se llevará a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Si es necesario mover la cama elástica y su cerramiento, esto debe ser realizado por dos adultos, manteniendo el conjunto en posición horizontal y levantándolo ligeramente. Si es necesario, la cama elástica y el cerramiento se pueden desmontar para su desplazamiento. Para desmontar la cama elástica, siga los pasos de montaje en orden inverso.
- Las tuercas y tornillos autoajustables son sólo adecuados para una instalación única y deben reemplazarse después de que se rompa o desmonte la cama elástica y/o la red de seguridad.
- La red de seguridad tiene una durabilidad limitada y debe reemplazarse cada 2 años de uso.
- Se recomienda colocar la cama elástica en una superficie plana y nivelada con, al menos, 3 m de distancia de otras superestructuras o barreras, como cercas, garajes, casa, ramas de árboles, tendederos o cables eléctricos.
- La cama elástica no debe colocarse sobre superficies duras como asfalto, hormigón, etc.
- Cambiar las piezas defectuosas de acuerdo con la recomendación del fabricante.
- Las modificaciones en la cama elástica (como la adición de un accesorio) deben realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Para evitar el uso sin supervisión y sin autorización, la cama elástica debe estar cerrada en todo momento cuando no esté en uso.
- Mantenga al usuario supervisado todo el tiempo mientras la cama elástica esté en uso.

### 3. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Es importante realizar controles y mantenimiento de las partes principales (marco, sistema de suspensión, colchoneta, acolchado y cerramiento) al inicio de cada temporada y también a intervalos regulares. Es menester recordarle que, si no se realizan estos controles, la cama elástica podría volverse peligrosa.

- Verifique que todos los tornillos y tuercas estén apretados y apriételos cuando sea necesario.
- Compruebe que todas las uniones realizadas mediante muelles (pasadores y amortiguadores) estén intactas y no puedan saltarse durante el uso.
- Revise todas las cubiertas y reemplácelas cuando sea necesario, y anule los bordes afilados
- Conserve el manual de instrucciones de mantenimiento.
- Las camas elásticas al aire libre deben estar equipadas con un dispositivo que, en condiciones climatológicas adversas, evite su movimiento debido al viento (por ejemplo, barras de acero en el suelo o cargas, como bolsas de arena o bolsas de agua) y/o se deben retirar los elementos que atrapen el viento, como redes y colchonetas.
- En algunos países, durante el período invernal, la carga de nieve y las bajas temperaturas pueden dañar la cama elástica. Se recomienda retirar la nieve y almacenar la colchoneta y el cerramiento en el interior.
- Comprobar que la colchoneta, el acolchado, el cerramiento y otras superficies blandas no tengan desperfectos.
- Reemplazar la red después de 2 años de uso.
- En situaciones de viento fuerte, la cama elástica puede salir volando, por lo que debe trasladarse a un área protegida o desmontarse. Otra opción es fijarla al suelo con dispositivos adecuados, como cuerdas y estacas.

### 4. Garantía

1. Después de la fecha de la factura de compra, el propietario de la cama elástica EXIT tiene: **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- Garantía de 2 años en caso de rotura del bastidor.
- Garantía de 1 años para los muelles.
- Garantía de 1 años para la almohadilla protectora envolvente y la colchoneta de salto.
- Garantía de 1 años en caso de desgarros en la red.



**Lotus / Allure**

- Garantía de 5 años en caso de rotura del bastidor.
- Garantía de 2 años para los muelles.
- Garantía de 2 años para la almohadilla protectora envolvente y la colchoneta de salto. (Classic)
- Garantía de 3 años para la almohadilla protectora envolvente y la colchoneta de salto. (Premium)
- Garantía de 2 años en caso de desgarros en la red.

**Dynamixc / PeakPro**

- Garantía de 10 años en caso de rotura del bastidor.
- Garantía de 5 años para los muelles.
- Garantía de 2 años para la almohadilla protectora envolvente y la colchoneta de salto.
- Garantía de 2 años en caso de desgarros en la red.

**2.** La garantía se aplica sólo a los defectos de material y construcción con respecto a este producto o sus componentes.

**3.** La garantía se anula si:

- Este producto se usa de manera incorrecta y/o descuidada, o se emplea de tal manera que no cumpla con su propósito.
- Este producto no se ensambla ni se mantiene de acuerdo con el manual de instrucciones.
- Las reparaciones técnicas de este producto no se llevan a cabo de forma profesional.
- Las piezas que se montan posteriormente no cumplen las especificaciones técnicas del producto en cuestión o se instalan de forma incorrecta.
  
- Los defectos son el resultado de influencias climáticas como la corrosión, los rayos UV o la desintegración normal.
- El producto se alquila o se pone a disposición de varias personas no especificadas de cualquier otra forma.

**4.** EXIT Toys reparará o reemplazará, a su elección, todos los defectos de material y construcción que hayan sido comprobados por EXIT Toys durante el período de garantía.

5. El propietario de la cama elástica de EXIT Toys sólo tiene derecho a la garantía si presenta el producto para su inspección en un distribuidor de EXIT Toys. Debe entregarse al distribuidor de EXIT Toys acompañado de la factura de compra original.
6. En caso de defectos de material y construcción que hayan sido comprobados por EXIT Toys, el producto o sus componentes serán reparados o reemplazados, a su elección, sin cargo alguno durante el período de garantía especificado en el Artículo 1.
7. Si la reclamación de garantía no es justificable, todos los costes correrán a cargo del propietario.
8. Esta garantía no puede transferirse a terceros.
9. La cama elástica está diseñada para uso personal. No está permitido alquilar o colocar la cama elástica en áreas públicas, como escuelas o guarderías. La garantía y cualquier otra responsabilidad expirarán si la cama elástica se alquila o se usa en áreas públicas.



## **Divertimento all'aria aperta, giochi e sport per tutti**

Realizzare giochi da esterno con cui chiunque possa divertirsi. Era questo ciò che sognavano i nostri fondatori nel 2011 quando hanno iniziato a sviluppare giocattoli da utilizzare all'aperto con il nome di EXIT Toys. Una cosa di cui siamo assolutamente certi: il divertimento è sempre al primo posto! Con i suoi oggetti unici, EXIT Toys incoraggia tutta la famiglia a uscire e giocare insieme, praticare sport e godersi il massimo del divertimento .

### **Anni di stimolante divertimento all'aria aperta!**

Le migliori avventure si vivono all'aria aperta; da bambini, giovani e adulti. In EXIT Toys, siamo convinti che i prodotti di qualità facciano parte dell'esperienza. Perché più l'oggetto è bello, interessante e stimolante, più tutti si divertono a usarlo. Proprio per questo il design dei nostri prodotti viene prima di tutto. Siamo sempre alla ricerca di quel qualcosa in più.

### **La sicurezza prima di tutto**

Facciamo tutto il possibile per sviluppare prodotti sicuri per tutti. Per noi è ovvio che i nostri prodotti soddisfino i più elevati standard di sicurezza dei consumatori. Prima di lanciare un prodotto sul mercato, questo viene sottoposto a test indipendenti per ottenere la certificazione necessaria. Effettuiamo inoltre controlli continui durante la produzione e ci teniamo aggiornati sugli ultimi sviluppi in campo di legislazione e di regolamentazioni. Solo i prodotti che soddisfano i rigorosi standard di EXIT Toys vengono inseriti nella nostra gamma.

### **Domande o commenti? Ti aiutiamo con piacere!**

Appreziamo davvero che tu abbia deciso di diventare nostro cliente e ti ringraziamo per la fiducia che riponi in EXIT Toys e nei nostri prodotti. Siamo aperti alle opinioni di tutti, e accogliamo con favore qualsiasi commento o idea tu possa avere. Ci daranno la possibilità di migliorare, sviluppare ed espandere i nostri prodotti ancora di più.

Visita il mondo di EXIT Toys su [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) e scopri anche gli altri nostri fantastici prodotti per l'outdoor che ti assicureranno anni di divertimento. O scrivici all'indirizzo: [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Saremo felici di offrirti i nostri personali consigli.

**Tutti a giocare fuori!** Il team di EXIT Toys



L'assemblaggio deve essere realizzato solo da persone adulte.

## 2. Uso sicuro del trampolino

Congratulazioni! Il tuo trampolino ora è completamente assemblato. Puoi iniziare a godertelo!

Per un uso sicuro, ti preghiamo di prestare attenzione a capire e ricordare le seguenti avvertenze, in quanto un uso scorretto potrebbe provocare lesioni gravi o la morte.

### AVVERTENZE

- **ATTENZIONE.** Solo per uso domestico esterno.
  - **ATTENZIONE.** RISCHIO DI SOFFOCAMENTO! - Pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.
  - **ATTENZIONE.** No salti mortali.
  - **ATTENZIONE.** Solo un utilizzatore alla volta. Pericolo di scontri.
  - **ATTENZIONE.** Saltare senza scarpe.
  - **ATTENZIONE.** Non utilizzare il tappeto quando è bagnato.
  - **ATTENZIONE.** Non fare salti mortali o altri salti rischiosi.
  - **ATTENZIONE.** Saltare sempre al centro del tappeto.
  - **ATTENZIONE.** Liberare tasche e mani prima di saltare!
  - **ATTENZIONE.** Il trampolino deve essere montato da un adulto rispettando le istruzioni di montaggio e successivamente controllato prima del primo utilizzo.
  - **ATTENZIONE.** Non uscire effettuando un salto. Salire e scendere dal trampolino in maniera controllata e prudente. Non salire o scendere mai dal trampolino con un salto e non usarlo mai come mezzo per saltare su o dentro un altro oggetto.
  - **ATTENZIONE.** Non mangiare mentre si salta.
  - **ATTENZIONE.** Limitare il tempo di utilizzo continuo e fare una pausa ogni 10 minuti.
  - **ATTENZIONE.** Chiudere sempre l'apertura della rete prima di saltare.
  - **ATTENZIONE.** Non usare in caso di forte vento e mettere in sicurezza il trampolino.
  - **ATTENZIONE.** Il trampolino non è destinato a essere interrato nel terreno.
- **PRIMA DI INIZIARE A USARE IL TRAMPOLINO:** Leggere e capire le informazioni fornite in questo manuale. Come per qualsiasi sport e attività fisica, esiste il rischio di riportare delle lesioni. Per garantire il futuro godimento del trampolino e la prevenzione delle lesioni, assicurarsi di rispettare le regole e i consigli di sicurezza appropriati.

- Si consiglia di posizionare il trampolino su una superficie piana ad almeno 2 metri di distanza da qualsiasi struttura ad ostacolo come recinzioni, garage, casa, rami sporgenti, fili del bucato o fili elettrici.
  - Il trampolino non deve essere installato su cemento, asfalto o su qualsiasi altra superficie dura. Inoltre, non deve essere installato vicino ad altre installazioni non compatibili (es. piscine per bambini, altalene, scivoli, strutture per arrampicarsi...).
  - Eventuali modifiche apportate dal consumatore al trampolino originale (es. aggiunta di un accessorio) devono essere eseguite secondo le istruzioni del produttore.
  - Se il trampolino e la recinzione devono essere spostati, lo spostamento dovrà essere effettuato da due adulti, che dovranno mantenere gli oggetti orizzontalmente e leggermente sollevati. Se necessario, il trampolino e la recinzione possono essere smontati per essere spostati. Per smontare il trampolino, seguire le fasi di montaggio in ordine inverso.
  - I dadi e le viti autobloccanti sono adatti solo per un montaggio e devono essere sostituiti dopo la rottura del trampolino e/o della rete di sicurezza.
- La rete di sicurezza ha una durata limitata. Sostituirla dopo 2 anni di utilizzo.
- Si raccomanda di posizionare il trampolino su una superficie piana e orizzontale, ad almeno 3 metri di distanza da altre sovrastrutture o barriere, es. recinzioni, garage, casa, rami di alberi, fili del bucato o cavi elettrici.
- Il trampolino non deve essere posizionato su superfici dure come l'asfalto, il cemento ecc.
  - Sostituire le parti difettose conformemente alle raccomandazioni del produttore.
  - Le modifiche al trampolino (es. aggiunta di un accessorio) devono essere realizzate conformemente alle istruzioni del produttore.
  - Per prevenire l'uso non supervisionato e non autorizzato, il trampolino deve sempre essere messo in sicurezza quando non in uso;
  - Tenere sotto controllo l'utilizzatore tutto il tempo mentre il trampolino è in uso.



### 3. CURA E MANUTENZIONE

È importante effettuare dei controlli sulle parti principali (telaio, sistema di sospensione, tappeto, imbottitura e gabbia) all'inizio di ogni stagione e anche a intervalli regolari, ricordando che se tali controlli non vengono effettuati, il trampolino potrebbe diventare pericoloso.

- Controllare la tenuta di tutti i dadi e bulloni e stringere quando necessario;
- Controllare che tutti i giunti a molla (pit pin) siano ancora integri e che non possano spostarsi durante il gioco;
- Controllare tutti i rivestimenti e gli spigoli vivi e sostituire se necessario;
- Conservare le istruzioni di manutenzione;
- I trampolini da esterno devono essere dotati di un dispositivo che in condizioni di forte vento eviti eventuali spostamenti (ad es. barre di acciaio nel terreno o carichi come sacchi di sabbia o sacchetti d'acqua). Oggetti come reti e tappetini dovrebbero essere rimossi;
- In certi Paesi durante il periodo invernale la neve e le temperature rigide possono danneggiare il trampolino. • Si raccomanda di rimuovere la neve e di riporre il tappeto e la gabbia all'interno;
- Verificare che il tappetino, l'imbottitura, il contenitore e la superficie morbida siano privi di difetti;
- Sostituire la rete dopo 2 anni di utilizzo;
- In caso di vento forte, il trampolino potrebbe volare via; per questo motivo dovrebbe essere spostato in un'area protetta o smontato. Un'altra opzione è quella di fissarlo al terreno con dispositivi adatti, come corde e pali.

### 4. Garanzia

1. Dopo la data della fattura di acquisto, il proprietario del trampolino EXIT ha:

**Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 anni di garanzia sulla rottura del telaio
- 1 anni di garanzia sulle molle
- 1 anni di garanzia sull'imbottitura protettiva e sul tappeto di salto.
- 1 anni di garanzia sulla lacerazione della rete

**Lotus / Allure**

- 5 anni di garanzia sulla rottura del telaio
- 2 anni di garanzia sulle molle
- 2 anni di garanzia sull'imbottitura protettiva e sul tappeto di salto. (Classic)
- 3 anni di garanzia sull'imbottitura protettiva e sul tappeto di salto. (Premium)
- 2 anni di garanzia sulla lacerazione della rete

**Dynamixc / PeakPro**

- 10 anni di garanzia sulla rottura del telaio
- 5 anni di garanzia sulle molle
- 2 anni di garanzia sull'imbottitura protettiva e sul tappeto di salto.
- 2 anni di garanzia sulla lacerazione della rete

2. La garanzia si applica solo ai difetti di materiale e di costruzione riguardanti questo prodotto e i suoi componenti.

3. La garanzia si estingue se:

- Il prodotto viene usato in maniera scorretta e/o non attenta e non conforme ai suoi scopi.
- Il prodotto non è assemblato e mantenuto conformemente al manuale di istruzioni.
- Le riparazioni tecniche di questo prodotto non vengono eseguite da professionisti.
- Le parti che vengono montate in un secondo momento non sono conformi alle specifiche tecniche del prodotto o sono montate in maniera scorretta.
- I difetti sono il risultato di influenze climatiche come la corrosione, i raggi UV o la naturale disintegrazione.
- Il prodotto viene noleggiato o messo a disposizione di altre persone varie e non specificate in qualsiasi altro modo.

4. EXIT Toys riparerà o sostituirà a sua discrezione i difetti di materiale e di costruzione accertati da EXIT Toys durante il periodo di garanzia.
5. Il proprietario del trampolino EXIT Toys può beneficiare della garanzia solo se presenta il prodotto da ispezionare al rivenditore EXIT Toys. Deve essere consegnato al rivenditore EXIT Toys, accompagnato dalla fattura di acquisto originale.
6. In caso venissero accertati i difetti di materiale e di costruzione da parte di EXIT Toys, il prodotto o i componenti verranno riparati o sostituiti, a discrezione di EXIT, a titolo gratuito durante il periodo di garanzia indicato all'articolo 1.
7. Se il reclamo della garanzia non è giustificabile, tutti i costi saranno a carico del proprietario.
8. La garanzia non può essere ceduta a terzi.
9. Il trampolino è progettato per uso personale. Non è permesso noleggiarlo o posizionarlo in aree pubbliche come scuole o asili. La garanzia e qualsiasi altra responsabilità decadono se il trampolino viene noleggiato o usato in aree pubbliche.





## Diversão, vidas ativas e brincadeiras ao ar livre

Criar brinquedos para exteriores que realmente deixam as crianças e os pais felizes. Foi com esse sonho que, em 2011, os nossos fundadores começaram a desenvolver brinquedos para exteriores sob o nome de EXIT Toys. A nossa máxima mantém-se desde sempre: brincar vem em primeiro lugar!

### **Brincar ao ar livre é uma festa!**

No exterior é onde as crianças têm as melhores aventuras. Na EXIT Toys, estamos convencidos que brinquedos divertidos para exteriores proporcionam ainda mais diversão. Porque quanto mais robustos, mais bonitos e desafiantes são os brinquedos, mais as crianças gostam de brincar com eles. É por este motivo que o design e a funcionalidade dos nossos produtos vêm em primeiro lugar. Procuramos sempre aquele "extra" que faz toda a diferença.

### **Segurança acima de tudo**

Envidamos todos os esforços no sentido de desenvolver produtos que sejam seguros para as crianças. Assim sendo, é escusado referir que os nossos produtos cumprem as mais rigorosas normas em matéria de segurança do consumidor.

Antes de lançar os nossos produtos no mercado, são realizados testes independentes por especialistas para as certificações necessárias. Realizamos igualmente verificações contínuas durante a produção e mantemo-nos atualizados acerca dos mais recentes desenvolvimentos no que toca a legislação e regulamentos. Apenas os produtos que cumprem as mais rigorosas normas da EXIT Toys fazem parte da nossa gama de produtos.

### **Tem alguma questão ou observação a fazer? Temos todo o prazer em ajudar!**

É uma honra tê-lo como um dos nossos clientes e agradecemos-lhe a confiança que deposita na EXIT Toys e nos nossos produtos. A sua opinião conta, teremos todo o prazer em ouvir as suas ideias e observações. Para podermos melhorar, desenvolver e expandir ainda mais os nossos produtos.

Visite o mundo da EXIT Toys em [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) e descubra o resto do nosso portfólio de bonitos e robustos brinquedos para o ar livre, ou simplesmente contacte-nos através de [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Teremos todo o gosto em dar-lhe conselhos personalizados.

### **Vá brincar ao ar livre!**

A equipa EXIT Toys



Apenas deve ser montado por adultos.

## 2. Utilização segura do trampolim

Parabéns! O seu trampolim está agora totalmente montado e pode começar a desfrutar dos agradáveis saltos.

Tendo em vista a utilização segura, preste atenção para compreender e lembrar-se dos avisos que se seguem, uma vez que a utilização incorreta pode causar ferimentos graves ou até a morte.

### AVISOS

- **AVISO.** Exclusivo para utilização doméstica e no exterior.
  - **AVISO.** PERIGO DE ASFIXIA! - Peças pequenas. Não adequado a crianças com menos de 3 anos.
  - **AVISO.** Não se destina a saltos mortais.
  - **AVISO.** Destina-se apenas a um utilizador de cada vez. Perigo de colisão.
  - **AVISO.** Salte sem sapatos.
  - **AVISO.** Não utilize o tapete caso esteja húmido.
  - **AVISO.** Não dê saltos mortais ou outros saltos difíceis.
  - **AVISO.** Salte sempre no centro do tapete.
  - **AVISO.** Esvazie os seus bolsos e tenha as suas mãos vazias antes de saltar.
  - **AVISO.** O trampolim deverá ser montado por um adulto, de acordo com as instruções de montagem, e ser verificado, em seguida, antes da primeira utilização.
  - **AVISO.** Não saia dando um salto. Deve subir e descer do trampolim de modo controlado e cuidadoso. Nunca salte para cima ou para fora do trampolim e nunca use o trampolim como uma forma de saltar sobre ou para outro objeto.
  - **AVISO.** Não coma enquanto salta.
  - **AVISO.** Limite o tempo de utilização contínua e faça um intervalo a cada 10 minutos.
  - **AVISO.** Feche sempre a abertura da rede, antes de saltar.
  - **AVISO.** Não utilize em caso de vento forte e prenda o trampolim.
  - **AVISO.** O trampolim não deve ser enterrado no solo.
- **ANTES DE COMEÇAR A USAR O SEU TRAMPOLIM:** Leia e entenda as informações fornecidas neste manual. Como em todos os desportos e atividades físicas, existe o risco de os participantes sofrerem lesões. Para garantir o seu divertimento futuro e a prevenção de lesões, certifique-se de que segue as regras e dicas de segurança apropriadas.

- Recomenda-se que coloque o trampolim numa superfície nivelada a, pelo menos, 2 metros de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores baixos, estendais ou cabos elétricos.
- O trampolim não deve ser instalado em cima de betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura, nem próximo de outras instalações que possam criar conflito (por ex., piscinas infantis, baloiços, escorregas, paredes de escalada...).
- Quaisquer modificações do trampolim original que sejam efetuadas pelo consumidor (por ex., acrescentar um acessório) devem ser efetuadas de acordo com as instruções do fabricante.
- Se o trampolim e a estrutura precisarem de ser movidos, devem ser movidos por dois adultos, mantidos na horizontal e ligeiramente levantados. Se necessário, o trampolim e a estrutura podem ser desmontados para movimentação. Para desmontar o trampolim, siga as etapas de montagem na ordem inversa.
- As porcas e os parafusos de autofixação são adequados apenas a uma configuração única e devem ser substituídos após a quebra do trampolim e/ou da rede de segurança.
- A rede de segurança tem uma durabilidade limitada, substitua-a após 2 anos de uso.
- Recomenda-se a colocação dos trampolins em superfícies planas e niveladas a, pelo menos, 3 m de distância de outras superestruturas ou barreiras; por ex., vedações, garagens, casas, ramos de árvores, estendais ou cabos elétricos.
- O trampolim não deverá ser colocado sobre superfícies duras, tais como alcatrão, betão, etc.
- Troque as peças com defeitos de acordo com as recomendações do fornecedor.
- As alterações do trampolim (por ex., adição de um acessório) devem ser efetuadas de acordo com as instruções do fornecedor.
- Para evitar o uso não supervisionado e não autorizado, o trampolim deve estar sempre protegido, enquanto não estiver a ser utilizado;
- Mantenha o utilizador supervisionado sempre que o trampolim estiver a ser utilizado.



### 3. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Instruções de manutenção Certifique-se de que realiza verificações e a manutenção das peças principais (estrutura, sistema de suspensão, tapete, amortecedores e caixa) no início de cada temporada e também em intervalos regulares a cada 2 semanas. tornar-se perigoso.

- Verifique o aperto de todos os parafusos e porcas e aperte, se necessário;
- Verifique se todas as uniões com mola (pinos de inserção) ainda estão intactas e se não há a possibilidade de saírem do sítio durante a utilização;
- Verifique todas as coberturas e arestas afiadas, substituindo-as sempre que seja necessário;
- Guarde o manual de instruções de manutenção;
- Os trampolins para exterior devem ser equipados com um dispositivo que, em condições de vento forte, impeça o deslocamento dos mesmos devido à ação do vento (por ex., barras de aço fixas no solo ou pesos como sacos de areia ou água) e/ou os objetos puxados pelo vento, como rede e tapete, devem ser removidos;
- Em alguns países, durante o período de inverno, a carga de neve e as temperaturas muito baixas podem danificar o trampolim. Recomenda-se que remova a neve e armazene o tapete e a caixa no interior;
- Certifique-se de que o tapete, amortecedores, caixa e superfície lisa não têm defeitos;
- Substitua a rede ao fim de 2 anos de uso;
- Em situações de vento forte, o trampolim pode ser atirado pela força do vento, devendo ser mudado para uma área protegida ou desmontado. Outra opção é fixá-lo ao solo através de dispositivos adequados, tais como cordas e estacas.

### 4. Garantia

1. Após a data da fatura de compra, o proprietário do trampolim EXIT tem:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- Uma garantia de 2 anos, aplicável em caso de quebra da estrutura
- Uma garantia de 1 anos, aplicável às molas
- Uma garantia de 1 anos, aplicável ao amortecedor circundante protetor e ao tapete de salto.
- Garantia de 1 anos, aplicável caso a rede se rasgue

**Lotus / Allure**

- Uma garantia de 5 anos, aplicável em caso de quebra da estrutura
- Uma garantia de 2 anos, aplicável às molas
- Uma garantia de 2 anos, aplicável ao amortecedor circundante protetor e ao tapete de salto. (Classic)
- Uma garantia de 2 anos, aplicável ao amortecedor circundante protetor e ao tapete de salto. (Premium)
- Garantia de 2 anos, aplicável caso a rede se rasgue

**Dynamixc / PeakPro**

- Uma garantia de 10 anos, aplicável em caso de quebra da estrutura
- Uma garantia de 5 anos, aplicável às molas
- Uma garantia de 2 anos, aplicável ao amortecedor circundante protetor e ao tapete de salto.
- Garantia de 2 anos, aplicável caso a rede se rasgue

**2.** A garantia aplica-se apenas aos defeitos de material e construção relativamente a este produto ou aos seus componentes.

**3.** A garantia perde a validade se:

- Este produto for usado de forma incorreta e/ou descuidada ou se for usado com outro propósito que não o indicado.
- Este produto não for montado e mantido de acordo com o manual de instruções.
- As reparações técnicas neste produto não forem realizadas por profissionais.
- As peças que são montadas posteriormente não cumprirem as especificações técnicas do produto em questão ou forem montadas incorretamente.
- Os defeitos forem o resultado de influências climáticas como corrosão, raios UV ou desintegração normal.
- O produto for alugado ou disponibilizado a várias pessoas não especificadas de qualquer outra forma.

**4.** A EXIT Toys reparará ou substituirá de acordo com a sua escolha todos os defeitos de material e construção verificados pela EXIT Toys durante o período de garantia.

- 5.** O proprietário do Trampolim da EXIT Toys só tem direito à garantia ao apresentar o produto para inspeção num revendedor da EXIT Toys. Deverá ser entregue ao revendedor da EXIT Toys, acompanhado da fatura original.
- 6.** No caso de defeitos no material e construção verificados pela EXIT Toys, o produto ou os seus componentes serão reparados ou substituídos - conforme a sua escolha - gratuitamente durante o período de garantia referido no artigo 1.
- 7.** Se o pedido de garantia não for justificável, todos os custos ficarão por conta do proprietário.
- 8.** Esta garantia não pode ser transferida a terceiros.
- 9.** O trampolim foi concebido para uso pessoal. Não é permitido alugar ou colocar o trampolim em áreas públicas como escolas ou centros de dia. A garantia e quaisquer outras responsabilidades expiram se a casa de brincar for alugada ou utilizada em áreas públicas.



## Distracție, o viață activă și joacă afară, în aer liber

Jucării de exterior care îi fac fericiți cu adevărat atât pe copii, cât și pe părinți. Acesta a fost visul fondatorilor noștri când au început să creeze, în 2011, jucăriile de exterior marca EXIT Toys. Știm un singur lucru cu siguranță: distracția e mereu pe primul loc!

### Joaca afară poate fi o mare petrecere!

Afară, în aer liber, copiii au cele mai memorabile aventuri. Noi, echipa EXIT Toys, suntem convinși că jucăriile de exterior vor face distracția și mai palpitantă. Cu cât jucăriile sunt mai rezistente, mai frumoase și mai interesante, cu atât copiii se bucură mai mult de joacă. Acesta este motivul pentru care punem pe primul loc designul și experiența de joacă a produselor noastre. Ne place să adăugăm întotdeauna ceva în plus.

### Siguranța este pe primul loc

Facem tot posibilul pentru a crea produse sigure pentru copii. Prin urmare, este de la sine înțeles că produsele noastre îndeplinesc cerințele celor mai stricte standarde din domeniul siguranței consumatorului.

Înainte de a fi lansate pe piață, produsele noastre sunt supuse unui proces de testare independentă, de către experți, pentru obținerea certificatelor necesare. De asemenea, efectuăm verificări continue în etapa de producție și suntem la curent cu ultimele schimbări legislative și de reglementare. Gama noastră de produse include numai jucăriile care îndeplinesc cerințele celor mai stricte standarde ale EXIT Toys.

### Aveți o întrebare sau un comentariu? Suntem aici pentru dumneavoastră!

Apreciam faptul că sunteți clientul nostru și vă mulțumim pentru încrederea acordată EXIT Toys și produselor noastre. Pentru că suntem întotdeauna receptivi la alte păreri, primim cu plăcere ideile și comentariile dumneavoastră. Astfel vom deveni mai buni, vom dezvolta și vom extinde gama de produse și mai mult.

Vizitați universul EXIT Toys pe [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) și descoperiți și alte jucării frumoase și rezistente de exterior sau contactați-ne la [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Ne face mare plăcere să vă oferim sfaturile noastre personalizate.

**Haideți afară la joacă!** Echipa EXIT Toys



Asamblarea poate fi realizată numai de persoane adulte.

## 2. Utilizarea în siguranță a trambulinei

Felicitări! Trambulina dvs. este asamblată integral și puteți să vă bucurați de aceasta și să faceți efectuând sărituri interesante.

Pentru o utilizare sigură, acordați atenție avertismentelor de mai jos și memorați-le, deoarece utilizarea incorectă poate conduce la vătămări corporale grave și chiar la deces.

### AVERTISMENTE

- **ATENȚIE.** Exclusiv pentru uz casnic și de exterior.
- **ATENȚIE.** PERICOL DE SUFOCARE! - Componente de mici dimensiuni. A nu se utiliza de către copii cu vârsta sub 3 ani.
- **ATENȚIE.** A nu se executa salturi la 360°.
- **ATENȚIE.** A nu se utiliza de către mai multe persoane simultan. Pericol de coliziuni.
- **ATENȚIE.** A se efectua săriturile fără pantofi în picioare.
- **ATENȚIE.** A nu se utiliza produsul când salteaua este umedă.
- **ATENȚIE** A nu se executa salturi la 360° sau alte sărituri dificile!
- **ATENȚIE.** Atunci când efectuați sărituri, rămâneți mereu în centrul saltelei.
- **ATENȚIE** Înainte de a sări, goliți-vă buzunarele și mâinile.
- **ATENȚIE** Trambulina trebuie să fie asamblată de către un adult în conformitate cu instrucțiunile de asamblare, apoi aceasta trebuie să fie verificată înaintea primei utilizări.
- **ATENȚIE** Nu ieșiți de pe trambulină prin săritură. Urcați sau coborâți de pe trambulină cu grijă și într-un mod controlat. Nu săriți niciodată pe trambulină sau de pe aceasta și nu folosiți niciodată trambulina pentru a sări pe un alt obiect sau în acesta.
- **ATENȚIE** Nu consumați alimente în timpul săriturilor.
- **ATENȚIE** Limitați utilizarea continuă și luați o pauză la fiecare 10 minute.
- **ATENȚIE.** Închideți întotdeauna deschiderea din plasă înainte de a face sărituri.
- **ATENȚIE** În condiții de vânt puternic, nu utilizați trambulina și fixați-o bine.
- **ATENȚIE** Trambulina nu trebuie să fie îngropată în pământ.

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE UTILIZAREA TRAMBULINEI: Asigurați-vă că ați citit și înțeles



informațiile din acest manual. Așa cum se întâmplă în cazul oricărui sport sau activitate fizică, există riscul de rănire a persoanelor care folosesc produsul. Pentru a vă putea bucura de produs și a preveni accidentele, asigurați-vă că respectați regulile corespunzătoare și sfaturile privind utilizarea în siguranță.

- Vă recomandăm să amplasați trambulina pe o suprafață plană, la o distanță de cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramuri ale copacilor, frânghii pentru uscarea rufelor sau fire electrice.

Nu este recomandată asamblarea trambulinei pe o suprafață din beton, asfalt sau pe orice alt tip de suprafață dură, precum și asamblarea trambulinei în apropierea altor construcții care ar putea afecta utilizarea acesteia (de ex., piscine, balansoare, tobogane, ansambluri pentru cățărat etc.).

- Orice modificări aduse de către consumator trambulinei inițiale (de exemplu, adăugarea unui accesoriu) trebuie să fie efectuate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- În cazul în care trambulina și împrejmuirea acesteia trebuie să fie mutate, acestea trebuie să fie deplasate de doi adulți, să fie ținute în poziție orizontală și ridicate ușor. Dacă este necesar, trambulina și împrejmuirea acesteia pot fi demontate înainte de a fi mutate.
- Pentru a demonta trambulina, urmați pașii de asamblare în ordine inversă.
- Piulițele și șuruburile cu autoblocare pot fi folosite doar pentru a singură asamblare și trebuie să fie înlocuite de fiecare dată după demontarea trambulinei și/sau a plasei de siguranță.
- Durabilitatea plasei de siguranță este limitată, vă recomandăm să o înlocuiți după 2 ani de utilizare.
- Vă recomandăm să amplasați trambulina pe o suprafață plană, fără denivelări, la o distanță de cel puțin 3 m de alte structuri supraterane sau obstacole, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramuri ale copacilor, frânghii pentru uscarea rufelor sau cabluri electrice.
- Nu amplasați trambulina pe o suprafață dură, cum ar fi suprafețele din beton, asfalt etc.
- Înlocuiți componentele defecte conform recomandărilor furnizorului.
- Orice modificare adusă trambulinei (de ex., adăugarea unui accesoriu) trebuie să fie efectuată numai cu respectarea instrucțiunilor furnizorului.
- Pentru a se evita utilizarea nesupravegheată sau neautorizată, trambulina va fi depozitată într-un loc sigur atunci când nu este utilizată;
- Supravegheați în permanență utilizatorul, atunci când trambulina este folosită.

### 3. ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Este important să verificați și să efectuați operațiunile de întreținere a componentelor principale ale trambulinei (cadrul, sistemul de suspendare, salteaua, căptușeala de protecție și împrejmuirea) la începutul fiecărui sezon și la intervale regulate; în cazul în care aceste verificări nu sunt efectuate, utilizarea trambulinei poate fi periculoasă.

- Verificați dacă toate piulițele și șuruburile sunt bine strânse și strângeți-le dacă este necesar;
- Verificați dacă îmbinările cu resort (știfturi) sunt intacte și dacă există posibilitatea ca acestea să se desprindă în timpul utilizării;
- Verificați toate capacele și marginile ascuțite și înlocuiți-le dacă este necesar;
- Păstrați manualul cu instrucțiuni de întreținere;
- Trambulinele destinate utilizării în exterior trebuie să fie prevăzute cu un dispozitiv de fixare împotriva deplasării în condiții de vânt puternic (de exemplu, bare de oțel înfipte în pământ sau sarcini suplimentare, cum ar fi sacii umpluți cu nisip sau cu apă), iar elementele care pot fi luate de vânt, cum ar fi plasa și salteaua, trebuie să fie îndepărtate;
- În anumite regiuni, căderile de zăpadă și temperaturile foarte scăzute pot deteriora trambulina. Se recomandă curățarea trambulinei de zăpadă și depozitarea saltelei și a împrejmuirii acesteia în interior.
- Asigurați-vă că salteaua, căptușeala de protecție, împrejmuirea și suprafața moale nu prezintă defecte;
  
- Înlocuiți plasa după 2 ani de utilizare;
- În condiții meteorologice caracterizate de vânt puternic, mutați trambulina într-o zonă protejată de vânt sau dezasamblați-o. O altă opțiune este fixarea acesteia de sol cu ajutorul unor dispozitive adecvate, cum ar fi frânghiile și țărșii.

### 4. Garantie

1. Începând cu data facturii de achiziție, proprietarul trambulinei EXIT beneficiază de următoarele garanții:

**Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- o garanție de 2 ani pentru ruperea cadrului
- o garanție de 1 an pentru resorturi
- o garanție de 1 an pentru căptușeala de protecție și pentru salteaua de sărit.
- o garanție de 1 an pentru ruperea plasei

**Lotus / Allure**

- o garanție de 5 ani pentru ruperea cadrului
- o garanție de 2 ani pentru resorturi
- o garanție de 2 ani pentru căptușeala de protecție și pentru salteaua de sărit. (Classic)
- o garanție de 3 ani pentru căptușeala de protecție și pentru salteaua de sărit. (Premium)
- o garanție de 2 ani pentru ruperea plasei

**Dynamic / PeakPro**

- o garanție de 10 ani pentru ruperea cadrului
- o garanție de 5 ani pentru resorturi
- o garanție de 2 ani pentru căptușeala de protecție și pentru salteaua de sărit.
- o garanție de 2 ani pentru ruperea plasei

2. Garanția aplicabilă pentru acest produs acoperă numai defectele de material și de fabricație ale produsului sau ale componentelor acestuia.

3. Garanția este anulată dacă:

- Produsul este utilizat în mod necorespunzător și/sau în mod neglijent și dacă este utilizat în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Produsul nu este asamblat și întreținut în conformitate cu cerințele specificate în manualul de instrucțiuni.
- Reparațiile produsului nu sunt efectuate de către profesioniști.
- Piesele montate ulterior nu corespund specificațiilor tehnice ale produsului sau sunt montate în mod incorect.
- Defectele sunt cauzate de condițiile meteorologice, de ex., coroziune, efectele radiațiilor solare sau dezintegrare normală.
- Produsul este închiriat sau pus la dispoziția unor persoane nespicate în alt mod.

4. EXIT Toys va repara sau înlocui, la latitudinea sa, în perioada de garanție, produsele care prezintă defecte ale materialului sau defecte de construcție care au fost constatate de EXIT TOys.

5. Proprietarul trambulinei EXIT Toys poate beneficia de garanție numai dacă prezintă produsul la un comerciant de produse EXIT Toys în vederea efectuării inspecției. Produsul trebuie să fie predat comerciantului de produse EXIT Toys împreună cu factura de achiziție în original.

6. În cazul în care EXIT Toys constată prezența unor defecte de fabricație sau ale materialului, produsul sau componentele acestuia vor fi reparate sau înlocuite gratuit, la latitudinea EXIT Toys, în perioada de garanție specificată în Articolul 1.

7. În cazul în care solicitarea de executare a garanției se dovedește a fi nejustificată, toate costurile aferente vor fi suportate de către proprietar.

8. Prezenta garanție nu poate fi transferată către terți.

9. Trambulina este concepută pentru a fi utilizată în scop personal. Nu este permisă închirierea acesteia sau amplasarea în spații publice, cum ar fi școlile sau grădinițele. Închirierea produsului sau utilizarea acestuia în spații publice atrage după sine pierderea garanției și exonerarea producătorului de orice alte responsabilități



## Szórakozás, mozgás és játszás a szabadban

Olyan kültéri játékokat készítünk, amelyek igazán boldoggá teszik a gyerekeket és a szülőket. Ezzel a céllal kezdtek el alapítóink 2011-ben EXIT Toys néven kültéri játékokat fejleszteni. Egy dolgot biztosan tudtak: a szórakozás mindig az első!

### A szabadban játszani igazi móka!

A gyerekek a szabadban élhetik át a legjobb kalandokat. Az EXIT Toysnál biztosak vagyunk abban, hogy a szórakoztató kültéri játékok még több játéklélményt nyújtanak. Mert minél érdekesebbek, minél szebbek és minél nagyobb kihívást jelentenek, annál szívesebben játszanak velük a gyerekek. Éppen ezért a termékeink kialakítására rendkívüli hangsúlyt fektetünk. Szeretjük megkeresni azt a bizonyos pluszt, amitől különlegesek.

### Fő a biztonság

Mindent megteszünk azért, hogy biztonságos játékokat fejlesszünk a gyermekek számára. Ezért magától értetődő, hogy a termékeink megfelelnek a legszigorúbb szabványoknak és biztonsági előírásoknak.

Piaci bevezetése előtt egy termék független szakértői teszteken esik át a szükséges tanúsítványok megszerzése érdekében. A gyártás során is folyamatos ellenőrzéseket végzünk, és naprakészen betartjuk a jogszabályokat és előírásokat. Csak az EXIT Toys legszigorúbb követelményeinek megfelelő termékek kerülnek a kínálatunkba.

### Kérdése vagy észrevétele van? Örömmel segítünk!

Nagyrá értékeljük, hogy Ön is a vásárlóink közé tartozik, köszönjük az EXIT Toys és a termékeink iránt mutatott bizalmát. Mivel nyitottak vagyunk a véleményére, szívesen fogadjuk az ötleteit és észrevételeit. Így még jobbá tehetjük, fejleszthetjük és bővíthetjük a termékeinket.

Tegyen egy látogatást az EXIT Toys világába a [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) weboldalon, fedezze fel gyönyörű és izgalmas szabadtéri játékaikat, vagy lépjen velünk kapcsolatba az [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com) e-mail-címen. Személyes tanácsadást is szívesen nyújtunk Önnek.

### Gyerünk játszani a szabadba!

Az EXIT Toys csapata



Csak felnőttek szerelhetik össze.

## 2. A trambulín biztonságos használata

Gratulálunk! A trambulín teljesen össze van szerelve, és már kezdődhet a szórakoztató ugrálás. A termék biztonságos használata érdekében, kérjük, figyeljen arra, hogy megértse és megjegyezze az alábbi figyelmeztetéseket, mert a nem megfelelő használat súlyos sérüléseket vagy halált okozhat.

### FIGYELMEZTETÉSEK

- **FIGYELMEZTETÉS.** Csak háztartásokban és kültéren használható.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** FULLADÁSVESZÉLY! - Kis alkatrészek. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Tilos a szaltózás
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Cipő nélkül használja a terméket.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ne használja, ha az ugrólófelület nedves.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ne szaltózzon a terméken és ne gyakoroljon rajta nehéz ugrásokat.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Mindig az ugrófelület közepét használja az ugráshoz.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ugrálás előtt ürítse ki a zsebeit és a termék használata közben semmit ne tartson a kezeiben.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** A trambulínt felnőtteknek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutatónak megfelelően, majd az első használat előtt ellenőriznie kell a terméket.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ne ugrással hagyja el a trambulínt. A trambulínra és a trambulínról ellenőrzött és óvatos módon kell fel- és lemászni. Soha ne ugorjon fel vagy le a trambulínra/-ról, és soha ne használja a trambulínt arra, hogy egy másik tárgyra vagy tárgyba ugorjon.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ugrálás közben ne egyen.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Korlátozza a folyamatos használat idejét, és 10 percenként tartson szünetet.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ugrálás előtt mindig zárja be a hálós nyílást.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** Ne használja erős szélben, és rögzítse a trambulínt.
  - **FIGYELMEZTETÉS.** A trambulínt nem szabad a földre ásní.
- **A TRAMBULÍN HASZNÁLATA ELŐTT:** Olvassa el és értelmezze a

jelen útmutatóban található információkat. Mint minden sport- és fizikai tevékenység esetében, itt is fennáll a sérülés kockázata. A felhőtlen szórakozás és a sérülések megelőzése érdekében mindenképpen tartsa be a vonatkozó biztonsági szabályokat és tanácsokat.

- - Javasoljuk, hogy a trambulint vízszintes felületen, bármilyen építménytől vagy akadálytól, például kerítéstől, garáztól, háztól, lelógó ágaktól, szárítókötéltől vagy elektromos vezetéktől legalább 2 m távolságra helyezze el.
- A trambulint nem szabad beton, aszfalt vagy bármilyen más kemény felületen és más veszélyes tárgy (pl. úszómedence, hinta, csúszda, mászóka, stb.) közelében elhelyezni.
- Az eredeti trambulínon a vásárló által végzett bármilyen módosítást (pl. tartozék hozzáadása) a gyártó utasításainak megfelelően kell elvégezni.
- Ha a trambulint és a hálót át kell helyezni, ezt két felnőttnek kell végrehajtania, és a műveletnél a terméket vízszintesen kell tartani, és kissé meg kell emelni. Szükség esetén a trambulín és a háló szétszerelhető az áthelyezéshez. A trambulín szétszereléséhez kövesse az összeszerelés lépéseit fordított sorrendben.
- Az önbiztosító anyák és csavarok csak egyszer használhatók, és a trambulín és/vagy a biztonsági háló szétszerelése után ki kell őket cserélni.
- A biztonsági háló élettartama véges, 2 év használat után cserélje ki..
- - Javasoljuk, hogy a trambulint vízszintes és sík felületen, más felépítményektől vagy akadályoktól, pl. kerítéstől, garáztól, háztól, faágaktól, szárítókötelektől vagy elektromos kábelektől legalább 3 m távolságra helyezze el.
- A trambulint nem szabad kemény felületekre, például aszfaltra, betonra stb. helyezni.
- A hibás alkatrészeket a forgalmazó ajánlása szerint kell kicserélni.
- A trambulínon végzett módosításokat (pl. tartozék hozzáadása) a forgalmazó utasításainak megfelelően kell elvégezni.
- A felügyelet nélküli és illetéktelen használat megelőzése érdekében a trambulint használaton kívül mindig le kell zárni;
- A trambulín használata közben folyamatosan felügyelni kell a felhasználót.

### 3. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Fontos, hogy minden szezon elején és rendszeres időközönként elvégezze a fő alkatrészek (váz, felfüggesztés, ugrófelület, párnázás és háló) ellenőrzését és karbantartását, mert az ellenőrzések elmulasztása esetén a trambulin veszélyessé válhat.

- Ellenőrizze az összes anya és csavar feszességét, és szükség esetén húzza meg őket;
- Ellenőrizze, hogy az összes rugós csukló (rögzítőcsap) ép, és a termék használata közben nem mozdulhat el;
- Ellenőrizze az összes burkolatot és éles peremet, szükség esetén pedig cserélje ki őket;
- Őrizze meg a karbantartási kézikönyvet;
- A kültéri trambulínokat olyan eszközzel kell felszerelni, amely erős szélben megakadályozza az elmozdulást (pl. talajba ágyazott acélrudak vagy ellensúlyként ható homok- vagy a vízszák) és/vagy erős szélben a szélfogó elemeket, azaz a hálót és az ugrófelületet, el kell távolítani;
- Egyes országokban télen a hó okozta terhelés és a nagyon alacsony hőmérséklet károsíthatja a trambulínokat. Javasoljuk, hogy távolítsa el a havat, majd tárolja a szőnyeget és a hálót beltéren;
- Ellenőrizze, hogy a szőnyeg, a párnázás, a háló és a puha felület sértetlen;
- 2 évente cserélje ki a hálót;
- Erős szélben a trambulin inoghat, ezért védett helyre kell vinni, vagy szét kell szerelni. Másik lehetőség a talajhoz való rögzítés megfelelő eszközökkel, például kötelek és karók segítségével.

### 4. Garancia

1. A vásárlást igazoló számla kiállításának napjától az EXIT trambulin tulajdonosa az alább jótállásra jogosult:



**Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 év garancia váztörés esetén
- 1 év garancia a rugókra
- 1 év garancia a védő körpárnára és az ugrászőnyegre.
- 1 év garancia hálószakadás esetén.

**Lotus / Allure**

- 5 év garancia váztörés esetén
- 2 év garancia a rugókra
- 2 év garancia a védő körpárnára és az ugrászőnyegre. (Classic)
- 3 év garancia a védő körpárnára és az ugrászőnyegre. (Premium)
- 2 év garancia hálószakadás esetén.

**Dynamixc / PeakPro**

- 10 év garancia váztörés esetén
- 5 év garancia a rugókra
- 2 év garancia a védő körpárnára és az ugrászőnyegre.
- 1 év garancia hálószakadás esetén.

**2.** A garancia csak a termék vagy annak alkatrészei anyag- és gyártáshibáira vonatkozik.

**3.** A garancia az alábbi esetekben érvényét veszti:

- A terméket helytelenül és/vagy gondatlanul és/vagy nem rendeltetésszerűen használják.
- A termék nem a használati utasításnak megfelelően van összeszerelve és karbantartva.
- A termék műszaki javítását nem szakszerűen végzik.
- Az utólag felszerelt alkatrészek nem felelnek meg a termék műszaki előírásainak, vagy helytelenül vannak felszerelve.
- A hibák éghajlati hatások, például korrózió, UV-sugárzás vagy a normál előregedés következményei.
- A terméket bérbe adták vagy más módon különböző, meg nem határozott személyek rendelkezésére bocsátották.

- 4.** Az EXIT Toys saját belátása szerint végez javítást vagy cserét minden olyan anyag- és gyártói hiba esetén, amelyet az EXIT Toys a jótállási időszak alatt megállapít.
- 5.** Az EXIT Toys trambulín tulajdonosa csak akkor jogosult a garanciára, ha a terméket ellenőrzésre bemutatja egy EXIT Toys kereskedőnél. A terméket az EXIT Toys kereskedőnek kell átadni a vásárlást igazoló eredeti számla kíséretében.
- 6.** Az EXIT Toys az általa megállapított anyag- és gyártói hibák esetén a terméket vagy annak alkatrészeit - belátása szerint - ingyenesen javítja vagy cseréli az 1. szakaszban jelzett jótállási időszak alatt.
- 7.** Ha a jótállási igény nem megalapozott, minden költség a terméktulajdonost terheli.
- 8.** Ez a garancia nem ruházható át harmadik félre.
- 9.** A trambulín személyes használatra szolgál. A trambulint tilos bérbeadni vagy közterületeken, például iskolákban vagy óvodákban elhelyezni. A garancia és minden egyéb kötelezettség érvényét veszti, ha a játszótér bérbe adják vagy közterületen használják.



## Zabawa, aktywny styl życia i spędzanie czasu na świeżym powietrzu

Robienie zabawek do użytku na zewnątrz, które naprawdę uszczęśliwiają dzieci i rodziców. Właśnie z tym marzeniem w 2011 roku nasi założyciele zaczęli produkować zabawki do użytku na zewnątrz pod nazwą EXIT Toys. Jedno wiemy na pewno: zabawa zawsze jest najważniejsza!

### Zabawa na dworze to impreza!

Na dworze dzieci przeżywają najlepsze przygody. W EXIT Toys jesteśmy przekonani, że udane zabawki do użytku na zewnątrz dają jeszcze więcej radości z zabawy. Ponieważ im zabawki są trwalsze, piękniejsze i bardziej wymagające, tym bardziej dzieci lubią się nimi bawić. Z tego powodu projekt i wartość poziomu zabawy naszych produktów są na pierwszym miejscu. Uwielbiamy poszukiwać tej odrobiny „czegoś ekstra”.

### Bezpieczeństwo przede wszystkim

Dokładamy wszelkich starań, aby tworzyć produkty, które są bezpieczne dla dzieci. Nie trzeba więc mówić, że nasze produkty spełniają najsurowsze normy dotyczące bezpieczeństwa konsumentów. Przed wprowadzeniem produktu na rynek poddajemy go niezależnym i eksperckim testom certyfikacyjnym.

Prowadzimy również ciągłe kontrole produkcyjne oraz pozostajemy na bieżąco z najnowszymi osiągnięciami w zakresie ustawodawstwa i przepisów. Częścią naszego asortymentu stają się tylko produkty spełniające najsurowsze normy EXIT Toys.

### Masz pytanie lub uwagi? Z przyjemnością pomożemy!

Bardzo doceniamy, że jesteś jednym z naszych klientów. Dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzyłeś EXIT Toys i nasze produkty. Ponieważ jesteśmy otwarci na Twoją opinię, Twoje pomysły i uwagi są bardzo mile widziane. Dzięki temu możemy jeszcze bardziej ulepszać, rozwijać i rozszerzać nasze produkty.

Odwiedź świat EXIT Toys na stronie [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) i poznaj nasze inne piękne i wytrzymałe zabawki do użytku na zewnątrz lub po prostu skontaktuj się z nami pod adresem [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Chętnie udzielimy Ci osobistej porady.

**Idź pobawić się na dworze!** Zespół EXIT Toys



Montaż mogą wykonać wyłącznie osoby dorosłe.

## 2. Bezpieczne korzystanie z trampoliny

Gratulacje! Twoja trampolina jest teraz w pełni zmontowana i możesz od razu zacząć cieszyć się wspaniałymi podskokami.

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy dobrze zrozumieć i zapamiętać poniższe ostrzeżenia, ponieważ nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

### OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE.** Wyłącznie do użytku domowego i w plenerze.
- **OSTRZEŻENIE.** NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA! - Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.
- **OSTRZEŻENIE.** Zakaz wykonywania salt.
- **OSTRZEŻENIE.** Wyłącznie dla jednego użytkownika. Ryzyko zderzenia.
- **OSTRZEŻENIE.** Należy skakać bez obuwia.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie używać maty, gdy jest mokra.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie wykonuj salt ani innych skomplikowanych skoków!
- **OSTRZEŻENIE.** Zawsze skacz na środku maty.
- **OSTRZEŻENIE.** Opróżnij kieszenie i dłonie przed skakaniem.
- **OSTRZEŻENIE.** Trampolina powinna być zmontowana przez osobę dorosłą zgodnie z instrukcją montażu, a następnie sprawdzona przed pierwszym użyciem.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie należy opuszczać trampoliny podczas skoku. Na trampolinę/z trampoliny należy wchodzić i schodzić w ostrożny sposób. Nigdy nie wskakuj na trampolinę ani z niej nie wyskakuj i nigdy nie używaj trampoliny jako środka do odbicia się na inny przedmiot.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie wolno jeść podczas skakania.
- **OSTRZEŻENIE.** Ogranicz czas ciągłego korzystania z urządzenia i rób przerwy co 10 minut.
- **OSTRZEŻENIE.** Przed skokiem zapnij zawsze otwór w siatce.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie używaj przy silnym wietrze i zabezpiecz trampolinę.
- **OSTRZEŻENIE.** Trampolina nie jest przeznaczona do wkopania w ziemię.

Maks. Masa ciała użytkownika

• **PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z TRAMPOLINY:** należy przeczytać ze zrozumieniem

informacje zawarte w niniejszej instrukcji. Podobnie jak w przypadku wszystkich sportów i zajęć fizycznych istnieje ryzyko kontuzji. Aby zapewnić sobie przyjemność użytkowania w przyszłości i zapobiegać urazom, należy postępować zgodnie z odpowiednimi zasadami i wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa.

- Zaleca się umieszczenie trampoliny na płaskiej i równej powierzchni w odległości co najmniej 2 m od innych obiektów lub przeszkód, np. ogrodzenia, garażu, domu, gałęzi drzew, sznurów do wieszania prania lub kabli elektrycznych.
- Nie można montować trampoliny na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni ani w pobliżu innych obiektów (np. brodziki, huśtawki, zjeżdżalnie, drabinki do wspinania).
- Wszelkie modyfikacje dokonane przez konsumenta w oryginalnej trampolinie (np. dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzane zgodnie z instrukcjami producenta.
- Jeśli trampolina z obudową wymaga przeniesienia, należy ją przesuwać w dwie osoby, utrzymując w pozycji poziomej lekko uniesioną nad ziemią. W razie potrzeby trampolinę i obudowę można rozmontować do przeniesienia. Aby rozmontować trampolinę, wykonaj kroki montażu w odwrotnej kolejności.
- Nakrętki i śruby samozabezpieczające nadają się tylko do jednorazowego montażu i należy je wymienić po uszkodzeniu trampoliny i/lub siatki bezpieczeństwa.
- Siatka bezpieczeństwa ma ograniczoną trwałość, należy ją wymienić po 2 latach użytkowania.
- Zaleca się umieszczenie trampoliny na płaskiej i równej powierzchni w odległości co najmniej 3 m od innych obiektów lub barier, np. ogrodzenia, garażu, domu, gałęzi drzew, sznurów do wieszania prania lub kabli elektrycznych.
- Trampolina nie powinna być umieszczana na twardej powierzchni, takich jak asfalt, beton itp.
- Należy wymienić uszkodzone części zgodnie z zaleceniami dostawcy.
- Modyfikacje trampoliny (np. dodawanie akcesoriów) należy wykonywać zgodnie z instrukcjami dostawcy.
- Aby zapobiec korzystaniu z trampoliny bez nadzoru i bez upoważnienia, trampolina powinna być przez cały czas zabezpieczona.
- Podczas korzystania z trampoliny należy cały czas nadzorować jej użytkownika.

### 3. DBAŁOŚĆ UŻYTKOWANIA I KONSERWACJA

Na początku każdego sezonu, a także w regularnych odstępach czasu, należy przeprowadzać kontrole i konserwację głównych elementów (ramy, systemu zawieszenia, maty, poduszek i osłony), pamiętając, że jeśli kontrole te nie zostaną przeprowadzone, trampolina może

stać się niebezpieczna.

- Należy sprawdzić, czy wszystkie śruby i nakrętki są dokręcone i dokręcić je w razie potrzeby;
- Należy sprawdzić, czy wszystkie łączniki sprężyn są w dobrym stanie i nie poluzują się podczas zabawy;
- Należy sprawdzić wszystkie osłony ostrych krawędzi, a w razie potrzeby wymienić;
- Zachowaj niniejszą instrukcję konserwacji;
- Trampoliny zewnętrzne powinny być przymocowane do podłoża w przypadku silnego wiatru, aby zapobiec ich przemieszczaniu się pod wpływem wiatru (np. stalowe pręty w podłożu lub obciążenia takie jak worek z piaskiem lub worki z wodą) a elementy absorbujące wiatr takie jak siatka i mata powinny zostać zdemontowane;
- W niektórych krajach w okresie zimowym ciężar śniegu i bardzo niska temperatura mogą uszkodzić trampolinę. Zaleca się usuwanie śniegu i przechowywanie maty i obudowy w pomieszczeniu.
- Sprawdzić, czy mata, poduszki, obudowa nie mają wad;
- Siatkę należy wymienić po 2 latach użytkowania;

W przypadku prognozy silnego wiatru trampolinę należy przenieść w osłonięte miejsce lub rozmontować. Inną opcją jest przymocowanie jej do podłoża za pomocą odpowiednich elementów, takich jak liny i paliki.

## 4. Gwarancja

1. Od dnia wystawienia faktury zakupu właściciel trampoliny EXIT ma prawo do:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 lat gwarancji na pęknięcie ramy
- 1 lat gwarancji na sprężyny
- 1 lata gwarancji na ochronne okładziny i matę do skakania.
- 1 lata gwarancji od daty sprzedaży na porwanie się siatki des Netzes.

### **Lotus / Allure**

- 5 lat gwarancji na pęknięcie ramy
- 2 lat gwarancji na sprężyny
- 2 lata gwarancji na ochronne okładziny i matę do skakania. (Classic)
- 2 lata gwarancji na ochronne okładziny i matę do skakania. (Premium)
- 2 lata gwarancji od daty sprzedaży na porwanie się siatki des Netzes..

### **Dynamixc / PeakPro**

- 10 lat gwarancji na pęknięcie ramy
- 5 lat gwarancji na sprężyny
- 2 lata gwarancji na ochronne okładziny i matę do skakania.
- 2 lata gwarancji od daty sprzedaży na porwanie się siatki des Netzes.

2. Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i konstrukcyjne w odniesieniu do produktu lub jego elementów.

3. Gwarancja traci ważność, jeśli:

- Produkt jest używany nieprawidłowo i/lub niedbale oraz jest używany w sposób niezgodny z przeznaczeniem.
- Produkt nie jest zamontowany i konserwowany zgodnie z instrukcją obsługi.
- Naprawy techniczne tego produktu nie są przeprowadzane profesjonalnie.
- Elementy, które zostaną później zamontowane, nie są zgodne ze specyfikacjami technicznymi danego produktu lub zostały zamontowane nieprawidłowo.
- Uszkodzenia są wynikiem wpływów klimatycznych, takich jak korozja, promienie UV lub podlegają normalnemu procesowi rozpadu.

· Produkt został wypożyczony lub w inny sposób udostępniony różnym nieokreślonym osobom.

4. W przypadku stwierdzenia przez EXIT Toys wad materiałowych i konstrukcyjnych produkt lub jego elementy zostaną naprawione lub wymienione – zgodnie z własnym wyborem – w okresie gwarancyjnym.

5. Właścicielowi trampoliny firmy EXIT Toys przysługuje gwarancja jedynie na podstawie produktu przedstawionego do wglądu u sprzedawcy EXIT Toys. Należy przekazać produkt przedstawicielowi EXIT Toys wraz z oryginalną fakturą zakupu.

6. W przypadku stwierdzenia przez EXIT Toys wad materiałowych i konstrukcyjnych produkt lub jego elementy zostaną naprawione lub wymienione – według własnego wyboru – bezpłatnie w okresie gwarancyjnym, o którym mowa w §1.

7. Jeśli roszczenie gwarancyjne jest nieuzasadnione, wszystkie koszty naprawy ponosi właściciel.

8. Niniejsza gwarancja nie może zostać przeniesiona na osoby trzecie.

9. Trampolina jest przeznaczona do użytku domowego. Nie wolno wypożyczać ani umieszczać trampoliny w miejscach publicznych, takich jak szkoły czy przedszkola. Gwarancja i wszelkie inne zobowiązania wygasają, jeśli trampolina jest wynajmowana lub używana w miejscach publicznych.





## Baviť sa, viesť aktívny život a hrať sa vonku

Výroba hračiek do exteriéru, ktoré skutočne robia radosť deťom a rodičom. Práve s týmto snom začali naši zakladatelia v roku 2011 vyvíjať hračky do exteriéru pod názvom EXIT Toys. Jedno vieme stále naisto: zábava je vždy na prvom mieste!

### Hranie vonku je párty!

Vonku zažívajú deti tie najlepšie dobrodružstvá. V spoločnosti EXIT Toys sme presvedčení, že zábavné hračky do exteriéru prinášajú ešte väčšiu zábavu pri hraní. Pretože čím sú hračky odolnejšie, krajšie a náročnejšie, tým viac detí sa s nimi rado hrá. Z tohto dôvodu je na prvom mieste dizajn a herná hodnota našich výrobkov. Veľmi radi hľadáme ten malý kúsok výnimočnosti.

### Bezpečnosť predovšetkým

Robíme maximum pre vývoj produktov, ktoré sú bezpečné pre deti. Je teda samozrejmé, že naše výrobky spĺňajú najprísnejšie normy v oblasti bezpečnosti spotrebiteľov.

Pred uvedením produktu na trh si necháme vykonať nezávislé a odborné testy na získanie potrebných certifikátov. Priebežné kontroly vykonávame aj počas výroby a držíme krok s najnovším vývojom v oblasti legislatívy a predpisov. Iba výrobky, ktoré spĺňajú najprísnejšie normy EXIT Toys, sa stávajú súčasťou nášho sortimentu.

### Máte otázku alebo poznámku? Radi pomôžeme!

Veľmi si vážime, že ste jedným z našich zákazníkov a ďakujeme za dôveru, ktorú ste vložili do EXIT Toys a do našich produktov. Pretože sme otvorení vášmu názoru, vaše nápady a pripomienky sú viac než vítané. Môžeme teda ešte viac vylepšovať, vyvíjať a rozširovať naše produkty.

Navštívte svet EXIT Toys na adrese [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) a objavte naše ďalšie krásne a odolné hračky do exteriéru alebo nás jednoducho kontaktujte prostredníctvom [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Radi vám poskytneme osobné rady.

### Chodte sa hrať von!

Tím EXIT Toys



Montáž môžu urobiť iba dospelí.

## 2. Bezpečné používanie trampolíny

Gratulujeme! Vaša trampolína je teraz úplne zmontovaná a môžete sa začať tešiť zo zaujímavého skákania.

Kvôli bezpečnému používaniu dbajte na pochopenie a zapamätanie si nasledujúcich upozornení, pretože nesprávne používanie môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti

### VAROVANIA

- **VAROVANIE.** Len na domáce a vonkajšie použitie.
  - **VAROVANIE.** NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA! – Malé časti. Nie je určená pre deti do 3 rokov.
  - **VAROVANIE.** Nerobte saltá vo vzduchu.
  - **VAROVANIE.** Súčasne iba jeden používateľ. Existuje nebezpečenstvo zrazenia sa.
  - **VAROVANIE.** Skáčte bosí.
  - **VAROVANIE.** Nepoužívajte skákaciu plochu, ak je mokrá.
  - **VAROVANIE.** Nerobte saltá ani iné náročné skoky.
  - **VAROVANIE.** Vždy skáčte v strede skákacej plochy.
  - **VAROVANIE.** Vyprázdňte si vrecká a ruky pred skákaním.
  - **VAROVANIE.** Trampolínu musí zmontovať dospelá osoba v súlade s montážnymi pokynmi a potom skontrolovať pred prvým použitím.
  - **VAROVANIE.** Z trampolíny neodchádzajte odskočením. Na trampolínu musíte nastupovať a vystupovať kontrolovaným a opatrným spôsobom. Nikdy nevyskakujte na alebo nezoskakujte z trampolíny a nikdy nepoužívajte trampolínu ako prostriedok na vyskočenie na iný objekt.
  - **VAROVANIE.** Počas skákania nejedzte.
  - **VAROVANIE.** Obmedzte čas nepretržitého používania a urobte si prestávku každých 10 minút.
  - **VAROVANIE.** Pred skákaním vždy zatvorte otvor v sieti.
  - **VAROVANIE.** Nepoužívajte ju za silného vetra a trampolínu zaistite.
  - **VAROVANIE.** Trampolína nie je určená na zapustenie do zeme.
- **PRED PRVÝM POUŽITÍM SVOJEJ TRAMPOLÍNY:** Prečítajte si a pochopte informácie uvedené v tejto príručke. Ako u všetkých športov a aktivít, existuje riziko úrazu zúčastnených. Na zaistenie vašej budúcej zábavy a prevenciu úrazu, určite dodržiavajte príslušné bezpečnostné pravidlá a rady.

- Odporúčame umiestniť trampolínu na rovný povrch najmenej 2 m od akejkoľvek stavby alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté vetvy, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty. Trampolína sa nesmie namontovať na betóne, asfalte alebo akomkoľvek tvrdom povrchu ani blízko iných prekážajúcich inštalácií (napríklad detské bazéniky, hojdačky, kĺzačky, preliezačky...).
- Akékoľvek zmeny pôvodnej trampolíny vykonané spotrebiteľom (napr. prídanie príslušenstva) sa musia vykonávať podľa pokynov výrobcu.
- Ak je potrebné trampolínu a kryt premiestniť, mali by s nimi pohybovať dvaja dospelí, držať ich vodorovne a mierne nadvíhnuť. V prípade potreby je možné trampolínu a kryt oddeliť kvôli premiestneniu. Pri demontáži trampolíny vykonajte montážne pokyny v opačnom poradí. Samoistiače matice a skrutky sú vhodné na jednorazové zmontovanie a musia sa vymeniť po poruche trampolíny a/alebo bezpečnostnej siete.
- Bezpečnostná sieť má obmedzenú trvanlivosť, vymeňte ju po 2 rokoch používania.
- Odporúča sa umiestniť trampolínu na rovnú a vodorovnú plochu so vzdialenosťou aspoň 3 m od iných konštrukcií, alebo bariér, ako je napríklad plot, garáž, dom, konáre stromu, šnúry na prádlo alebo elektrické káble.
- Trampolína sa nesmie umiestniť nad tvrdé povrchy, ako asfalt, betón atď.
- Vadné diely vymeňte podľa odporúčania výrobcu.
- Zmeny trampolíny (napríklad prídanie príslušenstva) sa musí robiť podľa pokynov dodávateľa.
- Na zabránenie používania bez dohľadu a povolenia, trampolína musí byť vždy zabezpečená, keď sa nepoužíva;
- Počas používania trampolíny majte skákajúceho neustále pod dohľadom.

### 3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Hje dôležité vykonávať kontroly a údržbu hlavných častí (rám, závesný systém, skákacia plocha, čalúnenie a kryt) na začiatku každej sezóny a tiež v pravidelných intervaloch, pričom upozorňujeme, že ak sa tieto kontroly nevykonávajú, trampolína sa môže stať nebezpečnou.

- Skontrolujte dotiahnutie všetkých matíc a skrutiek a podľa potreby ich dotiahnite;
- Skontrolujte, či sú všetky pružinové (kolíkové) spoje stále neporušené a nemôžu sa uvoľniť počas hry;
- Skontrolujte všetky kryty a ostré hrany a v prípade potreby ich vymeňte;
- Uschovajte si návod na údržbu;
- Vonkajšie trampolíny by mali byť vybavené zariadením, ktoré v silnom vetre zabráni posunu v dôsledku vetra (napr. oceľové tyče v zemi alebo bremená ako vrecia s pieskom alebo vaky s vodou) a/alebo predmety, ktoré zachytávajú vietor, ako je sieť a skákacia plocha, by mali byť odložené;
- V niektorých krajinách počas zimného obdobia, môže zataženie snehom a veľmi nízkou teplotou poškodiť trampolínu. Odporúča sa odstrániť sneh a uložiť skákaciu plochu a kryt do vnútorného priestoru;
- Skontrolujte, či skákacia plocha, čalúnenie, kryt a mäkký povrch nie sú poškodené;
- Vymeňte sieť po 2 rokoch používania;
- Za silného vetra môže byť trampolína odfúknutá, preto musí byť premiestnená na miesto chránené pred vetrom alebo rozmontovaná. Ďalšou možnosťou je pripevniť ju k zemi pomocou vhodných zariadení, napríklad pomocou lán a kolíkov.

### 4. Záruka

1. Po dátume na kúpnej faktúre má majiteľ trampolíny EXIT

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-ročnú záruku na prasknutie rámu
- 1-ročnú záruku na pružiny
- 1-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu.
- 1-ročnú záruku na roztrhnutie siete

**Lotus / Allure**

- 5-ročnú záruku na prasknutie rámu
- 2-ročnú záruku na pružiny
- 2-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu. (Classic)
- 3-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu. (Premium)
- 2-ročnú záruku na roztrhnutie siete

**Dynamixc / PeakPro**

- 10-ročnú záruku na prasknutie rámu
- 5-ročnú záruku na pružiny
- 2-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu.
- 2-ročnú záruku na roztrhnutie siete

2. Záruka platí iba na materiál a konštrukčné práce týkajúce sa tohto produktu a jeho dielov.

**3. Záruka zaniká, ak:**

- Tento produkt je používaný nesprávne a/alebo bezstarostne a takým spôsobom, ktorý nevyhovuje jeho účelu.
- Tento produkt nie je zmontovaný a udržiavaný podľa inštrukčnej príručky.
- Technické opravy tohto produktu nie sú vykonané profesionálne.
- Diely, ktoré sú namontované dodatočne, nezodpovedajú technickým špecifikáciám produktu alebo sú namontované nesprávne.
- Defekty sú dôsledkom klimatických vplyvov, ako je korózia, ultrafialové žiarenie alebo normálne rozpadnutie.
- Produkt bol prenajatý alebo daný k dispozícii rôznym neuvedeným osobám akýmkoľvek iným spôsobom.

4. EXIT Toys opraví alebo vymení podľa vlastného uváženia všetky materiálové a konštrukčné vady, ktoré boli zistené spoločnosťou EXIT Toys počas záručnej doby.

5. Majiteľ trampolíny EXIT Toys má nárok na záruku iba ak najprv pošle produkt na kontrolu obchodníkovi EXIT Toys. Musí byť doručená obchodníkovi EXIT Toys, spolu s pôvodnou kúpnu faktúrou.

**6.** V prípade materiálových a konštrukčných väd, zistených spoločnosťou EXIT Toys, produkt alebo jeho diely budú opravené alebo vymenené - podľa jej vlastného uváženia - bezplatne počas záručnej doby uvedenej v článku 1.

**7.** Ak nárok na záruku nie je opodstatnený, všetky náklady uhradí vlastník.

**8.** Túto záruku nie je možné previesť na tretie strany.

**9.** Trampolína je navrhnutá na osobné používanie. Nie je možné trampolínu prenajať alebo umiestniť na verejné miesta, ako sú školy alebo centrum dennej starostlivosti. Záruka a akékoľvek iné záväzky prestanú platiť, ak je prenajatá herňa alebo je trampolína používaná vo verejných priestoroch.



## Bavit se, žít aktivně a hrát si venku

Vyrábět venkovní hračky, které udělají opravdovou radost dětem i rodičům. Přesně s touto myšlenkou začali naši zakladatelé vyvíjet venkovní hračky pod názvem EXIT Toys. Jedno víme jistě: zábava je vždy na prvním místě!

### Hrát si venku je párty!

Venku děti zažijí nejlepší dobrodružství. Ve společnosti EXIT Toys jsme přesvědčeni, že zábavné venkovní hračky vnášejí do hraní ještě větší zábavu. Protože čím odolnější, krásnější a podnětější hračky jsou, tím víc děti baví. Právě proto klademe u svých produktů největší důraz na design a hodnotu pro hraní. Rádi hledáme, co bychom mohli ještě vylepšit.

### Bezpečnost především

Děláme, co můžeme, abychom vyvíjeli výrobky bezpečné pro děti. Je samozřejmostí, že naše výrobky splňují ty nejpřísnější normy v oblasti bezpečnosti pro spotřebitele.

Před uvedením výrobků na trh necháváme provádět nezávislé odborné testy za účelem získání potřebných certifikátů. Provádíme také průběžné kontroly během výroby a držíme krok s nejnovějším vývojem v oblasti legislativy a předpisů. Součástí naší produktové řady se stanou pouze výrobky, které splňují ty nejpřísnější standardy EXIT Toys.

### Máte otázku nebo připomínku? Rádi vám pomůžeme!

Velmi si ceníme, že jste naším zákazníkem, a děkujeme za důvěru, kterou jste vložili do firmy EXIT Toys a našich výrobků. Jsme vašim názorům otevření a nápady a připomínky jsou pro nás víc než vítané. Můžeme tak vylepšovat, vyvíjet a rozšiřovat své výrobky ještě víc.

Navštivte svět hraček EXIT Toys na webu [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) a objevte další krásné a odolné venkovní hračky, nebo nás kontaktujte na adrese [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Rádi se vám budeme osobně věnovat.

### Běžte si hrát ven!

Váš tým EXIT Toys



Montáž môžu urobiť iba dospelí.

## 2. Bezpečné používanie trampolíny

Gratulujeme! Vaša trampolína je teraz úplne zmontovaná a môžete sa začať tešiť zo zaujímavého skákania.

Kvôli bezpečnému používaniu dbajte na pochopenie a zapamätanie si nasledujúcich upozornení, pretože nesprávne používanie môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

### VAROVANIA

- **VAROVANIE.** Len na domáce a vonkajšie použitie.
  - **VAROVANIE.** NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA! – Malé časti. Nie je určená pre deti do 3 rokov.
  - **VAROVANIE.** Nerobte saltá vo vzduchu.
  - **VAROVANIE.** Súčasne iba jeden používateľ. Existuje nebezpečenstvo zrazenia sa.
  - **VAROVANIE.** Skáčte bosí.
  - **VAROVANIE.** Nepoužívajte skákaciu plochu, ak je mokrá.
  - **VAROVANIE.** Nerobte saltá ani iné náročné skoky.
  - **VAROVANIE.** Vždy skáčte v strede skákacej plochy.
  - **VAROVANIE.** Vyprázdňte si vrecká a ruky pred skákaním.
  - **VAROVANIE.** Trampolínu musí zmontovať dospelá osoba v súlade s montážnymi pokynmi a potom skontrolovať pred prvým použitím.
  - **VAROVANIE.** Z trampolíny neodchádzajte odskočením. Na trampolínu musíte nastupovať a vystupovať kontrolovaným a opatrným spôsobom. Nikdy nevyskakujte na alebo nezoskakujte z trampolíny a nikdy nepoužívajte trampolínu ako prostriedok na vyskočenie na iný objekt.
  - **VAROVANIE.** Počas skákania nejedzte.
  - **VAROVANIE.** Obmedzte čas nepretržitého používania a urobte si prestávku každých 10 minút.
  - **VAROVANIE.** Pred skákaním vždy zatvorte otvor v sieti.
  - **VAROVANIE.** Nepoužívajte ju za silného vetra a trampolínu zaistite.
  - **VAROVANIE.** Trampolína nie je určená na zapustenie do zeme.
- **PRED PRVÝM POUŽITÍM SVOJEJ TRAMPOLÍNY:** Prečítajte si a pochopte



informácie uvedené v tejto príručke. Ako u všetkých športov a aktivít, existuje riziko úrazu zúčastnených. Na zaistenie vašej budúcej zábavy a prevenciu úrazu, určite dodržiavajte príslušné bezpečnostné pravidlá a rady.

- Odporúčame umiestniť trampolínu na rovný povrch najmenej 2 m od akejkoľvek stavby alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté vetvy, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Trampolína sa nesmie namontovať na betóne, asfalte alebo akomkoľvek tvrdom povrchu ani blízko iných prekážajúcich inštalácií (napríklad detské bazéniky, hojdačky, kĺzačky, preliezačky...).
- Akékoľvek zmeny pôvodnej trampolíny vykonané spotrebiteľom (napr. pridanie príslušenstva) sa musia vykonávať podľa pokynov výrobcu.
- Ak je potrebné trampolínu a kryt premiestniť, mali by s nimi pohybovať dvaja dospelí, držať ich vodorovne a mierne nadvihnúť. V prípade potreby je možné trampolínu a kryt oddeliť kvôli premiestneniu. Pri demontáži trampolíny vykonajte montážne pokyny v opačnom poradí.
- Samoistiace matice a skrutky sú vhodné na jednorazové zmontovanie a musia sa vymeniť po poruche trampolíny a/alebo bezpečnostnej siete.
- Bezpečnostná sieť má obmedzenú trvanlivosť, vymeňte ju po 2 rokoch používania.
- Odporúča sa umiestniť trampolínu na rovnú a vodorovnú plochu so vzdialenosťou aspoň 3 m od iných konštrukcií, alebo bariér, ako je napríklad plot, garáž, dom, konáre stromu, šnúry na prádlo alebo elektrické káble.
- Trampolína sa nesmie umiestniť nad tvrdé povrchy, ako asfalt, betón atď.
- Vadné diely vymeňte podľa odporúčania výrobcu.
- Zmeny trampolíny (napríklad pridanie príslušenstva) sa musí robiť podľa pokynov dodávateľa.
- Na zabránenie používania bez dohľadu a povolenia, trampolína musí byť vždy zabezpečená, keď sa nepoužíva;
- Počas používania trampolíny majte skákajúceho neustále pod dohľadom.

### 3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Je dôležité vykonávať kontroly a údržbu hlavných častí (rám, závesný systém, skákacia plocha, čalúnenie a kryt) na začiatku každej sezóny a tiež v pravidelných intervaloch, pričom upozorňujeme, že ak sa tieto kontroly nevykonávajú, trampolína sa môže stať nebezpečnou.

- Skontrolujte dotiahnutie všetkých matíc a skrutiek a podľa potreby ich dotiahnite;
- Skontrolujte, či sú všetky pružinové (kolíkové) spoje stále neporušené a nemôžu sa uvoľniť počas hry;
- Skontrolujte všetky kryty a ostré hrany a v prípade potreby ich vymeňte;
- Uschovajte si návod na údržbu;
- Vonkajšie trampolíny by mali byť vybavené zariadením, ktoré v silnom vetre zabráni posunu v dôsledku vetra (napr. oceľové tyče v zemi alebo bremená ako vrecia s pieskom alebo vaky s vodou) a/alebo predmety, ktoré zachytávajú vietor, ako je sieť a skákacia plocha, by mali byť odložené;
- V niektorých krajinách počas zimného obdobia, môže zataženie snehom a veľmi nízka teplota poškodiť trampolínu. Odporúča sa odstrániť sneh a uložiť skákaciu plochu a kryt do vnútorného priestoru;
- Skontrolujte, či skákacia plocha, čalúnenie, kryt a mäkký povrch nie sú poškodené;
- Vymeňte sieť po 2 rokoch používania;
- Za silného vetra môže byť trampolína odfúknutá, preto musí byť premiestnená na miesto chránené pred vetrom alebo rozmontovaná. Ďalšou možnosťou je pripevniť ju k zemi pomocou vhodných zariadení, napríklad pomocou lán a kolíkov.

## 4. Záruka

1. Po dátume na kúpnej faktúre má majiteľ trampolíny EXIT:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-ročnú záruku na prasknutie rámu
- 1-ročnú záruku na pružiny
- 1-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu.
- 1-ročnú záruku na roztrhnutie siete

### **Lotus / Allure**

- 5-ročnú záruku na prasknutie rámu
- 2-ročnú záruku na pružiny
- 2-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu. (Classic)
- 3-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu. (Premium)
- 2-ročnú záruku na roztrhnutie siete

### **Dynamixc / PeakPro**

- 10-ročnú záruku na prasknutie rámu
- 5-ročnú záruku na pružiny
- 2-ročnú záruku na ochranný obklopujúci vankúš a skákaciu plochu.
- 2-ročnú záruku na roztrhnutie siete

2. Záruka platí iba na materiál a konštrukčné práce týkajúce sa tohto produktu a jeho dielov.

3. Záruka zaniká, ak:

- Tento produkt je používaný nesprávne a/alebo bezstarostne a takým spôsobom, ktorý nevyhovuje jeho účelu.
- Tento produkt nie je zmontovaný a udržiavaný podľa inštrukčnej príručky.
- Technické opravy tohto produktu nie sú vykonané profesionálne.
- Diely, ktoré sú namontované dodatočne, nezodpovedajú technickým špecifikáciám produktu alebo sú namontované nesprávne.

- Defekty sú dôsledkom klimatických vplyvov, ako je korózia, ultrafialové žiarenie alebo normálne rozpadnutie.
- Produkt bol prenajatý alebo daný k dispozícii rôznym neuvedeným osobám akýmkoľvek iným spôsobom.

**4.** EXIT Toys opraví alebo vymení podľa vlastného uváženia všetky materiálové a konštrukčné vady, ktoré boli zistené spoločnosťou EXIT Toys počas záručnej doby.

**5.** Majiteľ trampolíny EXIT Toys má nárok na záruku iba ak najprv pošle produkt na kontrolu obchodníkovi EXIT Toys. Musí byť doručená obchodníkovi EXIT Toys, spolu s pôvodnou kúpnu faktúrou.

**6.** V prípade materiálových a konštrukčných väd, zistených spoločnosťou EXIT Toys, produkt alebo jeho diely budú opravené alebo vymenené - podľa jej vlastného uváženia - bezplatne počas záručnej doby uvedenej v článku 1.

**7.** Ak nárok na záruku nie je opodstatnený, všetky náklady uhradí vlastník.

**8.** Túto záruku nie je možné previesť na tretie strany.

**9.** Trampolína je navrhnutá na osobné používanie. Nie je možné trampolínu prenajať alebo umiestniť na verejné miesta, ako sú školy alebo centrum dennej starostlivosti. Záruka a akékoľvek iné záväzky prestanú platiť, ak je prenajatá herňa alebo je trampolína používaná vo verejných priestoroch.



## Eğlenmek, aktif bir yaşam sürmek ve dışarıda oynamak

Çocukları ve ebeveynleri gerçekten mutlu eden dış ortam oyuncakları yapmak. Kurucularımız 2011 yılında bu hayalle EXIT Toys adı altında dış mekan oyuncakları geliştirmeye başladılar. Hala kesin olarak bildiğimiz bir şey var: Eğlence her zaman önce gelir!

### Dışarıda oynamak bir partidir!

Çocuklar en güzel maceraları dışarıda yaşar. EXIT Toys'da, eğlenceli dış mekan oyuncaklarının oyunu daha eğlenceli kıldığına inanıyoruz. Oyuncaklar ne kadar sert, güzel ve zorlu olursa, çocuklar onlarla oynamaktan o kadar zevk alır. Bu nedenle ürünlerimizin tasarımı ve oynanabilirliği her şeyden önce gelir. Bu küçük ekstrayı aramayı seviyoruz.

### Önce güvenlik

Çocuklar için güvenli ürünler geliştirmek için elimizden gelenin en iyisini yapıyoruz. Bu nedenle ürünlerimizin tüketici güvenliği alanındaki en katı standartları karşıladığını söylemeye gerek yok. Bir ürünü piyasaya sürmeden önce gerekli sertifikalar için bağımsız ve uzman testleri yaptırıyoruz. Ayrıca üretim sırasında sürekli kontroller yaparken mevzuat ve yönetmelikler alanındaki en son gelişmeleri takip ediyoruz. Yalnızca EXIT Toys'un en katı standartlarını karşılayan ürünler, ürün yelpazemizin bir parçası olur.

### Bir sorunuz veya yorumunuz mu var? Yardım etmeyi seviyoruz!

Müşterilerimizden biri olduğunuz için son derece mutluyuz. EXIT Toys'a ve ürünlerimize göstermiş olduğunuz güven için teşekkür ederiz. Fikirleriniz bizim için önemli olduğundan, fikirlerinizi ve yorumlarınızı memnuniyetle bekliyoruz. Böylece ürünlerimizi daha da iyileştirebilir, geliştirebilir ve genişletebiliriz.

EXIT Toys dünyasını görmek ve diğer güzel ve dayanıklı dış mekan oyuncaklarımızı keşfetmek için [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) adresini ziyaret edin ya da [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com) adresinden bizimle iletişime geçin. Size kişiye özel tavsiye vermeyi seviyoruz.

### Git dışarıda oyna!

EXIT Toys ekibi



Sadece yetişkinler tarafından monte edilmelidir..

## 2. Trampolinin güvenli kullanımı

Tebrikler! Trampolininiz artık tamamen monte edilmiştir. Kullanmaya başlayabilir ve ilginç sıçramanın keyfini çıkarabilirsiniz.

Güvenli kullanım için lütfen aşağıdaki uyarıları anlamaya ve hatırlamaya özen gösteriniz, yanlış kullanım ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

### UYARILAR

- **UYARI.** Sadece ev ortamında ve dış mekanda kullanım içindir.
  - **UYARI.** BOĞULMA TEHLİKESİ! - Küçük parçalar. 3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
  - **UYARI.** Takla atmayın.
  - **UYARI.** Tek seferde sadece bir kullanıcı tarafından kullanılabilir. Çarpışma tehlikesi.
  - **UYARI.** Ayakkabısız zıplayın.
  - **UYARI.** Matı ıslakken kullanmayın.
  - **UYARI.** Takla atmayın veya başka zor zıplamalar gerçekleştirmeyin.
  - **UYARI.** Her zaman matın ortasında zıplayın.
  - **UYARI.** Zıplamadan önce ceplerinizi ve ellerinizi boşaltın.
  - **UYARI.** Trampolin, bir yetişkin tarafından montaj talimatlarına uygun olarak monte edilmeli ve ardından ilk kullanımdan önce kontrol edilmelidir.
  - **UYARI.** Trampolinden zıplayarak inmeyin. Trampoline kontrollü ve dikkatli bir şekilde çıkmalı ve imelisiniz. Trampoline asla zıplayarak çıkmayın veya inmeyin ve trampolini asla başka bir nesnenin üzerine veya içine zıplamak için bir araç olarak kullanmayın.
  - **UYARI.** Zıplarken bir şey yemeyin.
  - **UYARI.** Aralıksız kullanım süresini sınırlayın ve her 10 dakikada bir mola verin.
  - **UYARI.** Zıplamadan önce her zaman ağ açıklığını kapatın.
  - **UYARI.** Şiddetli rüzgar koşullarında kullanmayın ve trampolini sabitleyin.
  - **UYARI.** Trampolin toprağa gömülmek için tasarlanmamıştır.
- **TRAMPOLİNİNİZİ KULLANMADAN ÖNCE:** Bu kılavuzda verilen bilgileri

okuyun ve anlayın. Tüm fiziksel spor ve aktivitelerde olduğu gibi, kullanıcıların yaralanma riski vardır. Gelecekte keyif almanızı ve yaralanmaların önlenmesini sağlamak için uygun güvenlik kurallarına ve ipuçlarına uyduğunuzdan emin olun.

- Trampolinin, çit, garaj, ev, sarkan dallar, çamaşır ipleri veya elektrik telleri gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 metre uzakta düz bir yüzeye yerleştirilmesi tavsiye edilir.
- Trampolin ne beton, asfalt veya başka herhangi bir sert yüzey üzerine ne de diğer engel teşkil eden kurulumların (örn. dolgu havuzları, salıncaklar, kaydıraklar, tırmanma yapıları...) yakınına kurulmamalıdır.
- Orijinal trampolinde tüketici tarafından yapılan her türlü değişiklik (örn. aksesuar eklenmesi) üreticinin talimatlarına göre yapılmalıdır.
- Trampolin ve muhafazanın taşınması gerekiyorsa, iki yetişkin tarafından taşınmalı, yatay tutulmalı ve hafifçe kaldırılmalıdır. Gerekirse, trampolin ve muhafaza taşıma işlemi için ayrılabilir. Trampolini parçalara ayırmak için montaj adımlarını tersten uygulayın.
- Kendinden emniyetli somunlar ve vidalar sadece bir defalık kurulum için uygundur ve trampolin ve/veya güvenlik ağı hasarlandıktan sonra değiştirilmelidir.
- Güvenlik ağının kullanım ömrü sınırlıdır, 2 yıllık kullanımdan sonra değiştirin.
- Trampolinlerin, çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi diğer üst yapılara veya bariyerlere en az 3 metre mesafede düz ve yere paralel bir yüzey üzerine yerleştirilmesi önerilir.
- Trampolin asfalt, beton vb. sert yüzeyler üzerine yerleştirilmemelidir.
- Tedarikçinin tavsiyesine göre kusurlu parçaları değiştirin.
- Trampolindeki değişiklikler (örneğin bir aksesuarın eklenmesi) tedarikçinin talimatına göre yapılmalıdır.
- Denetimsiz ve yetkisiz kullanımı önlemek için, trampolin kullanılmadığında daima emniyete alınmalıdır;
- Trampolin kullanımdayken kullanıcıyı her zaman gözetim altında tutun.



### 3. BAKIM VE ONARIM

Ana parçaların (iskelet, askı sistemi, mat, dolgu ve muhafaza) her mevsim başında ve ayrıca düzenli aralıklarla kontrol ve bakımlarının yapılması önemlidir. Bu kontroller yapılmadığı takdirde trampolin tehlikeli hale gelebilir.

- Tüm somun ve civataların sıklığını kontrol edin ve gerektiğinde sıkın;
- Tüm yaylı (çukur pimi) bağlantıların hala sağlam olduğundan ve oyun sırasında yerinden oynamadığından emin olun;
- Tüm kaplamaları ve keskin kenarları kontrol edin ve gerektiğinde değiştirin;
- Bakım talimatları kılavuzunu saklayın;
- Dış mekan trampolinleri, kuvvetli rüzgar koşullarında rüzgar nedeniyle yerinden kaymasını önleyen bir cihazla donatılmalıdır (örneğin, zeminde çelik çubuklar veya kum torbası veya su torbaları gibi yükler) ve/veya ağ ve mat gibi rüzgarı yakalayan nesnelere kaldırılmalıdır;
- Bazı ülkelerde kış döneminde kar yükü ve çok düşük sıcaklık trampoline zarar verebilir. Karın temizlenmesi ve matın ve muhafazanın kapalı alanda saklanması tavsiye edilir;
- Mat, dolgu, muhafaza ve yumuşak yüzeyin kusursuz olduğundan emin olun;
- 2 yıllık kullanımdan sonra ağ değiştirin;
- Şiddetli rüzgarda trampolin savrulabileceğinden, korunaklı bir alana taşınmalı veya demonte edilmelidir. Diğer bir seçenek ise ip, kazık gibi uygun parçalarla zemine sabitlemektir.

### 4. Garanti

1. Satın alma faturasının tarihinden itibaren, EXIT trampolinin sahibi şunlara sahiptir:

#### Black Edition / Silhouette / Tiggy

- İskeletin kırılmasına karşı 2 yıl garanti
- Yaylar için 1 yıl garanti
- Koruyucu çevre pedi ve atlama minderi için 1 yıl garanti.
- Ağın yırtılmasına karşı 1 yıl garanti



**Lotus / Allure**

- İskeletin kırılmasına karşı 5 yıl garanti
- Yaylar için 5 yıl garanti
- Koruyucu çevre pedi ve atlama minderi için 2 yıl garanti. (Classic)
- Koruyucu çevre pedi ve atlama minderi için 3 yıl garanti. (Premium)
- Ağın yırtılmasına karşı 2 yıl garanti

**Dynamic / PeakPro**

- İskeletin kırılmasına karşı 10 yıl garanti
- Yaylar için 5 yıl garanti
- Koruyucu çevre pedi ve atlama minderi için 2 yıl garanti.
- Ağın yırtılmasına karşı 2 yıl garanti

2. Garanti, yalnızca bu ürüne veya bileşenlerine ilişkin malzeme ve üretim kusurları için geçerlidir.

3. Aşağıdaki durumlarda garanti geçersiz hale gelir:

- Bu ürün yanlış ve/veya dikkatsizce ve amacına aykırı şekilde kullanılmışsa.
- Bu ürün, talimatlara uygun olarak monte edilmemiş ve bakımı yapılmamışsa.
- Bu üründeki teknik onarımlar profesyonelce yapılmamışsa.
- Sonradan takılan parçalar ilgili ürünün teknik özelliklerine uygun değilse veya yanlış monte edilmişse.
- Kusurlar, korozyon, UV ışınları veya normal parçalanma gibi iklimsel etkilerin bir sonucuysa.
- Ürün, başka bir şekilde kiraya verilmiş veya kimliği belirsiz çeşitli kişilere kullanılmışsa.

4. EXIT Toys garanti süresi boyunca EXIT Toys tarafından tespit edilen malzeme ve üretim kusurlarını kendi tercihine göre onaracak veya değiştirecektir.

5. EXIT Toys Trampolinin sahibi, yalnızca ürünü bir EXIT Toys bayisine incelemenmek üzere sunması halinde garantiden faydalanabilir. Ürün, orijinal satın alma faturası ile birlikte EXIT Toys bayisine teslim edilmelidir.

**6.** EXIT Toys tarafından tespit edilen malzeme ve üretim kusurları olması durumunda, ürün veya bileşenleri - tercihe göre - Madde 1'de belirtilen garanti süresi boyunca ücretsiz olarak onarılacak veya değiştirilecektir.

**7.** Garanti talebi garanti şartlarını sağlamıyorsa, tüm masraflar ürün sahibine aittir.

**8.** Bu garanti üçüncü şahıslara devredilemez.

**9.** Trampolin kişisel kullanım için tasarlanmıştır. Trampolini kiralamak veya okul veya kreş gibi halka açık alanlara yerleştirmek yasaktır. Oyun evinin kiraya verilmesi veya halka açık alanlarda kullanılması durumunda garanti ve diğer yükümlülükler geçersiz kalır.



## Zabavljajte se, vodite aktivan život i igrajte se vani

Spajanje igračaka za vani zaista uveseljava djecu i roditelje. Imajući ovaj san u glavi godine 2011. naši osnivači započeli su razvijati igračke za vani pod nazivom EXIT Toys. Jednu stvar znamo još i danas: zabava je uvijek na prvom mjestu!

### Igranje je na otvorenom zabavno!

Vani djeca imaju najbolje pustolovine. U poduzeću EXIT Toys vjerujemo da igračke za zabavu vani omogućavaju više zabavne igre. Budući da su igračke izdržljivije, ljepše i izazovnije, djeca više uživaju u igri. Zbog toga dizajn i igranje predstavljaju glavne vrijednosti naših proizvoda. Obožavamo tražiti ono nešto malo više.

### Sigurnost na prvom mjestu

Trudimo se iznimno da razvijamo proizvode koji su sigurni za djecu. Stoga nije potrebno niti reći da naši proizvodi udovoljavaju najstrožim standardima u području sigurnosti potrošača.

Prije nego što postavimo proizvod na tržište, provodimo nezavisna i stručna testiranja radi dobivanja potrebnih certifikata. Također provodimo stalne provjere tijekom proizvodnje i pratimo najnovija kretanja u pogledu zakona i pravilnika. Naši proizvodi, kojima se udovoljava najstrožim standardima poduzeća EXIT Toys, postaju dijelom našeg asortimana.

### Imate li pitanje ili primjedbu? Rado ćemo vam pomoći!

Iznimno cijenimo što ste jedan od naših korisnika i zahvaljujemo vam na povjerenju u poduzeće EXIT Toys i naše proizvode. Budući da želimo čuti mišljenja, vaše su ideje, primjedbe dobrodošle. Tako možemo unaprijediti, razvijati i poboljšati još više naše proizvode.

Zađite u svijet poduzeća EXIT Toys na mrežnom mjestu [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) te otkrijte lijepe i izdržljive igračke za vani ili nam se jednostavno obratite na adresu e-pošte [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Rado ćemo vam dati osobni savjet.

Idite se igrati vani!

**Ekipe poduzeća EXIT Toys**



Samo odrasle osobe mogu obaviti sastavljanje.

## 2. Sigurna uporaba trampolina

Čestitke! Sada je vaš trampolin u cijelosti sastavljen i možete započeti uživati u skakanju.

Radi sigurne uporabe pazite da razumijete i zapamtite sljedeća upozorenja jer se nepravilnom uporabom može prouzročiti nastanak ozbiljne ozljede ili smrtnog slučaja.

### UPOZORENJA

- **UPOZORENJE.** Samo za vanjsku uporabu kod kuće.
  - **UPOZORENJE.** UPOZORENJE OD GUŠENJA! – Mali dijelovi. Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine.
  - **UPOZORENJE.** Nema ljetnih skokova.
  - **UPOZORENJE.** Samo jedan korisnik istodobno. Opasnost od sudara.
  - **UPOZORENJE.** Skačite bez cipela.
  - **UPOZORENJE.** Ne upotrebljavajte kada je podloga mokra.
  - **UPOZORENJE.** Ne radite ljetne skokove ili druge teške skokove.
  - **UPOZORENJE.** Uvijek skačite po središnjem dijelu podloge.
  - **UPOZORENJE.** Isprazite svoje džepove i ruke prije skakanja.
  - **UPOZORENJE.** Trampolin treba sastaviti odrasla osoba u skladu s uputama za sastavljanje i stoga se treba provjeriti prije prve uporabe.
  - **UPOZORENJE.** Ne izlazite skakajući. Trebate se prvo kontrolirati i pažljivo popeti i sići s trampolina. Nikad ne skačite na i s trampolina te nikada ga ne upotrebljavajte kako biste skočili na ili u drugi predmet.
  - **UPOZORENJE.** Ne jedite dok skačete.
  - **UPOZORENJE.** Ograničite vrijeme neprekidne uporabe i napravite pauzu svakih deset minuta.
  - **UPOZORENJE.** Uvijek zatvorite otvor na mreži prije skakanja.
  - **UPOZORENJE.** Ne upotrebljavajte u uvjetima snažnog vjetra i učvrstite trampolin.
  - **UPOZORENJE.** Trampolin nije namijenjen da se ukopa u tlo.
- **PRIJE POČETKA UPORABE TRAMPOLINA:** pročitajte i shvatite informacije navedene u ovom priručniku. Prilikom bilo kakvih sportova i fizičkih aktivnosti postoji rizik da se sudionici ozljede. Kako biste uživali i spriječili ozljede, pridržavajte se prikladnih sigurnosnih pravila i savjeta.

- Preporučuje se postavljanje trampolina na ravnu površinu najmanje dva metra od bilo koje građevine ili prepreke, poput ograde, garaže, kuće, grana koje se spuštaju, sušila za rublje ili električnih žica.
- Trampolin se ne smije postaviti na beton, asfalt ili bilo koje druge tvrde površine, niti u blizini drugih stvari koje bi mogle međusobno ometati se (npr. bazenčić s ojačanjem, ljuljačke, tobogani, okviri za penjanje ...).
- Sve preinake koje korisnik napravi na izvornom trampolinu (npr. dodavanje pribora) moraju se izvesti prema uputama proizvođača.
- Ako se trampolin i okvir trebaju pomaknuti, trebaju ga pomaknuti dvije odrasle osobe držeći ga vodoravno i malo odignutim od tla. Ako je potrebno, trampolin i okvir mogu se rastaviti radi pomicanja. Kako biste odvojili trampolin, izvedite obrnuto korake za sastavljanje.
- Samozatezne matice i vijci prikladni su samo za jednokratno postavljanje i moraju se zamijeniti nakon loma trampolina i/ili zaštitne mreže.
- Sigurnosna mreža ima ograničeni vijek trajanja pa je trebate zamijeniti nakon dvije godine uporabe.
- Preporučuje se postavljanje trampolina na ravnu i ravnu površinu udaljenu najmanje tri metra od drugih struktura ili prepreka, npr. ograda, garaža, kuća, grana drveća, užad za sušenje rublja ili električni kabeli.
- Trampolin se ne smije postaviti na tvrde površine poput asfalta, betona, itd.
- Zamijenite neispravne dijelove prema savjetu dobavljača.
- Preinake na trampolinu (npr. dodavanje dodatka) moraju se obaviti u skladu s uputama dobavljača.
- Radi sprečavanja nenadzirane i neovlaštene uporabe trampolin se treba zaštititi kada se ne upotrebljava.
- Nadzirite korisnika cijelo vrijeme dok se trampolin upotrebljava.

### 3. BRIGA I ODRŽAVANJE

Važno je provjeriti i obaviti održavanje glavnih dijelova (okno, sustav ovjesa, podlogu, podstavu i okvir) na početku svake sezone, a također i u redovitim intervalima jer ako se provjere ne obave, trampolin bi mogao postati opasan.

- Provjerite sve matice i vijke kako biste provjerili njihovu zategnutost i zatgnite ih kada je potrebno.
- Provjerite jesu li svi zglobovi s oprugom (ručni zatik) još uvijek netaknuti i mogu li se pomaknuti tijekom igre.
- Provjerite sve obloge i oštre rubove te ih po potrebi zamijenite.
- Čuvajte priručnik s uputama za održavanje.
- Vanjski trampolini trebaju se opremiti elementom kojim se pri jakom vjetru izbjegava pomak zbog vjetra (npr. čelične šipke u tlu ili opterećenja poput vreće s pijeskom ili vrećama s vodom) i/ili ukloniti predmete kojima se hvata vjetar poput mreže i podloge;
- U nekim državama tijekom zimskog razdoblja opterećenje snijegom i vrlo niske temperature mogu oštetiti trampolin. Preporučuje se da uklonite snijeg i pohranite podlogu te je stavite u zatvoreni prostor.
- Provjerite jesu li podloga, podstava, okvir i mekana površina bez oštećenja-
- Zamijenite mrežu nakon dvije godine korištenja.
- U slučajevima iznimnog vjetra trampolin se može otpuhati pa se stoga treba pomaknuti u zaštićeno područje ili se rastaviti. Druga je mogućnost da ga učvrstite za tlo prikladnim elementima kao što su konopci i klinovi.

## 4. Jamstvo

1. Nakon datuma naznačenog na računu vlasnik trampolina EXIT ima:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 godina jamstva na pucanje okvira
- 1 godina jamstva na opruge
- 1 godine jamstva na zaštitnu oblogu i podlogu za skakanje.
- 1 godine jamstva na trošenje mreže

### **Lotus / Allure**

- 5 godina jamstva na pucanje okvira
- 2 godina jamstva na opruge
- 2 godine jamstva na zaštitnu oblogu i podlogu za skakanje. (Classic)
- 2 godine jamstva na zaštitnu oblogu i podlogu za skakanje. (Premium)
- 2 godine jamstva na trošenje mreže

### **Dynamic / PeakPro**

- 10 godina jamstva na pucanje okvira
- 5 godina jamstva na opruge
- 2 godine jamstva na zaštitnu oblogu i podlogu za skakanje.
- 2 godine jamstva na trošenje mreže

2. Jamstvo se primjenjuje samo na materijal i pogreške u izradi s obzirom na proizvod i njegove sastavne dijelove.

3. Jamstvo se ne primjenjuje ako:

- Ovaj se proizvod upotrebljava pogrešno i/ili nemarno te se primjenjuje na način koji nije u skladu s njegovom namjenom.
- Ovaj proizvod ne sastavi se i ne održava prema uputama.
- Tehnički popravci ovog proizvoda ne izvode se profesionalno.
- Naknadno postavljen dijelovi nisu u skladu s tehničkim specifikacijama dotičnog proizvoda ili su nepravilno postavljeni.

- Oštećenja su posljedica klimatskih utjecaja kao što su korozija, ultraljubičaste zrake ili uobičajeno raspadanje.
  - Proizvod se iznajmljuje ili je na bilo koji drugi način stavljen na raspolaganje različitim neodređenim osobama.
- 4.** Poduzeće EXIT Toys po vlastitom izboru popravlja ili ispravlja sve greške u materijalu i izradi koje poduzeće EXIT Toys utvrdi tijekom jamstvenog roka.
  - 5.** Vlasnik trampolina EXIT Toys ima pravo na jamstvo samo donošenjem proizvod na pregled kod prodavača EXIT Toys. Treba se predati prodavaču EXIT Toys uz predočenje izvornog računa o kupnji.
  - 6.** Kada je riječ o greškama u materijalu i izradi koje utvrdi poduzeće EXIT Toys, proizvod se ili njegov sastavni dijelovi popravljaju ili zamjenjuju prema vlastitom nahođenju bez naknade tijekom jamstvenog razdoblja navedenog u članku 1.
  - 7.** Ako se pravo na korištenje jamstvenog prava ne može opravdati, sve troškove snosi vlasnik.
  - 8.** Ovo se jamstvo ne može prenijeti na treće strane.
  - 9.** Trampolin je osmišljen za osobnu uporabu. Nije dopušteno iznajmljivanje ili postavljanje trampolina na javnim mjestima kao što su škole ili vrtići. Jamstvo i sve druge obveze prestaju važiti ako se kućica za igru iznajmljuje ili upotrebljava na javnim prostorima.





## Zabavati se, živeti aktivno in se igrati zunaj

Izdelava igrač za zunanjo uporabo, ki resnično osrečijo otroke in starše. S tem v mislih so naši razvijalci leta 2011 začeli izdelovati igrače za zunanjo uporabo pod imenom EXIT Toys. Stvar, v katero smo še vedno prepričani: zabava je vedno na prvem mestu!

### Igranje zunaj je zabava!

Zunaj otroci izkusijo najboljše dogodivščine! Pri podjetju EXIT Toys smo prepričani, da zabavne igrače za zunanjo uporabo zagotavljajo še več zabave. Saj velja, da bolj zapletene, lepe in zahtevne so igrače, so tiste, s katerimi se otroci najraje igrajo. Ravno zato sta dizajn in igranje tista, ki sta pri naših izdelkih na prvem mestu. Uživamo v iskanju tistega nekaj več.

### Varnost na prvem mestu

Naredimo vse za izdelavo izdelkov, ki so varni za otroke. Seveda je potrebno omeniti, da naši izdelki izpolnjujejo najstrožje standarde na področju varnosti za uporabnika.

Preden nov izdelek lansiramo na trg, izvedemo neodvisne in strokovne teste za pridobitev zahtevanih certifikatov. Prav tako pa izvajamo neprekinjene preverbe med samo proizvodnjo in sledimo najnovejšemu razvoju na področju zakonodaje in predpisov. Le izdelki, ki izpolnjujejo najbolj strožje standarde podjetja EXIT Toys, postanejo del naše ponudbe.

### Imate kakšno vprašanje ali pripombo? Z veseljem vam bomo pomagali!

Cenimo dejstvo, da ste naša stranka, in se vam zahvaljujemo za zaupanje, ki ga izkazujete podjetju EXIT Toys in našim izdelkom. Veselimo se vaših mnenj, idej in pripomb. Le na ta način se lahko izboljšamo, razvijamo in razširjamo naše izdelke.

Obiščite EXIT Toys na [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) in odkrijte naše čudovite in zanimive igrače za zunanjo uporabo ali pa nas kontaktirajte na naslov [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Z veseljem vam bomo tudi osebno svetovali!

### Zdaj pa uživajte v igri zunaj!

Ekipa EXIT Toys



Sestavljanje naj izvajajo le odrasle osebe.

## 2. Varna uporaba trampolina.

Čestitamo! Vaš trampolin je zdaj popolnoma sestavljen, zdaj pa lahko pričnete uživati v izjemnem skakanju.

Za varno uporabo bodite pozorni na to, da si zapomnite in razumete vsa opozorila, saj lahko nepravilna uporaba vodi v hujše poškodbe ali celo smrt.

### OPOZORILA

- **OPOZORILO.** Le za domačo zunanjo uporabo.
- **OPOZORILO.** NEVARNOST ZADUŠITVE! - Majhni deli. Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.
- **OPOZORILO.** Brez salt.
- **OPOZORILO.** Trampolin naj uporablja le ena oseba naenkrat. Nevarnost zaletavanja!
- **OPOZORILO.** Po trampolinu skačite brez obutve.
- **OPOZORILO.** Podlage ne uporabljajte, ko je mokra.
- **OPOZORILO.** Na trampolinu ne izvajajte salt ali drugih težavnih skokov.
- **OPOZORILO.** Vedno skačite po sredini podlage.
- **OPOZORILO.** Pred skakanjem izpraznite svoje žepe in dlani.
- **OPOZORILO.** Trampolin naj sestavi odrasla oseba, in sicer v skladu z navodili za sestavljanje, obenem pa naj ta oseba zatem preveri varnost uporabe trampolina.
- **OPOZORILO.** Trampolina ne zapuščajte s skokom. Na trampolin vstopite in ga zapustite na previden in nadzorovan način. Nikoli ne skačite na ali s trampolina z namenom skoka na ali v nek drug objekt.
- **OPOZORILO.** Med skakanjem ne jejte.
- **OPOZORILO.** Omejite čas neprekinjene uporabe trampolina in vsakih 10 minut naredite premor.
- **OPOZORILO.** Pred začetkom skakanja vselej zagnite mrežo.
- **OPOZORILO.** Trampolina ne uporabljajte ob močnem vetru; v takih pogojih trampolin zavarujte.
- **OPOZORILO.** Trampolina ne zakopavajte v tla.

• **PRED UPORABO TRAMPOLINA:** preberite in razumite informacije, navedene v tem priročniku. Tako kot z vsemi fizičnimi športi in aktivnostmi obstaja tudi pri skakanju po trampolinu tveganje za poškodbe. Z namenom zagotavljanja užitkov in preprečitve morebitnih poškodb vas pozivamo, da sledite ustreznim varnostnim navodilom in namigom.

- Priporočljivo je, da trampolin namestite na ravno podlago, vsaj 2 metra stran od kakršne koli stavbe ali ovire, kot so ograja, garaža, hiša, veje, vrvi za obešanje perila ali električna napeljava.
- Trampolina prav tako ne nameščajte na betonski, asfaltni ali kateri koli drugi trdi površini oz. v bližini drugih motečih nameščenih predmetov (npr. bazenov za čofotanje, gugalnic, toboganov, plezalnih objektov itd.).
- Kakršna koli preoblikovanja, ki jih stranka izvede na originalnem trampolinu (npr. z dodajanjem pripomočka), morajo biti izvedena v skladu z navodili proizvajalca.
- Če je trampolin in ogrodje potrebno premakniti, naj pri tem sodelujeta dve odrasli osebi, pri čemer naj bo trampolin v vodoravni legi in le delno dvignjen. Če je to potrebno, je pri premikanju trampolina in ogrodja oboje mogoče razstaviti. Če želite trampolin razstaviti, sledite navodilom za sestavljanje v obratni smeri.
- Matice in vijaki za varovanje so primerni le za enkratno sestavljanje trampolina, v primeru razstavitve trampolina in/ali varnostne mreže pa jih je potrebno nadomestiti z novimi.
- Varnostna mreža ima omejen rok trajanja, zato jo po 2 letih uporabe zamenjajte.
- Priporočljivo je, da trampolin namestite na ravno podlago, vsaj 3 metra stran od kakršne koli stavbe ali ovire, kot so ograja, garaža, hiša, veje, vrvi za obešanje perila ali električna napeljava.
- Trampolina ne postavljajte na trde podlage, kot so asfalt, beton ipd.
- Zamenjava okvarjenih delov mora potekati v skladu s priporočili dobavitelja.
- Sprememba na trampolinu (npr. dodajanje dodatne opreme) mora biti izvedena v skladu z navodili dobavitelja.
- Z namenom preprečitve nenadzorovane in nepooblaščne uporabe mora biti trampolin zavarovan ves čas, ko ni v uporabi.
- Ves čas uporabnika nadzorujte, medtem ko uporablja trampolin.

### 3. NEGA IN VZDRŽEVANJE

Pomembno je redno preverjanje in vzdrževanje glavnih delov (ogrodje, sistema vzmeti, podlage, podloge in embalaže) trampolina na začetku sezone ter ob rednih intervalih, pri čemer je potrebno opozoriti, da če tovrstna preverjanja niso izvedena, lahko uporaba trampolina postane nevarna.

- Preverite vse matice in zapahe, če so ustrezno pritrjeni in jih privijte, če je to potrebno;
- Preverite, ali so vsi spoji z vzmetjo (zatiči) še vedno nedotaknjeni in se med igro ne morejo raztrgati;
- Preverite vse pokrove in ostre robove ter ustrezno zamenjajte, če je to potrebno;
- Shranite priročnik z navodili za vzdrževanje;
- Zunanji trampolini morajo biti opremljeni z napravo, ki v primeru močnejšega vetra preprečuje premikanje trampolina (npr. jeklene palice, pritrjene v tla ali vreče peska ali vreče vode) in/ali predmeti, ki jih lahko veter premika (npr. mreža ali podlaga), morajo biti v takem primeru odstranjeni;
- V določenih državah med zimskim obdobjem lahko snežne obtežbe in zelo nizke temperature trampolin poškodujejo. Priporočljivo je, da sneg odstranite, podlaga in ogrodje pa shranite v notranjost.
- Preverite če so na podlagi, podlogi, ogrodju in mehki površini morda vidni znaki okvar;
- Po 2 letih uporabe zamenjajte mrežo;
- V resnih vetrovnih razmerah lahko veter začne premikati trampolin, zato ga je priporočljivo shraniti v varovan prostor oziroma ga razstaviti. Druga možnost je fiksiranje trampolina v tla, in sicer z ustreznimi predmeti, kot so vrvi in količki.

### 4. Garancija

1. Po dnevu izdaje računa ob nakupu ima lastnik trampolina EXIT:

**Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-letno garancijo pri morebitnem zlomu ogrodja
- 1-letno garancijo na vzmeti
- 1-letno garancijo na zaščitno obrobno podlogo in podlago za skakanje
- 1-letno garancijo na morebitno trganje mreže

### Lotus / Allure

- 5-letno garancijo pri morebitnem zlomu ogrodja
- 2-letno garancijo na vzmeti
- 2-letno garancijo na zaščitno obrobno podlogo in podlogo za skakanje (Classic)
- 3-letno garancijo na zaščitno obrobno podlogo in podlogo za skakanje (Premium)
- 2-letno garancijo na morebitno trganje mreže

### Dynamic / PeakPro

- 10-letno garancijo pri morebitnem zlomu ogrodja
- 5-letno garancijo na vzmeti
- 2-letno garancijo na zaščitno obrobno podlogo in podlogo za skakanje
- 2-letno garancijo na morebitno trganje mreže

2. Garancija velja le za poškodbe materiala in konstrukcije, povezana s tem izdelkom in njegovimi komponentami.

3. Garancija postane neveljavna, če:

- je ta izdelek uporabljen napačno in/ali neskrbno oz. na način, ki ni skladen z njegovim namenom;
- ta izdelek ni sestavljen in vzdrževan skladnost s priročnikom z navodili;
- tehnična popravila tega izdelka niso izvedena profesionalno;
- deli, ki so na trampolin nameščeni kasneje, niso skladni s tehnično specifikacijo izdelka oz. so nameščeni nepravilno.
- okvare so rezultat podnebnih vplivov, kot so korozija, UV-žarki ali običajne razgradnje;
- je izdelek oddan v najem oziroma je bil dan na voljo v uporabo neopredeljenim osebam na kakršen koli način.

4. Podjetje EXIT Toys bo popravilo ali zamenjalo vse poškodovane materiale in konstrukcijo na lastno odločitev, če je bilo to ugotovljeno in potrjeno še v obdobju veljavnosti garancije.

5. Lastnik trampolina znamke EXIT TOys je upravičen do uveljavljanja garancije le, če zadevni izdelek predloži ponudniku izdelkov znamke EXIT Toys. Izdelek mora biti izročen ponudniku izdelkov znamke EXIT Toys skupaj z originalnim računom.

**6.** Podjetje EXIT Toys bo v skladu s 1. členom garancijske pogodbe popravilo ali zamenjalo vse poškodovane materiale in konstrukcijo na lastno odločitev, če je bilo to ugotovljeno in potrjeno še v obdobju veljavnosti garancije.

**7.** Če zahtevak za uveljavljanje garancije ni upravičen, bo za vse stroške postopka odgovoren lastnika trampolina.

**8.** Te garancije ni mogoče prenesti na tretje osebe.

**9.** Trampolin je namenjen zasebni rabi. Trampolina ni dovoljeno oddajati v najem oz. ga postavljati na javnih mestih, kot so šole ali vrtci. Garancija in druge ugodnosti prenehajo veljati, če se izkaže, da je bil trampolin oddan v najem oz. uporabljen na javnih površinah.



## Të argëtohesh, të bësh një jetë aktive dhe të luash jashtë

Bërja e lodrave në natyrë duke i bërë vërtet të lumtur fëmijët dhe prindërit. Pikërisht me këtë ëndërr, në vitin 2011, themeluesit tanë filluan të zhvillojnë lodra në natyrë nën emrin e EXIT Toys. Një gjë që ne ende e dimë me siguri: argëtimi vjen gjithmonë i pari!

### Të luash jashtë është një festë!

Jashtë, fëmijët kryejnë aventurat më të mira. Tek EXIT Toys ne jemi të bindur se lodrat argëtuese në natyrë sjellin edhe më shumë argëtim për të luajtur. Për shkak se sa më të vështira, aq më të bukura dhe më sfiduese janë lodrat, aq më shumë fëmijët gëzojnë të luajnë me to. Pikërisht për këtë arsye, projektimi dhe vlera e lojës së produkteve tona vijnë në radhë të parë. Ne duam të kërkojmë për ato pak gjëra shtesë.

### Siguria në vend të parë

Ne bëjmë çmos për të zhvilluar produkte të sigurta për fëmijët. Kështu që është e vetëkuptueshme se produktet tona plotësojnë standardet më të rrepta në fushën e sigurisë së konsumatorit.

Para se të hedhim në treg një produkt, kemi kryer teste të pavarura dhe eksperte për certifikatat e kërkuara. Ne gjithashtu kryejmë kontrolle të vazhdueshme gjatë prodhimit dhe jemi në azhurnim me zhvillimet e fundit në fushën e legjislacionit dhe rregulloreve. Vetëm produktet që plotësojnë standardet më të rrepta të EXIT Toys bëhen pjesë e gamës sonë të produkteve.

### A keni ndonjë pyetje apo vërejtje? Ne duam të ndihmojmë!

Ne e vlerësojmë shumë që jeni një nga klientët tanë dhe ju falënderojmë për besimin që keni tek EXIT Toys dhe tek produktet tona. Për shkak se ne jemi të hapur për mendimin tuaj, idetë dhe vërejtjet tuaja janë mëse të mirëpritura. Kështu që ne mund të përmirësojmë, zhvillojmë dhe zgjerojmë produktet tona edhe më tej.

Vizitoni botën e EXIT Toys tek [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) dhe zbuloni lodrat tona të tjera të bukura dhe të vështira në natyrë ose thjesht na kontaktoni përmes [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Ne duam t'ju ofrojmë këshilla personale.

**Dilni të luani jashtë!** Ekipi i EXIT Toys



Sistemohet vetëm nga të rriturit.

## 2. Përdorimi i sigurt i trampolinës

Përgëzime! Trampolina juaj tani është sistemuar plotësisht, dhe ju mund të filloni dhe shijoni kërcimin interesant.

Për përdorim të sigurt, ju lutemi kushtojni vëmendje që të kuptoni dhe mbani mend paralajmërimet e mëposhtme, pasi përdorimi i pasaktë mund të çojë në lëndime serioze ose vdekje.

### KUJDES

**KUJDES** Vetëm për përdorim shtëpiak dhe në natyrë.

**KUJDES RREZIK PERPLASJE!** - Pjesë të vogla. Jo për fëmijët nën 3 vjeç.

**KUJDES** Jo kullotumba.

**KUJDES** Vetëm një përdorues në kohë. Rrezik përplasje.

**KUJDES** Kërceni pa këpucë.

**KUJDES** Mos e përdorni dyshemenë kur është e lagur.

**KUJDES** Mos bëni kullotumba ose kërcime të tjera të vështira.

**KUJDES** Gjithmonë hidhuni në mes të dyshekut.

**KUJDES** Zbrazi xhepat dhe duart para se të hidheni.

**KUJDES** Trampolina do të sistemohet nga një i rritur në përputhje me udhëzimet e montimit dhe më pas kontrollohet para përdorimit të parë.

**KUJDES** Mos dilni me kërcim. Ju duhet të ngjiteni mbi dhe jashtë trampolinës në një mënyrë të kontrolluar dhe të kujdesshme. Asnjëherë mos u hidhni mbi ose jashtë trampolinës dhe kurrë mos e përdorni trampolinën si një mjet për të kërcyer mbi ose në një objekt tjetër.

**KUJDES** Mos hani gjatë kërcimit.

**KUJDES** Kufizoni kohën e përdorimit të vazhdueshëm dhe bëni një pushim çdo 10 minuta.

**KUJDES** Gjithmonë mbyllni hapjen e rrjetës para se të hidheni.

**KUJDES** Mos e përdorni në kushtet e erës së fortë dhe sigurojeni trampolinën.

**KUJDES** Trampolina nuk ka për qëllim të varroset në tokë.

**PARA SE TE FILLONI PERDORIMIN E TRAMPOLINES SUAJ:** Lexoni dhe kuptoni informacionin e dhënë në këtë manual. Ashtu si me të gjitha sportet dhe aktivitetet fizike, ekziston rreziku që pjesëmarrësit të marrin një dëmtim. Për të siguruar kënaqësinë tuaj të ardhshme dhe parandalimin e lëndimeve, sigurohuni që të ndiqni rregullat dhe këshillat e duhura të sigurisë.



- Rekomandohet të vendosni trampolinën në një sipërfaqe të barabartë të paktën 2 m nga çdo strukturë ose pengesë siç është një gardh, garazhd, shtëpi, degë të mbivendosura, linja lavanderie ose tela elektrikë.
- Trampolina nuk duhet të instalohet mbi beton, asfalt ose ndonjë sipërfaqe tjetër të fortë, as në afërsi të instalimeve të tjera konfliktuale (p.sh. pishina mbushëse, lëkundje, rrëshqitje, korniza ngjitjeje...).
- Çdo modifikim i bërë nga konsumatori në trampolinën origjinale (p.sh. shtimi i një aksesori) do të kryhet sipas udhëzimeve të prodhuesit.
- Nëse trampolina dhe rrethimi duhet të zhvendosen, duhet të lëvizen nga dy të rritur, të mbahen horizontalisht dhe të ngrihen pak. Nëse është e nevojshme, trampolina dhe rrethimi mund të ndahen për të lëvizur. Për të veçuar trampolinën, ndiqni hapat e montimit në mënyrë të kundërt.
- Vidat vetë-siguruese janë të përshtatshme vetëm për ngritje një herë dhe duhet të zëvendësohen pas prishjes së trampolinës dhe/ose rrjetës së sigurisë.
- Rrjeti i sigurisë ka një qëndrueshmëri të kufizuar, zëvendësohet pas 2 vitesh përdorimi.
- Rekomandohet vendosja e trampolinave në një sipërfaqe të sheshtë dhe të barabartë me të paktën 3 m distancë nga superstrukturat e tjera, ose barriera, p.sh. gardh, garazhd, shtëpi, degë pemësh, linja larjeje ose kablllo elektrike.
- Trampolina nuk duhet të vendoset mbi sipërfaqe të forta si asfalt, beton etj.
- Shkëmbeni pjesë të dëmtuara sipas rekomandimit të furnizuesit.
- Ndryshimet në trampoline (p.sh. shtimi i një aksesori) duhet të bëhen sipas udhëzimeve të furnizuesit.
- Për të parandaluar përdorimin e pakontrolluar dhe të paautorizuar, trampolina duhet të sigurohet gjatë gjithë kohës kur nuk është në përdorim;
- Mbani mbikëqyrur përdoruesin gjatë gjithë kohës kur trampolina është në përdorim.

### 3. KUJDESI DHE MIREMBAJTJA

Është e rëndësishme të kryhen kontrole dhe mirëmbajtje të pjesëve kryesore (korniza, sistemi i pezullimit, dyshek, mbushja dhe rrethimi) në fillim të çdo sezoni dhe gjithashtu në intervale të rregullta, duke theksuar se nëse këto kontrole nuk kryhen, trampolina mund bëhet e rrezikshme.

- Kontrolloni të gjitha vidat dhe bulonat për shtrëngim dhe shtrëngoni kur kërkohet;
- Kontrolloni që të gjitha nyjet e mbushura me susta (gropë) janë ende të paprekura dhe nuk mund të zhvendosen gjatë lojës;
- Kontrolloni të gjitha mbulesat dhe skajet e mprehta dhe zëvendësojini kur kërkohet;
- Mbani manualin e udhëzimeve të mirëmbajtjes;
- Trampolina në natyrë duhet të jetë e pajisur me një pajisje që në kushtet e erës së fortë shmang zhvendosjen për shkak të erës (p.sh. shufrat prej çeliku në tokë ose ngarkesa si qese rëre ose qese uji) dhe/ose sendet që kapin erën si rrjeta dhe dysheku duhet të hiqen;
- Në vende të caktuara gjatë periudhës së dimrit, ngarkesa e borës dhe temperatura shumë e ulët mund të dëmtojnë trampolinën. Rekomandohet të hiqni dëborën dhe të ruani dyshekun dhe rrethimin brenda;
- Kontrolloni që dysheku, mbushja, mbyllja dhe sipërfaqja e butë të jenë pa defekte;
- Zëvendësoni rrjetën pas 2 vitesh përdorim;
- Në situata të forta me erë, trampolina mund të hidhet në erë, ajo duhet të zhvendoset në një zonë të mbrojtur ose të çmontohet. Një opsion tjetër është ta rregulloni atë në tokë me pajisje të përshtatshme, të tilla si përdorimi i litarëve dhe aksioneve.

## 4. Garancia

1. Pas datës së faturës së blerjes, pronari i trampolinës EXIT ka një:

### Black Edition / Silhouette / Tiggy

- garanci 2 vjeçare për thyerjen e kornizës
- garanci 1 vjeçare për sustat
- garanci 1 vjeçare për jastëkun mbrojtës rrethues dhe dyshekun e kërcimit.
- garanci 1 vjeçare për grisjen e rrjetës

### Lotus / Allure

- garanci 5 vjeçare për thyerjen e kornizës
- garanci 2 vjeçare për sustat
- garanci 2 vjeçare për jastëkun mbrojtës rrethues dhe dyshekun e kërcimit. (Classic)
- garanci 2 vjeçare për jastëkun mbrojtës rrethues dhe dyshekun e kërcimit. (Premium)
- garanci 2 vjeçare për grisjen e rrjetës

### Dynamic / PeakPro

- garanci 10 vjeçare për thyerjen e kornizës
- garanci 5 vjeçare për sustat
- garanci 2 vjeçare për jastëkun mbrojtës rrethues dhe dyshekun e kërcimit.
- garanci 2 vjeçare për grisjen e rrjetës

2. Garancia zbatohet vetëm për defektet e materialit dhe të ndërtimit në lidhje me këtë produkt ose përbërësit e tij.

3. Garancia nuk funksionon nëse:

- Ky produkt përdoret gabimisht dhe/ose pa kujdes dhe përdoret në atë mënyrë që të mos përputhet me qëllimin e tij.
- Ky produkt nuk është montuar dhe mirëmbajtur sipas librit të udhëzimeve.
- Riparimet teknike të këtij produkti nuk kryhen në mënyrë profesionale.
- Pjesët, të cilat janë montuar më pas, nuk përputhen me specifikimet teknike të produktit në fjalë ose janë montuar gabimisht.

- Defektet janë rezultat i ndikimeve klimatike si korrozioni, rrezet UV ose shpërbërja normale.
- Produkti jepet me qira ose i vihet në dispozicion personave të ndryshëm të papërcaktuar në ndonjë mënyrë tjetër.

4. Lodrat EXIT do të riparohen ose zëvendësojnë sipas zgjedhjes së vet të gjitha defektet materiale dhe ndërtimore që janë konstatuar nga EXIT Toys gjatë periudhës së garancisë.

5. Pronari i EXIT Toys Trampoline ka të drejtë vetëm në garanci duke e paraqitur produktin për inspektim në një shitës të EXIT Toys. Duhet t'i dorëzohet tregtarit EXIT Toys, i shoqëruar me faturën origjinale të blerjes.

6. Në rast të defekteve materiale dhe të ndërtimit që janë konstatuar nga lodrat EXIT, produkti ose përbërësit e tij do të riparohen ose zëvendësohen - sipas zgjedhjes së tij - pa pagesë gjatë periudhës së garancisë të përmendur në nenin 1.

7. Nëse pretendimi për garanci nuk është i justifikueshëm, të gjitha shpenzimet janë në kurriz të pronarit.

8. Kjo garanci nuk mund të transferohet tek palët e treta.

9. Trampolina është projektuar për përdorim personal. Nuk lejohet dhënia me qira ose vendosja e trampolinës në vende publike si shkollat ose qendrat e kujdesit ditor. Garancia dhe çdo detyrim tjetër skadojnë nëse shtëpia e lojërave jepet me qira ose përdoret në vende publike.



## Lõbutseda, olla aktiivne ja mängida õues

Valmistada õuemänguasju, mis teeksid nii lapsed kui vanemad tõeliselt õnnelikuks. Just nende unistustega alustasid meie ettevõtte loojad 2011. aastal õuemänguasjade väljatöötamist nime EXIT Toys all. Üks asi on senimaani samaks jäänud: lõbu on alati esikohal!

### Väljas mängimine on pidu!

Õues on lastel suurimad seiklused. EXIT Toys on veendunud, et õuemänguasjad tähendavad veelgi suuremat mängurõõmu. Mida vastupidavamad, ilusamad ja väljakutsuvad mänguasjad on, seda enam meeldib lastele nendega mängida. Just seetõttu on meie toodete puhul rõhk kujundusel ja mänguväärtusel. Meile meeldib leida see miski eriline.

### Ohutus ennekõike

Teeme endast parima, et töötada välja lastele ohutuid mänguasju. Meie jaoks on ütlema tagi selge, et me tooted peavad vastama kõige rangematele tarbijakaitse nõuetele.

Enne toote turule toomist laseme tooteid kontrollida sõltumatutel ekspertidel, kes väljastavad neile vajalikud sertifikaadid. Me viime ka tootmise käigus läbi järjepidevaid kontrole ning hoame end kursis värskeimate muutustega nõudmiste ja eeskirjade alal. Meie tootevalikusse jõuavad ainult need tooted, mis vastavad EXIT Toysi rangetele standarditele.

### Kas teil on küsimusi või tähelepanekuid? Meile meeldib aidata!

Meile teeb suurt rõõmu, et olete hakanud meie kliendiks. Suur tänu usalduse eest EXIT Toysi ja meie toodete vastu. Hindame väga teie arvamust. Seega on kõik teie mõtted ja tähelepanekud väga teretulnud. See aitab meil oma tootevalikut täiustada, arendada ja laiendada.

Külastage EXIT Toysi aadressil [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) ning avastage teisigi ilusaid ja vastupidavaid õuemänguasju. Võite ka meiega ühendust võtta aadressil [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Anname teile meeleldi personaalset nõu.

### Minge õue mängima!

EXIT Toysi meeskond



Toote võib kokku panna ainult täiskasvanu.

## 2. Batuudi ohutu kasutamine

Õnnitleme! Teie batuut on nüüd täielikult kokku pandud ja te saate alustada toredat hüppamist. Ohutuks kasutamiseks tuleb läbi lugeda ja meelde jätta järgnevad hoiatused, sest vale kasutusviis võib tuua kaasa raskeid vigastusi või surma.

### HOIATUSED

- **HOIATUS.** Ainult koduseks kasutamiseks välistingimustes.
  - **HOIATUS.** LÄMBUMISOHT! - Väikesed osad. Ei sobi alla 3-aastastele lastele.
  - **HOIATUS.** Saltod keelatud.
  - **HOIATUS.** Üks kasutaja korraga. Kokkupõrkeoht.
  - **HOIATUS.** Hüppake ilma jalanõudeta.
  - **HOIATUS.** Ärge kasutage matti, kui see on märg.
  - **HOIATUS.** Ärge tehke saltosid või muid keerulisi hüppeid.
  - **HOIATUS.** Hüppake alati mati keskosas.
  - **HOIATUS.** Tühjendage hüppamise eel taskud ja pihud.
  - **HOIATUS.** Batuudi peab kokku panema täiskasvanu vastavalt koostejuhistele. Esmakordse kasutamise eel tuleb batuut üle kontrollida.
  - **HOIATUS.** Ärge väljuge võrgust hüppega. Batuudile ja sellelt maha tuleb ronida rahulikult ja ettevaatlikult. Ärge kunagi hüppake batuudile või sellelt maha. Ärge kunagi kasutage batuuti mõnele teisele asjale hüppamiseks.
  - **HOIATUS.** Ärge sööge hüppamise ajal.
  - **HOIATUS.** Piirake järjepidevat kasutusaega. Tehke paus iga 10 minuti järel.
  - **HOIATUS.** Sulgege alati enne hüppamist võrgu ligipääsuava.
  - **HOIATUS.** Mitte kasutada batuuti tugeva tuule korral. Vajadusel ankurdage.
  - **HOIATUS.** See batuut ei ole mõeldud maasse kaevamiseks.
- **ENNE BATUUDI KASUTAMIST:** lugege ja mõistke selles kasutusjuhendis toodud teavet. Nagu kõigi sportlike tegevuste puhul, kaasneb ka batuudil hüppamisega vigastuste oht. Batuudi täielikuks nautimiseks ja vigastuste vältimiseks on oluline järgida asjakohaseid ohutusalaaseid reegleid ja näpunäiteid.

- Soovitav on paigutada batuut tasasele pinnale vähemalt 2 m kaugusele kõigist takistustest nagu aiad, garaažid, majad, puuksad, kuivatusnõõrid ja voolutraadid.
- Batuuti ei tohi paigutada betoonile, asfaltile või muule kõvale pinnale ega potentsiaalselt ohtlike paigaldiste (nt basseini, kiige, liumäe, ronimisatraksioonide) läheduses.
- Kasutaja võib batuuti modifitseerida (lisades tarvikuid) ainult vastavalt tootja juhistele.
- Kui batuut vajab liigutamist, siis peavad seda tõstma kaks täiskasvanut koos turvavõrguga, hoides batuuti tasaselt ja võimalikult madalal. Vajadusel võib transportimiseks turvavõrgu koos raamiga batuudilt eemaldada. Batuudi osadeks võtmiseks järgige siintoodud juhiseid vastupidises järjekorras.
- Iselukustuvad mutrid ja poldid on mõeldud ühekordseks kasutamiseks ja tuleb batuudi ja/või turvavõrgu osadeks võtmise järel asendada.
- Turvavõrgu vastupidavus on piiratud. Asendage see iga 2 aasta järel.
- Soovitav on paigutada batuudid alati tasasele pinnale vähemalt 2 m kaugusele kõigist takistustest nagu aiad, garaažid, majad, puuksad, kuivatusnõõrid ja voolutraadid.
- Batuuti ei tohi paigutada kõvale pinnale nagu asfalt, betoon jm.
- Asendage vigased osad vastavalt tarnija soovitudele.
- Batuuti võib modifitseerida (lisades tarvikuid) ainult vastavalt tootja juhistele.
- Kasutuseta seisvat batuuti tuleb kaista lubamatu ja järelevalveta kasutamise eest.
- Jälgige batuudi kasutajat kogu kasutusaja vältel.

### 3. HOOLDUS

Iga hooaja algul ja regulaarsete intervallide järel on oluline viia läbi batuudi põhiosade (raam, vedrusüsteem, matt, pehmedused, turvapuur) kontroll ja hooldus. Kui vajalikku kontrolli ei toimu, siis võib batuut muutuda ohtlikuks.

- Kontrollige, et kõik mutrid ja poldid on pingutatud. Vajadusel pingutage need üle.
- Veenduge, et kõik vedruühendused on tugevad ega ole hüppamise käigus lahti tulnud.
- Kontrollige kõiki katteid. Kui on paljastunud teravaid servi, siis asendage vastav kate.
- Hoidke kasutusjuhend alles.
- Välistingimustes kasutatavad batuudid peavad olema varustatud seadmega, mis välistab nende liikumise tugeva tuule korral (näiteks maasse vajutatud terasvaid või raskused nagu liiva- või veekatid). Tuulise ilma korral tuleks eemaldada tuult püüdvad osad nagu võrk ja matt.
- Mõnes piirkonnas võib talveperioodil lume raskus ja madal temperatuur batuuti kahjustada. Soovitatav on lumi eemaldada ning matt ja turvapuur varju alla paigutada.
- Veenduge, et matt, pehmedused, turvapuur ja pehmed pinnad on vigastusteta.
- Vahetage võrk välja iga 2 aasta järel.
- Rasketes ilmaoludes võib batuut lendu minna. Selle vältimiseks tuleb see liigutada varjulisse kohta või osadeks võtta. Teine võimalus on batuut ankurdada maasse, kasutades vaiasid ja nõõri.

### 4. Garantii

1. Ostudokumendil märgitud kuupäevast alates on batuudi EXIT omanikul:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-aastane garantii raami purunemisele;
- 1-aastane garantii vedrudele;
- 1-aastane garantii kaitsepolsterdusele ja hüppematile;
- 1-aastane garantii turvavõrgu rebenemisele.



### Lotus / Allure

- 5-aastane garantii raami purunemisele;
- 2-aastane garantii vedrudele;
- 2-aastane garantii kaitsepolsterdusele ja hüppematile; (Classic)
- 2-aastane garantii kaitsepolsterdusele ja hüppematile; (Premium)
- 2-aastane garantii turvavõrgu rebenemisele.

### Dynamixc / PeakPro

- 10-aastane garantii raami purunemisele;
- 5-aastane garantii vedrudele;
- 2-aastane garantii kaitsepolsterdusele ja hüppematile;
- 2-aastane garantii turvavõrgu rebenemisele.

2. Garantii kehtib ainult toote ja selle komponentide materjali- ja ehituslike defektide korral.

3. Garantii kaotab kehtivuse, kui:

- toodet kasutatakse valesti, hooletult ja/või mitte juhendis kirjeldatud otstarbe kohaselt.
- toodet ei koostata ega hooldata vastavalt kasutusjuhendile;
- toodet ei remondi spetsialist;
- hiljem tootele paigaldatud osad ei vasta toote tehnilistele andmetele või on paigaldatud valesti;
- defektid on tekkinud ilmastikuolude mõjul (korrosioon, UV-kiirgus, loomulik kulumine);
- toode renditakse välja või see tehakse muul viisil avalikult saadavaks juhuslikele inimestele.

4. EXIT Toys, vastavalt oma äranägemisele, kas remondib või asendab kõik enda poolt garantiiperioodi vältel defektsena tuvastatud materjalid ja osad.

5. EXIT Toysi batuudi omanikule kehtib garantii vaid juhul, kui toode toimetatakse kontrollimiseks EXIT Toysi edasimüüjale. Toode tuleb üle anda EXIT Toysi edasimüüjale koos ostudokumendiga.

6. EXIT Toys, vastavalt oma äranägemisele, kas remondib või asendab kõik punktis 1 mainitud garantiiperioodi vältel enda poolt defektsena tuvastatud materjalid ja osad.

7. Kui garantiinõue on põhjendamata, jäävad kõik seonduvad kulud batuudi omaniku kanda.

8. Seda garantiid ei ole võimalik edasi anda kolmandatele osapooltele.

9. Batuut on mõeldud koduseks kasutamiseks. Batuuti ei ole lubatud välja rentida või paigutada avalikesse kohtadesse, näiteks koolidesse või päevakeskustesse. Garantii ja muu vastutus ei kehti, kui mängumaja renditakse välja või on kasutusel avalikus kohas.



## Āra jautrība, spēles un sports ikvienam

Āra rotaļlietu izgatavošana, lai radītu jautrību ikvienam. 2011. gadā ar šādu domu dibinātāji sāka izstrādāt āra rotaļlietas ar nosaukumu EXIT Toys. Viena lieta, par ko mēs joprojām esam pārliecināti - jautrība vienmēr ir pirmajā vietā! EXIT Toys ar saviem unikālajiem ražojumiem iedrošina visu ģimeni doties ārā un rotaļāties kopā, iesaistīties sportā un baudīt jautrību.

### Āra jautrība un izaicinājumi gadiem ilgi!

Labākie piedzīvojumi gan bērniem, gan jauniešiem un pieaugušajiem notiek ārā. EXIT Toys ir pārliecināts, ka labi produkti papildina pieredzi. Jo stilīgāks, pievilcīgāks un izaicinošāks ir ražojums, jo vairāk jautrības tas rada. Tieši tāpēc mūsu produktu dizainam tiek pievērsta liela uzmanība. Mēs vienmēr meklējam ko īpašu.

### Drošība pirmajā vietā

Mēs darām visu iespējamo, lai izstrādātu produktus, kas ir droši ikvienam. Mums ir pašsaprotami, ka mūsu produkti atbilst augstākajiem patērētāju drošības standartiem. Pirms produkta palaišanas tirgū tiek veikti neatkarīgi un ekspertu testi, lai iegūtu nepieciešamos sertifikātus. Mēs arī veicam pastāvīgas pārbaudes ražošanas laikā un sekojam aktualitātēm likumdošanas un regulatīvajā jomā. Mūsu produktu klāstā atradīsiet tikai tos produktus, kas atbilst stingrākajiem EXIT Toys standartiem.

### Vai jums ir jautājums vai komentārs? Mēs labprāt palīdzēsim!

Mēs tiešām novērtējam, ka esat mūsu klients, un pateicamies par uzticību EXIT Toys un mūsu produktiem. Mēs esam atvērti jūsu viedokļiem, tāpēc gaidīsim jūsu komentārus un idejas. Lai varētu turpināt uzlabot, attīstīt un paplašināt mūsu produktus.

Apmeklējiet EXIT Toys pasauli vietnē [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) un atklājiet arī citus mūsu pārsteidzošos un stilīgos āra produktus, kas gadiem ilgi nodrošinās jums izklaidi. Vai vienkārši sazinieties ar mums, rakstot uz e-pasta adresi [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Mēs labprāt sniegsim jums individuālu konsultāciju.

**Dodieties rotaļāties ārā!** EXIT Toys komanda



Uzstādīšanu drīkst veikt tikai pieaugušie.

## 2. Batuta droša lietošana

Ap sveicam! Jūsu batuts tagad ir pilnīgi uzstādīts, un jūs varat sākt izbaudīt aizraujošus lēcienus. Lai droši izmantotu batutu, ir svarīgi saprast un atcerēties minētos brīdinājumus, jo nepareiza lietošana var radīt nopietnas traumas vai nāvi.

### BRĪDINĀJUMI

- **BRĪDINĀJUMS.** Paredzēts tikai lietošanai ārā mājas apstākļos.
  - **BRĪDINĀJUMS.** AIZRĪŠANĀS RISKS! - Mazas detaļas. Nav paredzēts bērniem, kuri jaunāki par 3 gadiem.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Nedrīkst veikt salto.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Vienlaicīgi drīkst lietot tikai viens lietotājs. Sadursmes risks.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Lēkājiet bez apaviem.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Nelietojiet paklāju, kad tas ir mitrs.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Neveiciet salto un citus sarežģītus lēcienus.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Vienmēr lēkājiet paklāja vidū.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Lēkājiet ar tukšām kabatām un rokām.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Batuta uzstādīšana jāveic pieaugušajam saskaņā ar uzstādīšanas instrukciju, un pirms pirmās lietošanas tas ir jāpārbauda.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Neleciēt ārā no batuta. Batutā iekāpiet un izkāpiet no tā kontrolēti un uzmanīgi. Nekad neuzleciēt uz batuta un nenoleciēt no tā, kā arī nekad nelietojiet batutu kā līdzekli uzlēkšanai uz vai nolēkšanai no cita objekta.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Lēkšanas laikā neēdiet.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Ierobežojiet nepārtrauktas lietošanas laiku un ik pēc 10 minūtēm izmantojiet pauzi.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Pirms lēkšanas vienmēr aizveriet tīkla atveri.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Nelietojiet spēcīga vēja apstākļos un nostipriniet batutu.
  - **BRĪDINĀJUMS.** Batuts nav paredzēts ierakšanai zemē.
- **PIRMS BATUTA LIETOŠANAS:** Izlasiet un pārlicinieties, ka saprotat šīs rokasgrāmatas saturu. Tāpat kā visos sporta veidos un fiziskajās aktivitātēs, pastāv risks, ka dalībnieki var gūt traumas. Lai jūs patīkami pavadītu laiku un izvairītos no traumām, ievērojiet drošības noteikumus un padomus.

- Batutu ieteicams novietot uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no jebkādām būvēm un šķēršļiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, pārliekušamies zariem, veļas auklām vai elektrības vadiem.
- Batutu nedrīkst uzstādīt virs betona, asfalta vai jebkādām citām cietām virsmām, kā arī citu iekārtu (piem., baseinu, šūpoļu, slīdkalniņu, kāpšanas rāmju...) tuvumā.
- Jebkādas izmaiņas, ko patērētājs veic oriģinālajam batutam (piem., piederuma pievienošana), jāveic saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Ja batutu un tā korpusu nepieciešams pārvietot, tas jāveic diviem pieaugušajiem, turot to horizontāli un nedaudz paceļot. Ja nepieciešams, batutu un korpusu var atdalīt, lai pārvietotu. Lai batutu atdalītu, veiciet uzstādīšanas darbības pretējā secībā.
- Pašnostipriņošas uznavas un skrūves ir piemērotas tikai vienreizējai uzstādīšanai, un pēc batuta un/vai drošības tīkla atdalīšanas tās ir jānomaina.
- Drošības tīklam ir ierobežota izturība, nomainiet to pēc 2 gadu lietošanas.
- Batutu ieteicams novietot uz plakanas un līdzenas virsmas vismaz 3 m attālumā no citām būvēm vai šķēršļiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, koku zariem, veļas auklām vai elektrības kabeļiem.
- Batutu nedrīkst uzstādīt virs cietām virsmām, piemēram, asfalta, betona utt..
- Nomainiet bojātās detaļas atbilstoši piegādātāja ieteikumam.
- Izmaiņas batutam (piem., piederuma pievienošana) jāveic atbilstoši piegādātāja instrukcijai.
- Lai novērstu neuzraudzītu un neatļautu lietošanu, batuts vienmēr ir jānorobežo, kad netiek lietots.
- Kad batuts tiek lietots, vienmēr uzraugiet lietotāju.

### 3. KOPŠANA UN APKOPE

Ir svarīgi katras sezonas sākumā, kā arī regulāri veikt galveno detaļu (rāmja, balstiekārtas sistēmas, paklāja, polsterējuma un korpusa) pārbaudes un apkopi. Ja šādas pārbaudes netiek veiktas, batuta lietošana var kļūt bīstama.

- Pārbaudiet, vai visas uznavas un skrūves ir cieši nostiprinātas, un nepieciešamības gadījumā nostipriniet;
- Pārbaudiet, vai visi atsperu (tapu) savienojumi joprojām ir neskarti un rotaļāšanās laikā nevar izkustēties;
- Pārbaudiet visus pārklājumus un asās malas un nepieciešamības gadījumā nomainiet;
- Saglabājiet apkopes instrukciju rokasgrāmatu;
- Āra batuti ir jāapriko ar ierīci, kas spēcīga vēja apstākļos novērš pārvietošanos (piem., tērauda stieņi zemē vai papildu svars smilšu vai ūdens maisu veidā), un tādi priekšmeti, kā tīkls un paklājs ir jānoņem;
- Atsevišķās valstīs ziemas periodā sniegs un ļoti zema temperatūra var radīt batuta bojājumus. Ieteicams notīrīt sniegu un paklāju un korpusu glabāt telpās;
- Pārbaudiet, vai paklājam, polsterējumam, korpusam un mīkstajai virsmai nav defektu;
- Nomainiet tīklu pēc 2 gadu lietošanas;
- Ļoti spēcīga vēja apstākļos batutu var aizpūst, tāpēc tas ir jānovieto zem jumta vai jāizjauc. Cita iespēja ir nostiprināt to pie zemes, izmantojot, piemēram, virves un mietus.

## 4. Garantija

1. Pēc pirkuma rēķina datuma EXIT batuta īpašniekam ir:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 gadu garantija rāmim;
- 1 gadu garantija atsperēm;
- 1 gadu garantija apkārtējam aizsargpolsterējumam un lēkāšanas paklājam.
- 1 gadu garantija pret tikla plīsumiem.

### **Lotus / Allure**

- 5 gadu garantija rāmim;
- 2 gadu garantija atsperēm;
- 2 gadu garantija apkārtējam aizsargpolsterējumam un lēkāšanas paklājam. (Classic)
- 3 gadu garantija apkārtējam aizsargpolsterējumam un lēkāšanas paklājam. (Premium)
- 2 gadu garantija pret tikla plīsumiem.

### **Dynamic / PeakPro**

- 10 gadu garantija rāmim;
- 5 gadu garantija atsperēm;
- 2 gadu garantija apkārtējam aizsargpolsterējumam un lēkāšanas paklājam.
  
- 2 gadu garantija pret tikla plīsumiem.

2. Garantija attiecas tikai uz šī produkta un tā daļu materiālu un konstrukciju defektiem.

3. Garantija nav spēkā šādos gadījumos:

- Šis produkts tiek lietots nepareizi un/vai neuzmanīgi, neatbilstoši paredzētajam nolūkam.
- Šī produkta uzstādīšana un apkope netiek veikta atbilstoši instrukcijai.

- Šī produkta labošana netiek veikta profesionāli.
- Detaļas, kas tiek uzstādītas vēlāk, neatbilst produkta tehniskajām specifikācijām vai netiek uzstādītas pareizi.
- Defekti radušies klimatisku apstākļu, piemēram, korozijas, UV staru vai normālas sadalīšanās, dēļ.
- Produkts tiek irēts vai jebkādā citā veidā ir pieejams dažādām nenoteiktām personām.

**4.** EXIT Toys pēc savas izvēles salabos un nomainīs visus bojātos materiālus un konstrukcijas, ko EXIT Toys ir noteicis garantijas periodā.

**5.** EXIT Toys batuta īpašniekam ir tiesības uz garantiju, tikai uzrādot produktu EXIT Toys izplatītājam, kurš veiks pārbaudi. Tas jānodod EXIT Toys izplatītājam kopā ar pirkuma rēķina oriģinālu.

**6.** Materiālu un konstrukciju defektu gadījumā, ja EXIT Toys tos atzīst, tas pēc savas izvēles bez maksas salabos vai nomainīs produktu vai tā detaļas 1. punktā minētajā garantijas periodā.

**7.** Ja garantijas pieprasījums nav pamatots, visi izdevumi ir jāsedz īpašniekam.

**8.** Garantija nav nododama trešajām pusēm.

**9.** Batuts ir paredzēts personīgai lietošanai. Nav atļauts irēt vai novietot batutu sabiedriskās vietās, piemēram, skolās vai dienas aprūpes centros. Garantija un jebkādas citas saistības nav spēkā, ja rotaļu māja tiek irēta vai izmantota sabiedriskās vietās.





## Linksmybės, aktyvus gyvenimas ir žaidimai lauke

Lauko žaislai, kurie tikrai pradžiugins tiek vaikus, tiek tėvelius. Su šia svajone 2011 m. mūsų įkūrėjai pradėjo kurti lauko žaislus pavadinimu „EXIT Toys“. Vieną dalyką tai tikrai žinome: linksmybėms visada pirmenybė!

### Žaidimas lauke – tai vakarėlis!

Lauke vaikai visada patiria geriausius nuotykius. Bendrovėje „EXIT Toys“ esame įsitikinę, kad įdomūs lauko žaislai suteikia dar labiau džiaugsmo žaidžiant. Nes kuo žaislai tvirtesni, gražesni ir suteikia daugiau iššūkių, tuo vaikams labiau patinka jais žaisti. Dėl šios priežasties, savo gaminių dizainui ir žaidimo vertei skiriame daugiausiai dėmesio. Dieviname ieškoti to truputį papildomo akcento.

### Saugumas pirmiausia

Dedame visas jėgas, kad mūsų gaminiai būtų saugūs vaikams. Todėl be abejonės, mūsų produktai atitinka griežčiausius klientų saugos standartus.

Prieš paleisdami produktą į rinką, atliekame nepriklausomas ir ekspertų patikras, kad gautume reikalingus sertifikatus. Taip pat gamybos metu nuolat tikriname ir neatsilikame nuo naujausių sprendimų teisės aktų ir reglamentų srityje. Mūsų gaminių asortimento dalimi tampa tik griežčiausius standartus atitinkantys „EXIT Toys“ gaminiai.

### Turite klausimų ar pastabų? Mums labai patinka padėti!

Labai vertiname, kad esate vienas iš mūsų klientų ir dėkojame jums už pasitikėjimą „EXIT Toys“ ir mūsų produktais. Kadangi esame atviri jūsų nuomonei, labai laukiame jūsų idėjų ir pastabų. Taigi, galime netgi dar labiau gerinti, tobulinti ir plėtoti savo produktus.

Aplankykite „EXIT Toys“ pasaulį svetainėje [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) ir atraskite mūsų kitus gražius ir tvirtus lauko žaislus arba paprasčiausiai kreipkitės į mus adresu [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Su malonumu pateiksime jums asmeninį patarimą.

### Eikite ir žaiskite lauke!

„EXIT Toys“ komanda



Surinkti turi tik suaugusieji.

## 2. Saugus batuto naudojimas

Sveikiname! Jūsų batutas dabar visiškai surinktas ir galite pradėti mėgautis smagiu šokinėjimu.

Kad užtikrintumėte saugų naudojimą, atkreipkite dėmesį, supraskite ir prisiminkite toliau pateiktus perspėjimus, nes netinkamas naudojimas gali pasibaigti rimtu sužalojimu arba mirtimi.

### PERSPĖJIMAI

- **PERSPĖJIMAS.** Tik buitiniam naudojimui lauke.
- **PERSPĖJIMAS.** PAVOJUS UŽSPRGINTI! - Mažos dalys. Negalima vaikams iki 3 metų.
- **PERSPĖJIMAS.** Jokiy salto.
- **PERSPĖJIMAS.** Vienu metu tik vienas naudotojas. Susitrenkimo pavojus.
- **PERSPĖJIMAS.** Šokinėkite be batų.
- **PERSPĖJIMAS.** Nenaudokite kilimėlio, kai jis drėgnas.
- **PERSPĖJIMAS.** Neatlikinėkite salto arba kitų sudėtingų šuolių.
- **PERSPĖJIMAS.** Visada šokinėkite kilimėlio viduryje.
- **PERSPĖJIMAS.** Prieš šokinėdami ištuštinkite kišenes ir rankas.
- **PERSPĖJIMAS.** Batutą privalo surinkti suaugusysis, vadovaudamasis surinkimo instrukcijomis, ir tada jį turi patikrinti prieš naudojant pirmą kartą.
- **PERSPĖJIMAS.** Norėdami išeiti iš batuto nešokite. Ant batuto lipti ir nuo jo nulipti turite kontroliuojamai ir atsargiai. Niekada nešokite ant batuto ir nuo jo ir niekada nenaudokite batuto kaip priemonės užšokti ant kito objekto arba įšokti į kito objekto vidų.
- **PERSPĖJIMAS.** Nevalgykite šokinėdami.
- **PERSPĖJIMAS.** Apribokite nuolatinio naudojimo laiką ir kas 10 minučių padarykite pertrauką.
- **PERSPĖJIMAS.** Prieš šokinėdami visada uždarykite tinklo angą.
- **PERSPĖJIMAS.** Nenaudokite esant stipriam vėjui ir sutvirtinkite batutą.
- **PERSPĖJIMAS.** Batutas nėra skirtas įkasti į žemę.

Maks. naudotojo svoris

- **PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI BATUTĄ:** perskaitykite ir supraskite šioje instrukcijoje pateiktą informaciją. Kaip ir su bet koku fiziniu sportu ir veikla, dalyviams kyla pavojus susižaloti. Kad užtikrintumėte mėgavimąsi ateityje ir išvengtumėte sužalojimo, būtinai vadovaukitės tinkamos saugos taisyklėmis ir patarimais.
- Rekomenduojama padėti batutą ant lygaus paviršiaus, mažiausiai 2 metrus nuo bet kokios konstrukcijos arba kliūties, pavyzdžiui, tvoros, garažo, namo, atsikišusių šakų, skalbinių virvių ar elektros laidų.
- Batuto negalima montuoti ant betono, asfalto ar bet kokio kito kieto paviršiaus arba šalia kitų įrenginių, su kuriais jis gali susidurti (pvz., pripučiamų baseinų, sūpuoklių, čiuožyklų, karstyklų ir pan.).
- Jei naudotojas nori atlikti kokius nors originalaus batuto pakeitimus (pvz., pridėti priedą), tai turi atlikti vadovaudamasis gamintojo instrukcijomis.
- Jei batutą ir korpusą reikia nuimti, jį turi kelti du suaugusieji, jis turi būti išlaikomas horizontaliai ir keliamas lėtai. Jei reikia, norint perkelti, batutą ir korpusą galima išardyti. Norėdami išardyti batutą, atlikite surinkimo veiksmus atvirkštine seka.
- Savisriegės veržlės ir varžtai yra tinkami tik vienam surinkimui ir batutui ir (arba) apsauginiam tinklui sulūžus, juos reikia pakeisti.
- Apsauginis tinklas yra ribotos naudojimo trukmės. Pakeiskite jį po 2 metų naudojimo.
- Rekomenduojama batutą padėti ant plokščio ir lygaus paviršiaus, mažiausiai 3 m atstumu nuo kitų statinių arba užtvarų, pvz., tvoros, garažo, namų, medžio šakų, skalbinių virvių arba elektros laidų.
- Batuto negalima dėti ant kietų paviršių, pavyzdžiui, asfalto, betono ir t. t.
- Pakeiskite brokuotas dalis pagal tiekėjo rekomendaciją.
- Batuto pakeitimai (pvz., papildymas priedu) turi būti atliekami pagal tiekėjo instrukciją.
- Kad išvengtumėte neprižiūrimo ir neleistino naudojimo, kai batutas nenaudojamas, jį visada reikėtų pritvirtinti;
- Kai batutas naudojamas, visada prižiūrėkite naudotoją.

### 3. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Svarbu kiekvieno sezono pradžioje ir taip pat reguliariais intervalais patikrinti ir prižiūrėti pagrindines dalis (rėmą, pakabos sistemą, kilimėlį, pagrindą ir korpusą), nes neatlikus šių patikrų, batutas gali pradėti kelti pavojų.

- Patikrinkite, ar visos veržlės ir varžtai priveržti ir priveržkite, kai to reikia;
- Patikrinkite, ar visos spyruoklinės (su smeigtukais) jungtys vis dar sveikos ir žaidžiant neišsineris;
- Patikrinkite visas dangas ir aštrius kraštus bei prireikus pakeiskite;
- Išsaugokite priežiūros instrukcijų vadovą;
- Lauko batutuose turėtų būti sumontuotas įtaisas, kuris esant stipriam vėjui apsaugos, kad batutas nejudėtų (pvz., plieniniai strypai žemėje arba tokie svoriai, kaip smėlio ar vandens maišai) ir (arba) vėjui besipriešinančios dalys, pavyzdžiui, tinklas ir kilimėlis, turėtų būti nuimti;
- Tam tikrose šalyse žiemos laikotarpiu sniego apkrova ir labai žema temperatūra gali padaryti žalos batutui. Rekomenduojama nuvalyti sniegą ir kilimėlį bei korpusą laikyti viduje;
- Patikrinkite, ar kilimėlis, pagrindas, korpusas ir minkštas paviršius neturi defektų;
- Tinklą pakeiskite po 2 metų naudojimo;
- Esant stipriam vėjui batutą vėjas gali pajudinti, todėl jį reikėtų laikyti apsaugotoje vietoje arba išmontuoti. Kitas variantas – pritvirtinti jį prie žemės tinkamais įtaisais, pavyzdžiui, naudojant virves ir kuolus.

### 4. Garantija

1. Po pirkimo sąskaitoje nurodytos datos, batuto „EXIT“ savininkas gauna:

#### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 metų garantiją rėmo stabdymo sistemai
- 1 metų garantiją spyruoklėms
- 1 metų garantiją apsauginiam supančiam pagrindui ir šokinėjimo kilimėliui
- 1 metų garantiją tinklo įplyšimui

### **Lotus / Allure**

- 5 metų garantiją rėmo stabdymo sistemai
- 2 metų garantiją spyruoklėms
- 2 metų garantiją apsauginiam supančiam pagrindui ir šokinėjimo kilimėliui (classic)
- 3 metų garantiją apsauginiam supančiam pagrindui ir šokinėjimo kilimėliui (premium)
- 2 metų garantiją tinklo įplyšimui

### **Dynamic / PeakPro**

- 10 metų garantiją rėmo stabdymo sistemai
- 5 metų garantiją spyruoklėms
- 2 metų garantiją apsauginiam supančiam pagrindui ir šokinėjimo kilimėliui
- 2 metų garantiją tinklo įplyšimui

2. Garantija taikoma tik šio produkto ir jo sudedamųjų dalių medžiagos ir konstrukcijos defektams.

3. Garantija nebetaikoma, jei:

- Šis gaminys naudojamas netinkamai ir (arba) nerūpestingai ir yra naudojamas taip, kad neatitinka savo paskirties.
- Šis gaminys nėra surenkamas ir prižiūrimas pagal instrukcijų vadovą.
- Šio gaminio techniniai remonto darbai nėra atliekami profesionaliai.
- Vėliau sumontuotos dalys neatitinka susijusio produkto techninių specifikacijų arba yra sumontuotos neteisingai.
- Defektai atsirado dėl oro sąlygų kaitos, pavyzdžiui, dėl korozijos, UV spindulių arba normalaus susidėvėjimo.
- Gaminys buvo išnuomotas arba buvo siūlomas įvairiems nepatikslintiems asmenims koku nors kitu būdu.

4. „EXIT Toys“ savo nuožiūra pataisys arba pakeis visus medžiagos ir konstrukcijos defektus, kuriuos „EXIT Toys“ nustatys garantiniu laikotarpiu.

5. „EXIT Toys“ batuto savininkas gaus teisę į garantiją tik pateikęs produktą patikrinti „EXIT Toys“ pardavėjui. Jis turėtų būti perduotas „EXIT Toys“ pardavėjui kartu su originalia pirkimo sąskaita.

6. Jei „EXIT Toys“ garantiniu laikotarpiu nustatys kokius nors medžiagos ir gamybos defektus, gaminys arba sudedamosios dalys 1 straipsnyje nurodytu garantiniu laikotarpiu bus pataisytos arba pakeistos (savo nuožiūra) nemokamai.

7. Jei garantinis reikalavimas nebus pagrįstas, visas išlaidas turės padengti savininkas.

8. Šios garantijos negalima perleisti trečiosioms šalims.

9. Batutas yra skirtas asmeniniam naudojimui. Neleidžiama nuomoti arba statyti batutą viešose vietose, pavyzdžiui, mokyklose arba dienos centruose. Garantija ir bet kokios kitos atsakomybės baigs galioti, jei žaidimų namelis bus išnuomotas arba naudojamas viešose vietose.



## Zabava, igra i sport na otvorenom za svakog

Pravimo igračke za otvoren prostor, koje su zabavne svima. U tom duhu, osnivači kompanije započeli su 2011. kreiranje igračaka na otvorenom pod nazivom EXIT Toys. U jednu stvar još uvek verujemo: zabava je na prvom mestu! Sa svojim jedinstvenim spravama, EXIT Toys ohrabruje celu porodicu da izađe napolje i zajedno se igra, da se bavi sportom i dobro se zabavi.

### Godine izazovne zabave na otvorenom!

Najbolje avanture se dešavaju napolju; podjednako za decu, mlade i odrasle. Mi u EXIT Toys-u smo ubeđeni da dobar proizvod pojačava doživljaj. Jer što sprava privlačnije, bolje i izazovnije izgleda, to više pruža zabave svima. Baš zbog toga je dizajn naših proizvoda na prvom mestu. Stalno nastojimo da napravimo još jedan korak napred.

### Bezbednost na prvom mestu

Radimo sve što možemo da razvijemo proizvode koji su bezbedni za svakog. Za nas je to, naravno, pitanje toga da li naši proizvodi ispunjavaju najviše standarde bezbednosti korisnika. Pre plasiranja proizvoda na tržište, imamo nezavisne i ekspertske testove kako bismo dobili potrebne sertifikate. Takođe, stalno sprovodimo provere tokom proizvodnje i uvek smo u toku sa najnovijim zakonodavnim i regulatornim razvojem. U našem asortimanu ćete naći samo proizvode koji ispunjavaju najstrože standarde brenda EXIT Toys.

### Imate li pitanje ili komentar? Rado ćemo pomoći!

Zaista cenimo što ste naš klijent i zahvaljujemo Vam se na poverenju u EXIT Toys i naše proizvode. Otvoreni smo za Vaše mišljenje i pozdravljamo sve komentare i ideje. Kako bismo se još više poboljšali, razvijamo i širimo naše proizvode.

Posetite EXIT Toys svet na [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) i otkrijte naše druge uzbudljive i zabavne proizvode za korišćenje na otvorenom, koje će vam pružiti višegodišnju zabavu. Ili nam jednostavno pišite na [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Biće nam zadovoljstvo da vam damo personalizovan savet.

### Igrajte se napolju!

EXIT Toys tim



Sklapaju samo odrasli.

## 2. Bezbedno korišćenje trampoline

Za bezbednu upotrebu, pažljivo pročitajte da biste razumeli i zapamtili sledeća upozorenja, jer nepravilna upotreba može da izazove ozbiljne povrede ili smrt.

### UPOZORENJA

- **UPOZORENJE.** Samo za kućnu upotrebu na otvorenom.
  - **UPOZORENJE.** RIZIK OD GUŠENJA! - Mali delovi. Nije za decu mlađu od 3 godine.
  - **UPOZORENJE.** Bez kolutova.
  - **UPOZORENJE.** Samo jedan po jedan korisnik. Opasnost od sudara.
  - **UPOZORENJE.** Skačite bez obuće.
  - **UPOZORENJE.** Ne koristite strunjaču kada je mokra.
  - **UPOZORENJE.** Ne pravite kolutove ili druge komplikovane skokove.
  - **UPOZORENJE.** Uvek skačite po sredini strunjače.
  - **UPOZORENJE.** Ispraznite džepove i ruke pre skakanja.
  - **UPOZORENJE.** Trampolinu treba da sklapa odrasla osoba u skladu sa uputstvima za sklapanje, a zatim treba da je proveri pre prve upotrebe.
  - **UPOZORENJE.** Ne silazite skačući. Trebalo bi da se penjete na trampolinu i silazite sa nje kontrolisano i pažljivo. Nikada ne skačite prilikom ulaska i silaska na trampolinu i nikada ne koristite trampolinu kao način da skočite na/u drugi predmet.
  - **UPOZORENJE.** Ne konzumirajte hranu dok skačete.
  - **UPOZORENJE.** Ograničite vreme neprekidnog korišćenja i pravite pauzu svakih 10 minuta.
  - **UPOZORENJE.** Uvek zatvorite otvor na mreži pre skakanja.
  - **UPOZORENJE.** Ne koristite kada duva jak vetar i obezbedite trampolinu.
  - **UPOZORENJE.** Trampolina nije namenjena za zakopavanje u zemlji.
- **PRE NEGO ŠTO POČNETE DA KORISTITE TRAMPOLINU:** Pažljivo pročitajte i zapamtite informacije iz ovog priručnika. Kao i kod svih fizičkih sportova i aktivnosti, i ovde postoji rizik da učesnici zadobiju povredu. Da biste osigurali buduće uživanje i sprečili povrede, obavezno se pridržavajte odgovarajućih **Bezbednosnih pravila i saveta.**



- Preporučljivo je postaviti trampolinu na ravnu površinu na udaljenosti od najmanje 2 m od bilo koje strukture ili prepreke, kao što je ograda, garaža, kuća, grane drveće koje rastu iznad, konopac za veš ili električne žice.
- Trampolina se ne sme postavljati preko betona, asfalta ili bilo koje druge tvrde površine niti u blizini drugih suprotstavljenih instalacija (npr. bazeni na naduvavanje, ljuljaške, tobogani, penjalice...).
- Bilo kakve izmene od strane korisnika na originalnoj trampolini (npr. stavljanje dodatka) biće izvedene u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Ako je potrebno premestiti trampolinu i okvir, treba da je prenesu dve odrasle osobe, držeći je u horizontalnom položaju i blago podižući je. Po potrebi, trampolina i okvir se mogu rastaviti radi premeštanja. Da biste rastavili trampolinu, pratite korak za sklapanje u obrnutom redosledu
- Matice i zavrtnji sa zaključavanjem su pogodni samo za jednokratno postavljanje i moraju se zameniti nakon rastavljanja trampoline i/ili sigurnosne mreže.
- Bezbednosna mreža ima ograničen rok trajanja, zamenite je posle 2 godine korišćenja.
- Preporučljivo je postaviti trampoline na ravnu nenakošenu površinu na udaljenosti od najmanje 3 m od bilo koje velike strukture ili pregrade, kao što je ograda, garaža, kuća, grane drveće, konopac za veš ili električni kablovi.
- Trampolina ne sme biti postavljena na tvrde površine, kao što je asfalt, beton i dr.
- Zamenite neispravne delove u skladu s preporukom dobavljača.
- Promene na trampolini (npr. dodavanje dodatne opreme) moraju se izvršiti u skladu sa uputstvima dobavljača.
- Da biste sprečili nenadziranu i neovlašćenu upotrebu, trampolina treba da bude obezbeđena sve vreme kada se ne koristi;
- Neka korisnik bude pod nadzorom sve vreme dok je trampolina u upotrebi.

### 3. NEGA I ODRŽAVANJE

Važno je vršiti provere i održavanje glavnih delova (ram, sistem vešanja, strunjača, obloge i ram) na početku svake sezone i takođe u redovnim intervalima, imajući u vidu da, ako se ove provere ne izvrše, trampolina može postati opasna.



- Proverite da li su zategnute sve matice i zavrtnji i po potrebi ih dodatno zategnite;
- Proverite da li su svi spojevi sa oprugom (pit pin) još uvek netaknuti i da se ne mogu pomeriti tokom igre;
  
- Proverite sve obloge i oštre ivice i zamenite ih po potrebi;
- r uputstvo za održavanje;
- Trampoline na otvorenom treba da budu opremljene opremom koja u uslovima jakog vetra sprečava pomeranje usled vetra (npr. čelične šipke u tlu ili tereti kao što su vreće sa peskom ili vreće sa vodom) a/ili predmete koji hvataju vetar, poput mreže i prostirke, treba ukloniti;
- U pojedinim zemljama tokom zimskog perioda, težina snega i veoma niska temperatura mogu oštetiti trampolinu. Preporučuje se uklanjanje snega i skladištenje prostirke i rama u zatvorenom prostoru;
- Proverite da li su prostirka, podloga, okvir i mekana površina bez oštećenja;
- Zamenite mrežu nakon 2 godine korišćenja;
- U situacijama jakog vetra, trampolina može da se razbije, zato je treba premestiti u zaštićeni prostor ili rastaviti. Druga opcija je da je pričvrstite za zemlju odgovarajućim sredstvima, kao što su konopci i šipke.

## 4. Garancija

1. Nakon datuma kupovine na računu, vlasnik EXIT trampoline ima:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- garanciju od 2 godine na lomljenje okvira
- 1 godina garancije na opruge
- 1 godina garancije na zaštitnu bočnu oblogu i strunjaču za skakanje.
- 1 godina garancije na cepanje mreže

### **Lotus / Allure**

- 5 godina garancije na lomljenje rama
- 2 godine garancije na opruge
- 2 godine garancije (Classic) na zaštitnu bočnu oblogu i strunjaču za skakanje
- 3 godine garancije (Premium) na zaštitnu bočnu oblogu i strunjaču za skakanje.
- 2 godine garancije na cepanje mreže

## Dynamic / PeakPro

- 10 godina garancije na lomljenje rama
- 5 godina garancije na opruge

- 2 godine garancije na zaštitnu bočnu oblogu i strunjaču za skakanje.
- 2 godine garancije na cepanje mreže

2. Garancija se odnosi samo na materijalne i konstrukcijske nedostatke na ovom proizvodu ili njegovim komponentama.

3. Garancija prestaje da važi ako:

- Ovaj proizvod se koristi nepravilno i/ili nemarno i koristi se tako da nije u skladu sa njegovom namenom.
- Ovaj proizvod nije sklopljen i održavan u skladu sa uputstvima u priručniku.
- Tehničke popravke proizvoda nisu profesionalno obavljene.
- Delovi, koji se naknadno montiraju, nisu u skladu sa tehničkim specifikacijama dotičnog proizvoda ili su montirani pogrešno.
- Kvarovi su rezultat klimatskih uticaja kao što su korozija, UV zraci ili prirodno raspadanje.
- Proizvod je iznajmljen ili je stavljen na raspolaganje nekim neodređenim licima na bilo koji drugi način.

4. EXIT Toys će popraviti ili zameniti po svom izboru sve materijalne i konstrukcijske nedostatke koje je EXIT Toys utvrdio tokom garantnog roka.

5. Vlasnik EXIT Toys trampoline ima pravo na garanciju samo ako EXIT Toys prodavcu pokaže proizvod radi pregleda. Treba ga predati EXIT Toys prodavcu, uz originalni račun o kupovini.

6. U slučaju materijalnog ili konstrukcionog kvara koji potvrdi EXIT Toys prodavac, proizvod ili njegove komponente će biti popravljene ili zamenjene - prema njegovom izboru - besplatno tokom garantnog roka određenog u članu 1.

7. Ako zahtev za garanciju nije opravdan, svi troškovi padaju na teret vlasnika.

8. Ova garancija se ne može preneti trećim stranama.

9. Trampolina je dizajnirana za ličnu upotrebu. Nije dozvoljeno izdavanje ili postavljanje trampolina na javnim mestima kao što su škole ili centri za boravak dece. Garancija i sve ostale obaveze prestaju ako se kućica za igranje iznajmljuje ili koristi na javnim prostorima.



## **Διασκεδάζοντας, ζώντας μια ζωή μέσα στην ενέργεια, και παίζοντας έξω**

Δημιουργώντας παιχνίδια εξωτερικού χώρου που πραγματικά κάνουν παιδιά και γονείς ευτυχημένους. Με αυτό το όνειρο το 2011, οι ιδρυτές μας άρχισαν να δημιουργούν παιχνίδια εξωτερικού χώρου με την επωνυμία EXIT Toys. Ένα πράγμα γνωρίζουμε σίγουρα: η διασκέδαση προηγείται!

### **Το παιχνίδι σε εξωτερικούς χώρους είναι πάρτι!**

Έξω, τα παιδιά ζουν τις καλύτερες περιπέτειες. Στο EXIT Toys είμαστε πεπεισμένοι ότι τα διασκεδαστικά παιχνίδια εξωτερικού χώρου προκαλούν ακόμη μεγαλύτερη διασκέδαση. Γιατί όσο πιο δύσκολα, πιο ωραία και γεμάτα προκλήσεις είναι τα παιχνίδια, τόσο πιο πολύ διασκεδάζουν τα παιδιά παίζοντάς τα. Για αυτόν ακριβώς τον λόγο προηγείται η σχεδίαση των προϊόντων μας καθώς και το πόσο αξίζουν για να παιχτούν. Μας αρέσει να ψάχνουμε αυτό το κάτι παραπάνω.

### **Πρώτα η ασφάλεια**

Καταβάλλουμε τα μέγιστα για να δημιουργήσουμε προϊόντα ασφαλή για τα παιδιά. Επομένως, είναι αυτονόητο ότι τα προϊόντα μας πληρούν τις αυστηρότερες προδιαγραφές όσον αφορά στην ασφάλεια των καταναλωτών.

Προτού βγάλουμε ένα προϊόν στην αγορά, διεξάγουμε ανεξάρτητους και εξειδικευμένους ελέγχους για να αποκτήσουμε τις απαραίτητες πιστοποιήσεις. Διεξάγουμε, επίσης, συνεχείς ελέγχους κατά τη διάρκεια της παραγωγής και συγχρονίζομαστε με τις τελευταίες εξελίξεις της νομοθεσίας και των κανονισμών. Μόνο τα προϊόντα που πληρούν τις αυστηρές προδιαγραφές του EXIT Toys φτάνουν να ενταχθούν στον κατάλογο των προϊόντων μας.

### **Θα θέλατε να υποβάλετε κάποιο ερώτημα ή κάποια παρατήρηση; Μας αρέσει να βοηθάμε!**

Το εκτιμούμε αφάνταστα που συγκαταλέγεστε στους πελάτες μας και σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη που δείχνεται στο EXIT Toys και τα προϊόντα μας. Επειδή είμαστε ανοιχτοί να ακούσουμε τις απόψεις σας, οι ιδέες και οι παρατηρήσεις σας είναι ευπρόσδεκτες. Με αυτόν τον τρόπο, είμαστε σε θέση να βελτιωθούμε, να εξελιχθούμε και να επεκτείνουμε ακόμη περισσότερο τα προϊόντα μας.

Επισκεφθείτε τον κόσμο του EXIT Toys στην ιστοσελίδα [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) και ανακαλύψτε και τα υπόλοιπα όμορφα παιχνίδια εξωτερικού χώρου που διαθέτουμε ή απλώς ελάτε σε επικοινωνία μαζί μας μέσω του e-mail [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Μας αρέσει να σας δίνουμε εξατομικευμένες συμβουλές.

### **Βγείτε να παίξετε έξω!**

Η ομάδα του EXIT Toys.



Συναρμολόγηση αποκλειστικά από ενήλικους.

## 2. Ασφαλής χρήση του τραμπολίνου

Συγχαρητήρια! Το τραμπολίνου σας είναι πλήρως συναρμολογημένο και μπορείτε να απολαμβάνετε τα ενδιαφέροντα χοροπηδήματα.

Για την ασφαλή χρήση του προϊόντος, δώστε μεγάλη προσοχή για να κατανοήσετε και θα θυμάστε τις παρακάτω προειδοποιήσεις, διότι η εσφαλμένη χρήση του μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Αποκλειστικά για οικιακή χρήση και χρήση σε εξωτερικό χώρο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ! - Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Απαγορεύονται οι τούμπες 180 μοιρών.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Αποκλειστικά ένας χρήστης ανά φορά. Κίνδυνος πρόσκρουσης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Αναπηδήστε χωρίς υποδήματα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Μη χρησιμοποιείτε το ταπέτο σε περίπτωση που είναι βρεγμένο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Μην κάνετε τούμπες 180 μοιρών ή άλλα δύσκολα άλματα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Να αναπηδάτε πάντα στο κέντρο του ταπέτου.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Αδειάστε τις τσέπες σας και τα χέρια σας προτού χρησιμοποιήσετε το τραμπολίνου.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Το τραμπολίνου πρέπει να συναρμολογηθεί από κάποιον ενήλικα σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης και να ελεγχθεί πριν την πρώτη χρήση του.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Μην ολοκληρώνετε τη χρήση του τραμπολίνου με άλμα. Θα πρέπει να ανεβαίνετε και να κατεβαίνετε από το τραμπολίνου πολύ προσεκτικά. Μην ανεβαίνετε ούτε να κατεβαίνετε από το τραμπολίνου πηδώντας και ποτέ να μην το χρησιμοποιείτε ως μέσο για να αναπηδήσετε σε άλλο αντικείμενο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Μην τρώτε ενώ αναπηδάτε.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Περιορίστε τη διάρκεια συνεχόμενης χρήσης και κάνετε διαλείμματα ανά δέκα λεπτά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Να κλείνετε πάντα το άνοιγμα του διχτυού προτού αναπηδήσετε.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Κατά τη διάρκεια δυνατού ανέμου μη χρησιμοποιείτε το τραμπολίνου και ασφαλίστε το.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Το τραμπολίνου δεν έχει σχεδιαστεί για να παραχώνεται στο έδαφος.
- **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΟΥ ΣΑΣ:** Διαβάστε και κατανοήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στο εγχειρίδιο. Όπως γίνεται με όλα τα σωματικά αθλήματα και τις δραστηριότητες, υπάρχει ο κίνδυνος τραυματισμού των συμμετεχόντων. Για να

εξασφαλίσετε τη μελλοντική σας διασκέδαση και την αποφυγή τυχόν τραυματισμού, ακολουθήστε τους κανόνες ασφαλείας και τις υποδείξεις.

- Συνιστάται η τοποθέτηση του τραμπολίνου σε απόσταση τουλάχιστον δύο μέτρων από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράχτης, γκαράζ, σπίτι, κλαδιά δέντρων, σκιοιτιά απλώματος ή ηλεκτρικά καλώδια.
- Το τραμπολίνo ποτέ δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω σε τσιμέντο, άσφαλο ή παρόμοια σκληρή επιφάνεια, αλλά ούτε και κοντά σε αντικρουόμενες επιφάνειες (π.χ. φουσκωτές πισίνες, κούνιες, τσουλήθρες, αναρριχητικά πλαίσια κλπ.)
- Οποιαδήποτε τροποποίηση στο αρχικό τραμπολίνo πραγματοποιείται από τον καταναλωτή (π.χ. προσθήκη αξεσουάρ) θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Εάν το τραμπολίνo και το περίβλημά του θα πρέπει να μετακινηθούν, αυτό θα πρέπει να γίνει από δύο ενήλικες, να κρατηθεί σε οριζόντια θέση και να ανασηκωθεί ελαφρώς. Εάν είναι απαραίτητο, το τραμπολίνo και το περίβλημά του δύνανται να διαχωριστούν για τυχόν μετακίνησή τους. Για να αποσυναρμολογήσετε το τραμπολίνo, ακολουθείστε αντίστροφα τα βήματα της συναρμολόγησης.
- Τα παξιμάδια και οι βίδες ασφαλείας είναι κατάλληλα για μία χρήση και θα πρέπει να αντικατασταθούν σε περίπτωση που σπάσει το τραμπολίνo και/ή το δίκτυ ασφαλείας.
- Το δίκτυ ασφαλείας έχει περιορισμένη αντοχή και πρέπει να αντικατασταθεί έπειτα από δύο χρόνια.
- Συνιστάται η τοποθέτηση του τραμπολίνου σε επίπεδη επιφάνεια με απόσταση τουλάχιστον τριών μέτρων από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράχτης, γκαράζ, σπίτι, κλαδιά δέντρων, σκιοιτιά απλώματος ή ηλεκτρικά καλώδια.
- Το τραμπολίνo δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε σκληρές επιφάνειες όπως άσφαλο, τσιμέντο κλπ.
- Αντικαταστήστε τα ελαττωματικά μέρη σύμφωνα με τις υποδείξεις του προμηθευτή.
- Τυχόν αλλαγές στο τραμπολίνo (π.χ. προσθήκη αξεσουάρ) θα πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τις οδηγίες του προμηθευτή.
- Για την αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης και μη επιτηρούμενης χρήσης, το τραμπολίνo θα πρέπει να είναι ασφαλισμένο καθ' όλη τη διάρκεια που δεν χρησιμοποιείται.
- Ο χρήστης του τραμπολίνου θα πρέπει να επιτηρείται συνεχώς όταν το χρησιμοποιεί.

### 3. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Είναι σημαντικό να διεξάγονται έλεγχοι και να γίνεται συντήρηση των βασικών μερών (πλαίσιο, σύστημα ανάρτησης, ταπέτο, παραγεμίσματα και περιβλήμα) στην αρχή κάθε σεζόν και ανά τακτά χρονικά διαστήματα, διότι εάν δεν πραγματοποιηθούν οι συγκεκριμένοι έλεγχοι, το τραμπολίνο μπορεί να καταστεί επικίνδυνο.

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα παξιμάδια και οι βίδες είναι σφιγμένα και σφίξτε όταν είναι απαραίτητο.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι σφιγκτήρες είναι ανέπαφοι και ότι δεν θα εκτοπιστούν κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού.
- Ελέγξτε όλα τα περιβλήματα και τις αιχμηρές άκρες και αντικαταστήστε σε περίπτωση που είναι απαραίτητο.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών συντήρησης.
- Τα τραμπολίνο εξωτερικού χώρου θα πρέπει να είναι εξοπλισμένα με μια συσκευή όπου σε συνθήκες δυνατών ανέμων θα αποτρέπει τη μετατόπισή του (π.χ. επιδαπέδιες ασάλινες μπάρες ή βάρη όπως σάκοι με άμμο ή νερό) και/ή αντικείμενα που επηρεάζονται από τον αέρα, όπως δίχτυ και ταπέτο, θα πρέπει να αφαιρούνται.
- Σε κάποιες χώρες κατά τη διάρκεια της χειμερινής περιόδου, το βάρος του χιονιού και οι χαμηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο τραμπολίνο. Συνιστάται η απομάκρυνση του χιονιού και η φύλαξη του ταπέτου και του περιβλήματος σε εσωτερικό χώρο.
- Ελέγξτε το ταπέτο, τα παραγεμίσματα, το περίβλημα και τις μαλακές επιφάνειες να μην παρουσιάζουν ελαττώματα.
- Αντικαταστήστε το δίχτυ έπειτα από 2 χρόνια χρήσης.
- Σε ακραίες συνθήκες ανέμου, το τραμπολίνο ενδέχεται να παρασυρθεί, οπότε θα πρέπει είτε να μεταφερθεί σε προστατευμένο χώρο είτε να αποσυναρμολογηθεί. Μια εναλλακτική θα ήταν να το σταθεροποιήσετε στο έδαφος με κατάλληλες συσκευές όπως σκοινιά και πάσσαλους.



## 4. Εγγύηση

1. Από την ημερομηνία αγοράς κι έπειτα, ο αγοραστής του τραμπολίνου EXIT έχει:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- εγγύηση 2 ετών για θραύση του δίχτυου
- εγγύηση 1 ετών για τα ελατήρια
- εγγύηση 1 ετών για το προστατευτικό κάλυμμα και το ταπέτο αναπήδησης.
- εγγύηση 1 ετών για σκίσιμο στο δίχτυ

### **Lotus / Allure**

- εγγύηση 5 ετών για θραύση του δίχτυου
- εγγύηση 2 ετών για τα ελατήρια
- εγγύηση 2 ετών για το προστατευτικό κάλυμμα και το ταπέτο αναπήδησης. (Classic)
- εγγύηση 2 ετών για το προστατευτικό κάλυμμα και το ταπέτο αναπήδησης. (Premium)
- εγγύηση 2 ετών για σκίσιμο στο δίχτυ

### **Dynamixc / PeakPro**

- εγγύηση 10 ετών για θραύση του δίχτυου
- εγγύηση 5 ετών για τα ελατήρια
- εγγύηση 2 ετών για το προστατευτικό κάλυμμα και το ταπέτο αναπήδησης.
- εγγύηση 2 ετών για σκίσιμο στο δίχτυ

2. Η εγγύηση ισχύει μόνο για τυχόν υλικά και κατασκευαστικά ελαττώματα του προϊόντος και των εξαρτημάτων του.

3. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν:

- Το προϊόν χρησιμοποιηθεί λανθασμένα και/ή απρόσεκτα και με τρόπο που δεν συνάδει με τον σκοπό κατασκευής του.
- Το προϊόν δεν συναρμολογηθεί και δεν συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
- Οι τεχνικές επισκευές του προϊόντος δεν γίνουν με επαγγελματικό τρόπο.
- Μέρη τα οποία προστεθούν αργότερα δεν συνάδουν με τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος ή προστεθούν με λάθος τρόπο.
- Τα ελαττώματα είναι αποτέλεσμα κλιματικών συνθηκών όπως διάβρωση, ακτίνες UV ή φυσιολογική αποσύνθεση.
- Το προϊόν νοικιαστεί ή δοθεί σε άλλα άτομα με οποιονδήποτε τρόπο.

4. Η EXIT Toys θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει με δική της επιλογή όλα τα υλικά και τα κατασκευαστικά ελαττώματα που προέκυψαν από την EXIT Toys κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης.

5. Ο ιδιοκτήτης του τραμπολίνου της EXIT Toys δικαιούται να κάνει χρήση της εγγύησης μόνο παρουσιάζοντας το προϊόν για έλεγχο σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της EXIT Toys. Θα πρέπει να παραδοθεί σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της EXIT Toys, συνοδευόμενο με το αρχικό τιμολόγιο αγοράς.

6. Σε περίπτωση υλικών και τα κατασκευαστικών ελαττωμάτων που προέκυψαν από την EXIT Toys, τα προϊόντα και τα εξαρτήματα αυτών θα επισκευαστούν ή αντικατασταθούν - με δική της επιλογή - δωρεάν κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, όπως αναφέρεται στο Άρθρο 1.

7. Εάν το αίτημα για χρήση της εγγύησης δεν ευσταθεί, όλα τα κόστη βαρύνουν τον ιδιοκτήτη.

8. Η εγγύηση δεν μπορεί να μεταφερθεί σε τρίτα μέρη.

9. Το τραμπολίνo είναι σχεδιασμένο για προσωπική χρήση. Δεν επιτρέπεται τυχόν ενοικίασή του ή τοποθέτησή του σε δημόσιους χώρους όπως σχολεία ή βρεφονηπιακούς σταθμούς. Η εγγύηση και τυχόν άλλες υποχρεώσεις παύουν να ισχύουν σε περίπτωση που το τραμπολίνo νοικιαστεί ή χρησιμοποιηθεί σε δημόσιους χώρους.



## **Забавлявайте се, водете активен живот и играйте навън**

Изработване на играчки за игра на открито, които наистина правят децата и родителите щастливи. С тази мечта през 2011 г. нашите основатели започнаха да разработват играчки за игра на открито под името EXIT Toys. Едно нещо знаем със сигурност: забавлението винаги е на първо място!

### **Играта навън е забавление!**

Навън децата преживяват най-добрите приключения. В EXIT Toys сме убедени, че забавните играчки за игра на открито носят още повече забавление при игра. Тъй като колкото по-издръжливи, по-красиви и предизвикателни са играчките, толкова повече децата се забавляват, като играят с тях. Поради тази причина дизайнът и забавлението на нашите продукти са на първо място. Обичаме да търсим това малко допълнение.

### **Безопасността на първо място**

Правим всичко възможно, за да разработваме продукти, които са безопасни за деца. По този начин се подразбира, че нашите продукти отговарят на най-строгите стандарти в областта на безопасността на потребителите.

Преди да пуснем продукт на пазара, ние провеждаме независими и експертни тестове за необходимите сертификати. Освен това извършваме непрекъснати проверки по време на производството и сме информирани за най-новите промени в областта на законодателството и разпоредбите. Само продуктите, които отговарят на най-строгите стандарти на EXIT Toys, стават част от нашата продуктова гама.

### **Имате ли въпрос или забележка? Обичаме да помагаме!**

Високо ценим факта, че сте един от нашите клиенти, и ви благодарим за доверието към EXIT Toys и нашите продукти. Тъй като сме отворени за вашето мнение, вашите идеи и забележки са повече от желани. Така че можем да подобрим, развием и разширим нашите продукти още повече.

Посетете света на EXIT Toys на адрес [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) и открийте другите ни красиви и издръжливи играчки за игра на открито или просто се свържете с нас чрез [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Ще се радваме да ви дадем лични съвети.

### **Излезте и играйте навън!**

Екипът на EXIT Toys



Да се сглобява само от възрастни.

## 2. Безопасно използване на батута

Поздравления! Батутът ви вече е напълно сглобен и можете да започнете да го използвате и да се насладите на интересно скачане.

За безопасна употреба, моля, непременно разберете и запомнете следните предупреждения, тъй като неправилната употреба може да доведе до сериозни наранявания или смърт.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Само за битова употреба и употреба на открито.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ! - Малки части. Не е предназначен за използване от деца под 3 години.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Да не се правят салта.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Да се използва само от един потребител едновременно. Опасност от сблъсък.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Скачайте без обувки.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не използвайте отскачащата повърхност, когато е мокра.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не изпълнявайте салта или други трудни скокове.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Винаги скачайте в средата на отскачащата повърхност.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Изпразнете джобовете и ръцете си, преди да започнете да скачате.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Батутът се сглобява от възрастен в съответствие с инструкциите за сглобяване и след това се проверява преди първата употреба.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не излизайте със скок. Трябва да се качвате и слизате от батута по контролиран и внимателен начин. Никога не скачайте върху или от батута и никога не използвайте батута като средство за скачане върху или в друг предмет.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не яжте, докато скачате.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Ограничете времето за непрекъсната употреба и правете почивка на всеки 10 минути.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Винаги затваряйте отвора на мрежата, преди да скочите.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не използвайте при силен вятър и обезопасете батута.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Батутът не е предназначен за заравяне в земята.

## • ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ БАТУТ:

Прочетете и разберете информацията, предоставена в това ръководство.

Както при всички физически спортове и дейности, съществува риск участниците да получат нараняване. За да осигурите бъдещото си удоволствие и за предотвратяване на наранявания, не забравяйте да следвате подходящите правила и съвети за безопасност.

- Препоръчва се батутът да се постави на равна повърхност най-малко на 2 м от конструкция или препятствие като ограда, гараж, къща, надвиснали клони, места за простиране на пране или електрически проводници.
- Батутът не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност, нито в близост до други предмети, при които съществува опасност от сблъсък (например басейни, люлки, пързалки, катерушки и т.н.)
- Всички промени, направени от потребителя върху оригиналния батут (например добавяне на аксесоар), се извършват съгласно инструкциите на производителя.
- Ако батутът и заграждението трябва да се преместят, това трябва да стане от двама възрастни, да се държат хоризонтално и леко повдигнати. Ако е необходимо, батутът и заграждението могат да бъдат разглобени за преместване. За да разглобите батута, следвайте стъпките за сглобяване в обратен ред.
- Самозакрепващите се гайки и винтове са подходящи само за еднократен монтаж и трябва да бъдат сменени след повреда на батута и/или предпазната мрежа.
- Предпазната мрежа е с ограничен срок на използване, сменете я след 2 години употреба.
- Препоръчва се батутите да се поставят на равна и хоризонтална повърхност с разстояние най-малко 3 м до други конструкции или бариери, напр. ограда, гараж, къща, клони на дървета, места за простиране на пране или електрически проводници.
- Батутът не трябва да се поставя върху твърди повърхности като асфалт, бетон и др.
- Сменете дефектните части според препоръката на доставчика.
- Промени в батута (например добавяне на аксесоар) трябва да се извършват съгласно инструкциите на доставчика.
- За да се предотврати неконтролирана и неоторизирана употреба, батутът трябва да бъде обезопасен през цялото време, когато не се използва;
- Наблюдавайте потребителя през цялото време, докато батутът се използва

### 3. ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

ЕВажно е да се извършват проверки и поддръжка на основните части (рамка, система за окачване, отскачаща повърхност, подложка и заграждение) в началото на всеки сезон, а също и на редовни интервали, като се посочва, че ако тези проверки не се извършват, батутът може да стане опасен.

- Проверете затягането на всички гайки и болтове и затегнете, когато е необходимо;
- Проверете дали всички съединения с пружини (болтове) са непокътнати и че не могат да паднат по време на игра;
- Проверете всички покрития и остри ръбове и ги сменете, когато е необходимо;
- Запазете ръководството с инструкции за поддръжка;
- Батутите за употреба на открито трябва да бъдат оборудвани с устройство, което, при силен вятър, да предотврати изместване поради вятъра (напр. стоманени пръти в земята или тежести като торба с пясък или с вода) и/или предметите, улавящи вятъра като мрежа и отскачаща повърхност, да бъдат отстранени;
- В някои страни през зимния период тежестта на снега и много ниската температура могат да повредят батута. Препоръчително е да премахвате снега и да съхранявате отскачащата повърхност и заграждението на закрито;
- Проверявайте дали отскачащата повърхност, подложката, корпусът и меката повърхност са без дефекти;
- Сменяйте мрежата след 2 години употреба;
- При силен вятър батутът може да бъде издухан, той трябва да бъде преместен на защитено място или да бъде разглобен. Друг вариант е да го закрепите към земята с подходящи устройства, като например да използвате въжета и колове.

## 4. Гаранция

1. След датата на фактурата за покупка, собственикът на батута EXIT има:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 години гаранция за счупване на рамката
- 1 години гаранция за пружините
- 1 години гаранция за предпазната подложка и отскачащата повърхност.
- 1 години гаранция за скъсване на мрежата

### **Lotus / Allure**

- 5 години гаранция за счупване на рамката
- 2 години гаранция за пружините
- 2 години гаранция за предпазната подложка и отскачащата повърхност. (Classic)
- 3 години гаранция за предпазната подложка и отскачащата повърхност. (Premium)
- 2 години гаранция за скъсване на мрежата

### **Dynamix / PeakPro**

- 10 години гаранция за счупване на рамката
- 5 години гаранция за пружините
- 2 години гаранция за предпазната подложка и отскачащата повърхност.
- 2 години гаранция за скъсване на мрежата

2. Гаранцията се прилага само за материални и конструктивни дефекти по отношение на този продукт или неговите компоненти.

3. Гаранцията става невалидна, ако:

- Този продукт се използва неправилно и/или небрежно и по начин, който не отговаря на предназначението.
- Този продукт не е сглобен и не се поддържа съгласно инструкциите.
- Техническите ремонти на този продукт не са извършени професионално.
- Частите, монтирани след продажбата, не отговарят на техническите спецификации на разглеждания продукт или са монтирани неправилно.
- Дефектите са резултат от климатични влияния като корозия, UV лъчи или нормално стареене на материала.

• Продуктът е отдаден под наем или е предоставен на различни неуточнени лица по друг начин.

4. EXIT Toys ще ремонтира или замени по свой избор всички дефекти в материала и конструкцията, които са установени от EXIT Toys по време на гаранционния период.

5. Собственикът на батут EXIT Toys има право на гаранция, само след като представи продукта за проверка при търговец на EXIT Toys. Той трябва да бъде предаден на търговеца на EXIT Toys, придружен от оригиналната фактура за покупка.

6. В случай на материални и конструктивни дефекти, които са установени от EXIT Toys, продуктът или неговите компоненти ще бъдат ремонтирани или заменени - по негов избор - безплатно по време на гаранционния период, посочен в член 1.

7. Ако искът по гаранцията не е оправдан, всички разходи са за сметка на собственика.

8. Тази гаранция не може да бъде прехвърлена на трети страни.

9. Батутът е предназначен за лична употреба. Не е разрешено батутът да се отдава под наем или да се поставя в обществени зони като училища или детски градини. Гаранцията и всички други задължения изтичат, ако къщата за игра е отдадена под наем или използвана на обществени ме





## **Веселитесь, ведите активный образ жизни и играйте на открытом воздухе**

Делаем уличные игрушки, которые действительно радуют детей и родителей. Именно с этой мечтой в 2011 году наши основатели начали разрабатывать игрушки для активного отдыха под названием EXIT Toys. Одно мы до сих пор знаем наверняка: удовольствие всегда на первом месте!

### **Игра на улице — это праздник!**

На улице детей ждут самые лучшие приключения. Компания EXIT Toys убеждена, что забавные игрушки на открытом воздухе приносят еще больше удовольствия. Потому что чем сложнее, красивее и сложнее игрушки, тем больше детям нравится с ними играть. Именно по этой причине дизайн и игровая ценность наших продуктов превышает всего. Нам нравится найти какое-нибудь дополнительное преимущество.

### **Безопасность прежде всего**

Мы делаем все возможное, чтобы создавать продукты, безопасные для детей. Таким образом, само собой разумеется, наша продукция соответствует самым строгим стандартам в области потребительской безопасности.

Перед тем как выпустить товар на рынок, мы проводим независимые и экспертные испытания для получения необходимых сертификатов. Мы также проводим постоянные проверки во время производства и следим за последними новациями в области законодательства и нормативных актов. Только товары, которые соответствуют самым строгим стандартам EXIT Toys, добавляются в наш ассортимент.

### **У вас есть вопрос или замечание? Будем рады помочь!**

Мы высоко ценим то, что вы являетесь одним из наших клиентов, и благодарим вас за доверие, которое вы оказываете EXIT Toys и нашим продуктам. Поскольку мы заинтересованы узнать ваше мнение, будем рады получить ваши идеи и замечания. Таким образом, мы можем улучшать и развивать нашу продукцию и расширять ее функции.

Посетите мир игрушек EXIT на сайте [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) и откройте для себя другие наши красивые и прочные игрушки для активного отдыха или просто свяжитесь с нами по адресу [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Будем рады лично проконсультировать вас.

### **Давайте поиграем на открытом воздухе!**

Команда EXIT Toys



Сборка должна осуществляться только взрослыми.

## 2. Безопасное использование батута

Поздравляем! Теперь ваш батут полностью собран, и вы можете начать им пользоваться и наслаждаться прыжками.

Для безопасного использования необходимо запомнить и понять следующие предупреждения, поскольку неправильное использование может стать причиной серьезных травм или смерти.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Только для использования дома и на улице.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ! Содержит мелкие детали. Не предназначен для детей до 3 лет.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается делать сальто.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Допускается только один пользователь одновременно. Опасность столкновения.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Прыгать без обуви.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается использовать мат, когда он влажный.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается делать сальто или другие сложные прыжки.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Прыгать следует только в центре мата.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед выполнением прыжков освободите руки и выньте все из карманов.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Сборка батута должна проводиться взрослым человеком в соответствии с инструкциями по сборке. Перед первым использованием необходимо провести проверку.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается сходить с батута в прыжке. Подниматься на батут и спускаться с него следует осторожно и под контролем. Запрещается запрыгивать на батут и спрыгивать с него, а также использовать батут, чтобы запрыгнуть на другой объект.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается есть во время прыжков.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Ограничьте время непрерывного использования, делайте перерывы каждые 10 минут.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда закрывайте отверстие в сетке перед прыганьем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во время сильного ветра использование запрещено, батут необходимо закрепить.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не вкапывайте батут в землю.
- **ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БАТУТА:** прочтите и поймите информацию, представленную в данном руководстве. Как и во время занятий любыми видами спорта и активной деятельности, существует риск получения травмы. Чтобы использовать батут с удовольствием и предотвратить травмы, обязательно соблюдайте соответствующие правила и советы по безопасности.
  - Рекомендуется устанавливать батут на ровной поверхности на расстоянии не менее 2 м от любых сооружений или препятствий, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветки, веревки для белья или электрические провода.
  - Батут не должен устанавливаться на бетонной, асфальтовой или любой другой твердой поверхности, а также вблизи других конфликтующих сооружений (например надувных бассейнов, качелей, горок, скалодромов...).
  - Внесение потребителем любых изменений в оригинальную конструкцию батута (например добавление аксессуаров), должно осуществляться в соответствии с инструкциями производителя.
  - Если батут и ограждение необходимо переместить, они должны перемещаться двумя взрослыми, поддерживаться в горизонтальном положении и слегка приподниматься при перемещении. При необходимости батут и ограждение можно разобрать для перемещения. Чтобы разобрать батут, выполните действия по сборке в обратном порядке.
  - Самоконтрящиеся гайки и болты подходят только для однократного использования и подлежат замене после разборки батута и/или снятия защитной сетки.
  - Защитная сетка имеет ограниченный срок службы, заменяйте ее через 2 года использования.
  - Рекомендуется устанавливать батут на ровной поверхности на расстоянии не менее 3 м от любых сооружений или препятствий, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветки, веревки для белья или электрические провода.
  - Батут не должен устанавливаться на твердые поверхности, такие как асфальт, бетон и т. д.
  - Заменяйте неисправные детали в соответствии с рекомендациями поставщика.
  - Внесение изменений в конструкцию батута (например добавление аксессуаров) должно осуществляться в соответствии с инструкциями производителя.
  - Во избежание использования батута без присмотра и посторонними лицами, батут



должен быть закреплен в любое время, когда он не используется.

- Пользователь должен находиться под присмотром в течение всего времени использования батута.

### 3. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Важно проводить проверки и техническое обслуживание основных частей (рамы, подвесной системы, мата, набивки и корпуса) в начале каждого сезона, а также через регулярные промежутки времени. Обратите внимание, что при отсутствии таких проверок батут может стать опасным.

- Проверьте затяжку всех гаек и болтов и при необходимости подтяните их;
- Проверьте, чтобы все подпружиненные (шарнирные) соединения были в целости и не могли разойтись во время игры;
- Проверьте все покрытия и наличие острых краев, при необходимости замените;
- Сохраняйте руководство по техническому обслуживанию;
- Уличные батуты должны быть оборудованы устройством, которое при сильном ветре предотвращает смещение под действием ветра (например стальными прутьями, вкопанными в землю, или грузами, такими как мешки с песком или водой), и/или останавливающие ветер предметы, такие как сетка и мат, должны быть убраны;
- В некоторых странах в зимний период снеговая нагрузка и очень низкая температура могут повредить батут. Рекомендуется выполнять очистку от снега и хранить мат и ограждение в помещении;
- Убедитесь, что мат, набивка, корпус и мягкая поверхность не имеют дефектов;
- Заменяйте сетку после 2 лет использования;
- При сильном ветре батут может сдуть, его следует перенести в защищенное место или разобрать. Другой вариант — закрепить его на земле с помощью подходящих приспособлений, например с помощью веревок и колышков.

### 4. Гарантия

1. Гарантия на батуты EXIT действует с даты оплаты покупки в течение указанного ниже срока:

**Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2 лет гарантии на раму,
- 1 лет гарантии на пружины,
- 1 года гарантии на защитный борт и мат для прыжков,
- 1 года гарантии на сетку.

**Lotus / Allure**

- 5 лет гарантии на раму,
- 2 лет гарантии на пружины,
- 2 года гарантии на защитный борт и мат для прыжков, (Classic)
- 3 года гарантии на защитный борт и мат для прыжков, (Premium)
- 2 года гарантии на сетку.

**Dynamixc / PeakPro**

- 10 лет гарантии на раму,
- 5 лет гарантии на пружины,
- 2 года гарантии на защитный борт и мат для прыжков,
- 2 года гарантии на сетку.

2. Гарантия распространяется только на дефекты материала и конструкции данного изделия или его компонентов.

3. Гарантия утрачивает силу в следующих случаях:

- Изделие использовалось неправильно и/или неосторожно, а также не по назначению.
- Сборка и техническое обслуживание изделия осуществлялись не в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- В случае непрофессионального ремонта изделия.
- Установленные после покупки детали не соответствуют техническим характеристикам изделия или установлены неправильно.
- Дефекты являются результатом климатических воздействий, таких как коррозия, ультрафиолетовые лучи или естественное разрушение.
- Изделие сдавалось в аренду или было предоставлено в пользование неопределенным лицам любым другим способом.

4. Компания EXIT Toys устранит все дефекты материалов и конструкции, которые были выявлены в течение гарантийного срока, или произведет замену, по своему выбору.
5. Владелец батута EXIT Toys имеет право на гарантийное обслуживание, только предъявив изделие для осмотра дилеру EXIT Toys. Изделие должно быть передано дилеру EXIT Toys вместе с подтверждающим покупку чеком.
6. В случае подтверждения компанией EXIT Toys дефектов материала и конструкции, изделие или его компоненты будут отремонтированы или заменены (по выбору компании) бесплатно в течение гарантийного срока, указанного в статье 1.
7. Если претензия по гарантии необоснованна, все расходы оплачиваются за счет владельца.
8. Данная гарантия не может быть передана третьим лицам.
9. Батут предназначен для личного пользования. Не разрешается сдавать батут в аренду или размещать его в общественных местах, таких как школы или детские сады. Гарантия и прочие обязательства утратят силу, если батут будет сдаваться в аренду или размещаться в общественных местах.



## Веселитися, вести рухливе життя та гратися надворі

Виготовляти вуличні іграшки, що роблять дітей і батьків справді щасливими. Саме з такою мрією у 2011 році наші засновники почали розробляти іграшки для вулиці під назвою EXIT Toys. В одному ми впевнені й досі: веселощі завжди стоять на першому місці!

### Кожна прогулянка — це справжнє свято!

Надворі дітей чекають найзахопливіші пригоди. Ми в EXIT Toys переконані, що з іграшками для вулиці гуляти ще веселіше. Адже чим міцнішими, красивішими та цікавішими є іграшки, тим більше дітям подобається з ними грати. Саме тому дизайн і ігрову цінність наших товарів ми ставимо на перше місце. Нам подобається знаходити нові цікаві рішення.

### Безпека понад усе

Ми докладаємо усіх зусиль, щоб розробляти товари, безпечні для дітей. І само собою, наші вироби відповідають найсуворішим стандартам у галузі захисту споживачів. Перед випуском товару на ринок ми проводимо незалежні випробування та отримуємо всі необхідні сертифікати. Ми також проводимо регулярні перевірки якості на етапі виробництва та відстежуємо всі нововведення щодо законодавчих і технічних вимог. До нашого асортименту потрапляють лише ті товари, що відповідають найсуворішим стандартам EXIT Toys.

### З'явилось запитання чи зауваження? Ми радо допоможемо!

Нам надзвичайно приємно, що ви стали одним із наших клієнтів. Ми вдячні вам за довіру до EXIT Toys та наших виробів. Ми дуже цінуємо вашу думку, тому відкриті до ваших ідей і зауважень. Адже так ми зможемо ще більше покращувати, розвивати та розширювати свою продукцію.

Завітайте до світу EXIT Toys на [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) і відкривайте для себе інші наші гарні та міцні іграшки, або просто зв'яжіться з нами за адресою [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com). Ми з радістю проконсультуємо вас особисто.

### Гайда гуляти!

EXIT Toys



Збирати батут мають лише дорослі

## 2. Безпечне користування батутом

Вітаємо! Тепер ваш батут повністю зібраний, тож ви можете починати ним користуватись і насолоджуватися веселими стрибками.

Задля безпеки користування, будь ласка, зверніть увагу на ці застереження, уважно їх прочитайте й запам'ятайте, оскільки неправильне використання батута може призвести до серйозних травм або смерті.

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Лише для домашнього використання на вулиці.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** НЕБЕЗПЕКА УДУШЕННЯ! — Дрібні деталі. Не призначено для дітей до 3 років.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не виконувати сальто.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не більше однієї людини одночасно. Небезпека зіткнення.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Стрибати без взуття.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не використовувати стрибковий мат, коли він вологий.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не виконувати сальто та інші складні стрибки.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Завжди стрибати лише по центру мата.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Перед використанням приберіть усе з кишень та рук.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Збирати батут мають лише дорослі відповідно до інструкцій зі збирання. Вони також мають перевірити його перед першим використанням.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не вистрибуйте з батута, щоб вийти. Підійматися на батут та спускатися з нього слід обережно, у передбачений для цього спосіб. Ніколи не застрибуйте на батут і не вистрибуйте з нього, а також не використовуйте його для перестрибування на або в інші предмети.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не їжте під час стрибків.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Обмежуйте тривалість безперервного використання й робіть перерви кожні 10 хвилин.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Перш ніж стрибати, обов'язково закрийте вхід у сітці.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не використовуйте батут у сильний вітер і міцно його закріплюйте.



• **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Батут не призначено для вкопування в землю.

• **ПЕРЕД ПОЧАТКОМ КОРИСТУВАННЯ БАТУТОМ:** Уважно прочитайте

інформацію, наведену в цьому посібнику. Як і у разі будь-яких спортивних вправ і занять, під час стрибків на батуті є ризик травмування учасників. Щоб уникнути травм та завжди отримувати задоволення від користування батутом, обов'язково дотримуйтеся відповідних правил і рекомендацій з безпеки.

- Рекомендовано встановлювати батут на рівній поверхні на відстані щонайменше 2 метрів від будь-яких споруд, конструкцій чи перешкод, як то огорожі, гаражі, будинки, гілки дерев, мотузки для білизни чи електричні дроти.
- Не можна встановлювати батут на бетоні, асфальті та іншій твердій поверхні, а також поблизу інших ігрових конструкцій (наприклад, надувних басейнів, гойдалок, гірок, конструкцій для лазіння тощо).
- Будь-які модифікації, які споживач збирається вносити в оригінальну конструкцію (наприклад, додавання аксесуарів), мають здійснюватися згідно з інструкціями виробника.
- Якщо батут з огорожею потрібно пересунути, це мають робити двоє дорослих. Батут слід переносити горизонтально, злегка піднявши його над землю. За потреби, для пересування огорожу з батута можна зняти. Щоб розібрати батут, виконуйте вказівки зі збирання у зворотному порядку.
- Самостопорні гайки й гвинти призначені лише для разового встановлення, тож їх потрібно замінити щоразу після ламання батута та/або захисної сітки.
- Захисна сітка має обмежений строк служби, замінюйте її через 2 роки використання.
- Рекомендовано встановлювати батуту на плоскій, рівній поверхні на відстані щонайменше 3 метри у висоту від інших споруд чи конструкцій, як то огорожі, гаражі, будинки, гілки дерев, мотузки для білизни чи електричні дроти.
- Не ставте батут на тверді поверхні на кшталт асфальту, бетону, тощо.
- Замінійте пошкоджені деталі згідно з рекомендаціями постачальника.
- Внесення змін у конструкцію батута (додавання аксесуарів) має здійснюватися згідно з інструкціями постачальника.
- Щоб запобігти користування батутом без дозволу й нагляду, слід завжди закривати доступ до батута, коли він не використовується.



- Завжди здійснюйте нагляд за людиною, що перебуває на батуті.

### 3. ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Важливо регулярно здійснювати перевірку та техобслуговування основних частин конструкції (каркасу, пружинних кріплень, стрибкового мата, захисного покриття та сітки) як на початку кожного сезону, так і через рівні проміжки часу, зважаючи на те, що без проведення таких перевірок батут може становити небезпеку.

- Перевіряйте всі болти та гайки та затягуйте їх у разі потреби;
- перевіряйте цілісність усіх пружинних з'єднань і переконуйтеся, що вони не можуть відірватися під час гри;
- перевіряйте всі покриття та гострі краї, у разі потреби замініть покриття;
- збережіть інструкцію з обслуговування;
- вуличні батуту слід оснащувати засобами, що запобігатимуть зміщенню батута у разі сильного вітру (кріплення ніжок сталевими скобами до землі, закріплення мішками з піском чи пакетами з водою). Під час сильного вітру слід знімати частини, які можуть зноситися вітром, як от сітку та мат;
- для деяких країн у зимовий період характерні сильні снігопади та низькі температури, що можуть пошкодити батут. Рекомендуємо прибирати сніг з батута, а також зберігати стрибковий мат і сітку в приміщенні;
- перевіряйте мат, захисні покриття, сітку та м'яку поверхню на наявність пошкоджень;
- замінійте сітку через 2 роки використання;
- у разі ураганного вітру батут може знести, тому його слід переставити у закриті приміщення або розібрати. Як варіант, його можна закріпити на землі за допомогою відповідних засобів, наприклад канатів чи скоб.

## 4. Гарантія

1. З дати рахунку-фактури власник батута EXIT отримує:

### **Black Edition / Silhouette / Tiggy**

- 2-річну гарантію у разі ламання каркасу;
- 1-річну гарантію на пружини;
- 1-річну гарантію на захисне покриття та стрибковий мат;
- 1-річну гарантію у разі розривів сітки.

### **Lotus / Allure**

- 5-річну гарантію у разі ламання каркасу;
- 2-річну гарантію на пружини;
- 2-річну гарантію на захисне покриття та стрибковий мат; (Classic)
- 3-річну гарантію на захисне покриття та стрибковий мат; (Premium)
- 2-річну гарантію у разі розривів сітки.

### **Dynamixc / PeakPro**

- 10-річну гарантію у разі ламання каркасу;
- 5-річну гарантію на пружини;
- 2-річну гарантію на захисне покриття та стрибковий мат;
- 2-річну гарантію у разі розривів сітки.

2. Гарантія розповсюджується лише на дефекти матеріалу та конструкції цього виробу або його компонентів.

3. Гарантія припиняє дію у разі, якщо:

- цей виріб використовувався неправильно й/або недбало, а застосування виробу не відповідало його призначенню;
- збирання й обслуговування виробу здійснювалося всупереч вказівкам, наведеним у брошурі з інструкціями;
- ремонт виробу здійснювався некваліфікованими особами;



- деталі, додані в процесі використання, не відповідають технічним специфікаціям цього виробу або встановлені неправильно;

- дефекти є наслідком кліматичного впливу, наприклад корозії, УФ-променів чи руйнування з природних причин;

- виріб був зданий в оренду чи в будь-який інший спосіб наданий у користування різним невстановленим особам.

4. Компанія EXIT Toys на свій розсуд здійснюватиме ремонт або заміну усіх дефектів матеріалу чи конструкції, які були підтвержені EXIT Toys під час гарантійного періоду.

5. Власник батута EXIT Toys має право на отримання гарантії лише у разі надання виробу на огляд дилеру EXIT Toys. Батут має бути передано дилеру EXIT Toys разом з оригінальним рахунком-фактурою.

6. У разі наявності дефектів матеріалу чи конструкції, підтверджених компанією EXIT Toys, виріб або його компоненти буде на розсуд компанії безкоштовно відремонтовано або замінено протягом гарантійного періоду, зазначеного у Статті 1.

7. Якщо заявка на гарантію не є обґрунтованою, усі витрати несе власник батута.

8. Ця гарантія не підлягає передачі третім особам.

9. Батут призначено для особистого користування. Забороняється здавати батут в оренду або встановлювати його в громадських місцях, наприклад у школах чи дитячих садках. У разі оренди або встановлення батута у громадських місцях гарантія та будь-які інші зобов'язання припиня





[www.exittoys.com](http://www.exittoys.com)

**Contact Information:**

Dutch Toys Group B.V.  
Edisonstraat 83  
7006RB Doetinchem, The Netherlands

+31 314 323 005  
[info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com)  
[www.exittoys.com](http://www.exittoys.com)

EXIT Toys is part of:

**SIMBA · DICKIE · GROUP**

EXIT Toys is a registered trade mark of Dutch Toys Group